

Dreame Cordless Vacuum Cleaner User Manual

- The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name " 追觅 ", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.
- Das Wort "dreame" ist die Abkürzung von Dreame Technology Co., Ltd und seinen Tochterunternehmen in China. Es ist die Transliteration des chinesischen Namens " 追觅 " dieser Firma, was für das Streben nach Vollendung steht und die Vision des Unternehmens widerspiegelt, nämlich im Bereich der Technologie unaufhaltsam weiterzustreben, zu erforschen und entdecken.
- Dreame est l'abréviation de l'entreprise chinoise Dreame Technology Co. et ses filiales, qui est la traduction phonétique du nom chinois de l'entreprise, reflétant la vision de l'entreprise qui consiste à poursuivre, explorer et rechercher constamment les avancées technologiques.
- La parola "dreame" è l'abbreviazione dell'azienda Dreame Technology Co., Ltd. e delle sue filiali in Cina. È la traslitterazione del nome cinese dell'azienda " 追觅 ", che dimostra la continua ricerca, esplorazione e visione di ricerca dell'azienda nella tecnologia.
- La palabra "dreame" es la abreviatura de Dreame Technology Co., Ltd. y sus subsidiarias en China. Es la transliteración del nombre chino de "Dreame", que significa luchar por la excelencia en cada esfuerzo y refleja la visión de la compañía de continuamente buscar, explorar e investigar en tecnológas.
- Dreame — сокращённое название китайской компании Dreame Technology Co., Ltd. и ее дочерних предприятий. Dreame является транслитерацией названия компании на китайском языке « 追觅 », в котором отражено корпоративное видение компании в сфере науки и технологий — непрерывный поиск, исследования и стремление к успеху.
- Słowo "dreame" to skrót od Dreame Technology Co., Ltd. i spółek w Chinach. Jest to transliteracja chińskiej nazwy firmy " 追觅 " co oznacza dążenie do doskonałości w każdym przedsięwzięciu, odzwierciedlając wizję firmy, jaką jest ciągłe prowadzenie, odkrywanie i poszukiwania w nauce i technologii.
- دريم هي مؤسسة صينية ويطلق على شركة دريم للتكنولوجيا المحدودة والشركات التابعة لها، وتعكس الترجمة الصوتية للمسمى الصيني " 追觅 " رؤية الشركة للسعي المستمر والاكتشاف والبحث في التكنولوجيا.
- Dreame הינו שמו המקוצר של החברה הסינית Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries זהו תעתיק המבוסס על צליל השם הסיני " 追觅 " וממחיש בתוכו את חזון החברה לחפש ולדרוף באופן בלתי פוסק בתחום הטכנולוגיה.



For more information, please visit www.dreame-technology.com
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Made in China

VTE1-GR3-EU-A06

dreame

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME VACUUM CLEANER.

Registration Quick Start

Welcome to register a Dreame account
by scanning the QR code.

You are available for the User Manual
and Special Offers.



With it you are obtaining a high quality product that is engineered for optimal performance. If you have any questions on the product, please contact us: aftersales@dreame.tech.

EN	User Manual	1
DE	Benutzerhandbuch	31
FR	Manuel d'utilisation	63
IT	Manuale utente	95
ES	Manual de usuario	126
RU	Руководство пользователя	157
PL	Instrukcja Obsługi	189
SA	دليل المستخدم	219
HE	מדריך למשתמש	249

Safety Instructions

To prevent accidents including electric shock or fire caused by improper use, please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

Warning

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge under the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risk of hazards. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- The vacuum is not a toy. Children shall not play with or operate this product. Please exercise caution when using the vacuum near children. Do not allow children to clean or maintain the vacuum unless supervised by a parent or guardian.
- Do not use the vacuum outdoors or on wet surfaces. Only use the vacuum on dry indoor surfaces. Do not touch the plug or any part of the vacuum with wet hands.
- To reduce the risk of fire, explosion, or injury, check to make sure the lithium battery and charging adapter are undamaged before use. Do not use the vacuum if either the lithium battery or charger is damaged.
- The smart multi-brush bar, battery, metal connector pin, and vacuum are electrically conductive and should not be immersed in water or other liquid. Make sure to dry all filters after cleaning.
- Prevent injury caused by moving parts. Turn off the vacuum before cleaning the smart multi-brush bar. The smart multi-brush bar, dust cup and filter must all be properly installed before using the vacuum.
- Only use the original charging adapter. Never use an unoriginal adapter, as this may cause the lithium battery to catch fire.
- Do not use the vacuum to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or bleach, ammonia, drain cleaners or other liquids.
- Do not use the vacuum to pick up sharp or hard objects, such as glass, nails, screws, or coins, which may damage the machine. Do not use the vacuum to pick up drywall particles, ashes like fireplace ash, or smoking or burning materials such as coal, cigarette butts or matches.
- Check the area to be cleaned before use. To prevent the openings from being blocked, clear the larger paper, spitball, plastic cloth or sharp objects (such as glass, nails, screws, coins, etc.) and any object which is larger than openings.
- Keep hair, loose clothing, fingers and other parts of the body away from the vacuum's openings and moving parts. Do not point the hose, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
- Do not put any object into the vacuum's openings. Do not use the vacuum with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair, or other items which may reduce airflow.

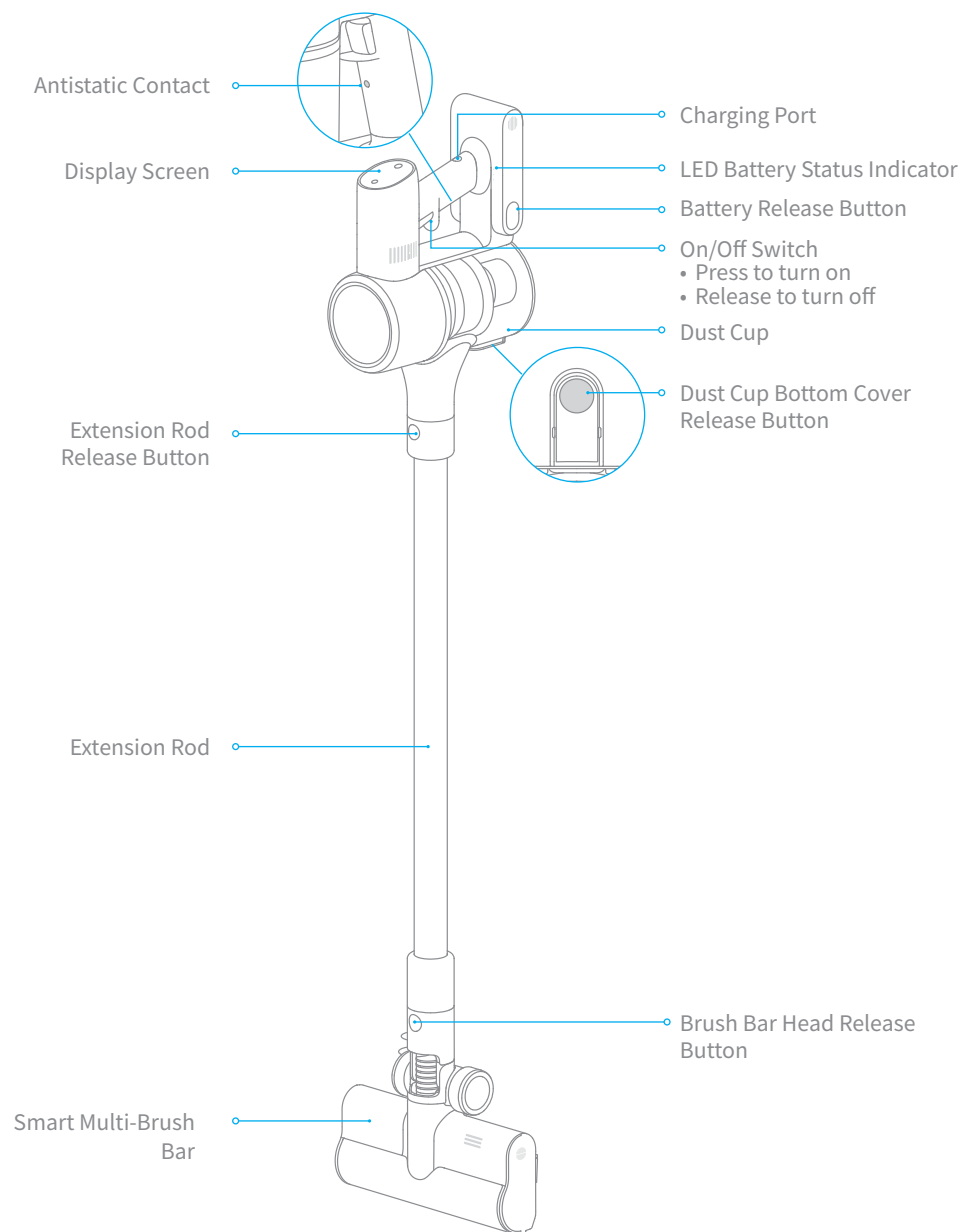
- Do not rest the vacuum against a chair, table, or other unstable surface, as this may cause damage to the machine or personal injury. If the vacuum becomes damaged from being knocked over or is otherwise malfunctioning, please contact our authorized service department. Never attempt to disassemble the device on your own.
- All instructions in the manual for recharging the battery must be strictly followed. Failure to properly charge the battery within the specified temperature range could damage the battery.
- Please be extra careful when using the vacuum to clean stairs.
- Make sure the vacuum is unplugged when not used for extended periods as well as prior to performing any maintenance or repairs.
- Do not install, charge, or use this product outdoors, in bathrooms, or around a pool.
- Fire Hazard Warning: Do not apply any type of fragrance to the vacuum's filter. These types of products are known to contain flammable chemicals which may cause the vacuum to catch fire.
- Only use the original charger (Model YLS0251B-E300080 / YLS0241A-A300080 (AU)). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- Only use the approved battery type (Model P2032-7S1P-BWB/P2032-7S1P-BWD). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- If the battery material is released, remove personnel from area until the batteries cool down and fumes dissipate.
- Provide maximum ventilation to clear out hazardous gases and avoid skin and eye contact or inhalation of vapors.
- Remove spilled liquid with absorbent and incinerate waste.
- Do not use and store in extremely hot or cold environments (below 0°C /32°F or above 40°C /104°F). Please charge the cordless vacuum in temperature above 0°C /32°F and below 40°C /104°F.
- This product is designed for home use only.

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.dreame-technology.com

For detailed e-manual, please go to <https://www.dreame-technology.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

Component Names



Product Overview

Accessories



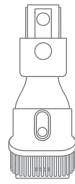
Charger



Extension Hose



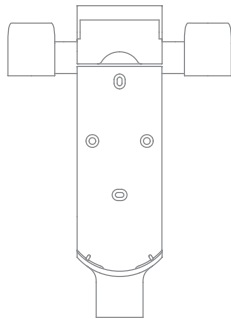
Crevice Nozzle



2-in-1 Brush Nozzle

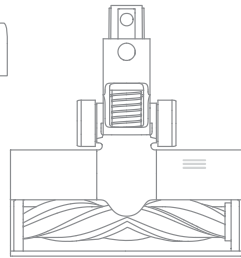


Extension Rod

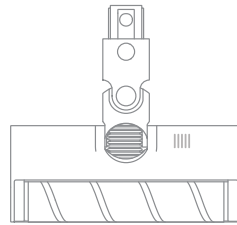


2-in-1 Charging &
Storage Mount

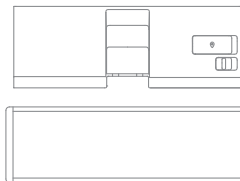
(Including screws ×2, wall plugs ×2,
mounting template sticker ×1)



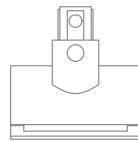
Smart Multi-Brush Bar



Soft Roller Brush Bar



Water Tank
Mop Pad



Mini Electric Brush



Battery Pack
(×2)

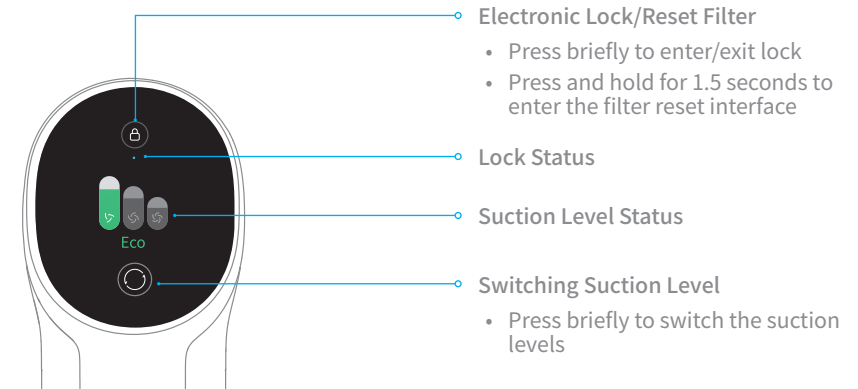


Charging Base

Note: The images in this manual are for illustrative purposes only. The actual product may differ.




Product Overview

Introduction of Display Screen




Note: If the vacuum is not working properly, the screen display will produce an error message. Please refer to the troubleshooting section to find your solution.

Setting Language

Press and hold the button  for 3 seconds to open the language list, then press the button  to scroll through the language to select the desired one. Press and hold the button  for 3 seconds to use the selected language.

Note: The display screen will return to the main page if there is no operation for more than 15 seconds.

Switching Suction Level

Press the button  to switch between three suction levels of eco, med/auto, and turbo. The corresponding suction level will be highlighted on the display screen.

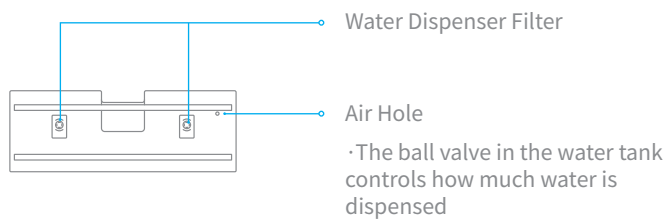
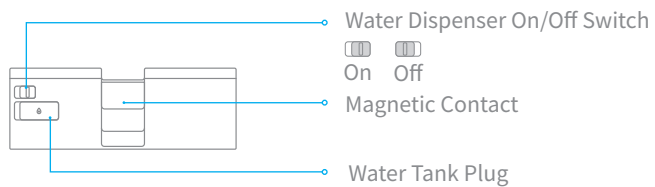
Auto Mode will be activated and "Auto" will appear on the display screen only when using the smart multi-brush bar. The vacuum will then automatically switch the suction level between the floor/tile and the carpet.

Note:

- Stop the vacuum at any time while cleaning. It will continue to use the last selected suction level when starting again.
- Connecting the smart multi-brush bar to the vacuum will activate the Auto Mode.
- In this mode, the vacuum can automatically adjust its suction level depending on the surface type.

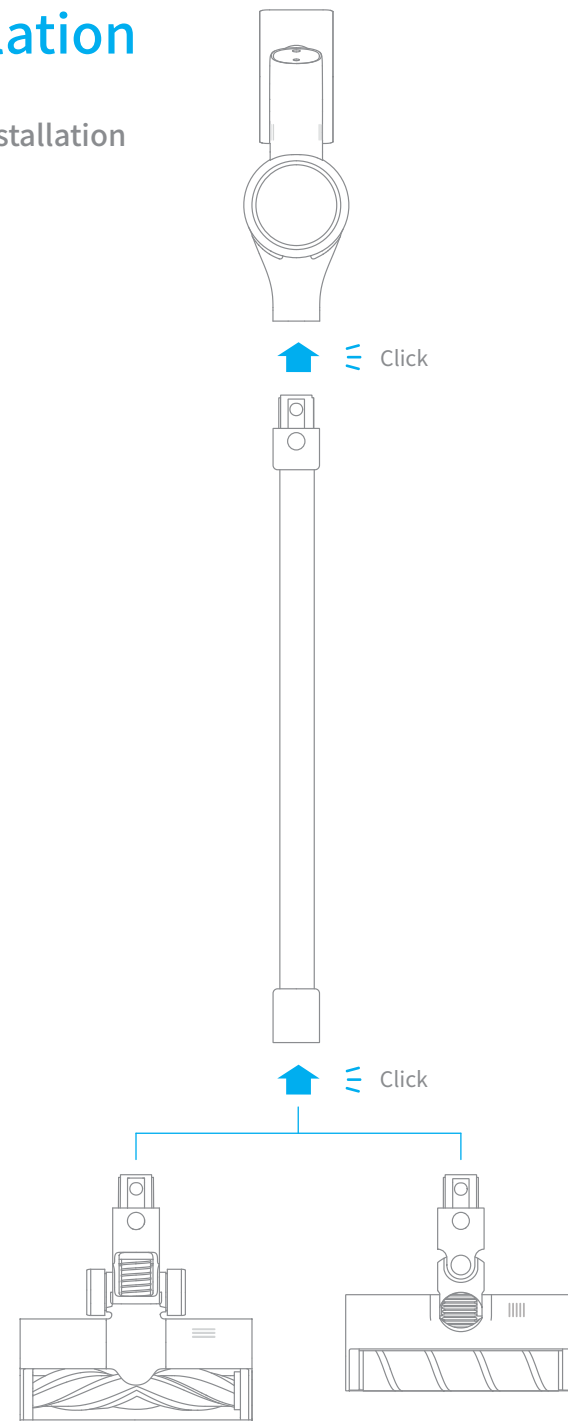
Product Overview

Water Tank

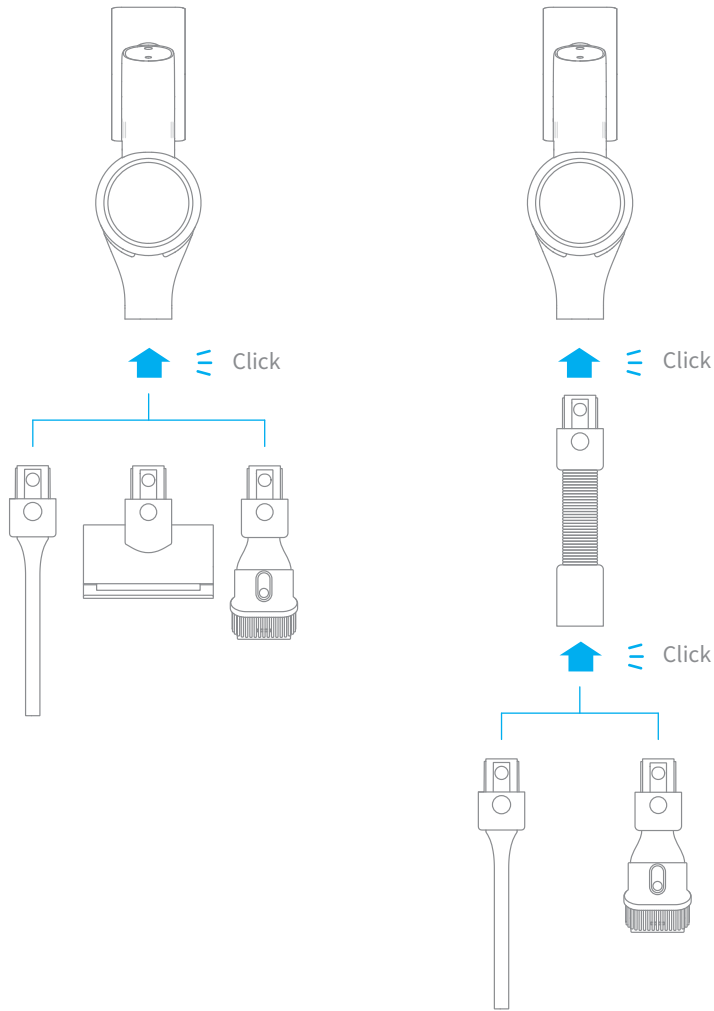


Installation

Vacuum Installation Diagram



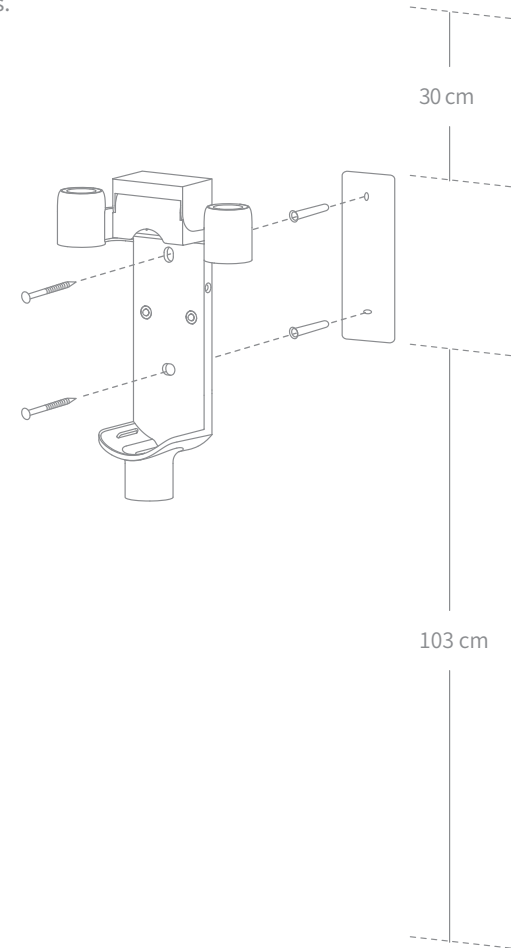
Accessories Installation Diagram



2-in-1 Charging & Storage Mount Installation Diagram

The 2-in-1 charging & storage mount is an optional accessory. You can install it based on your needs.

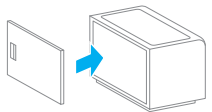
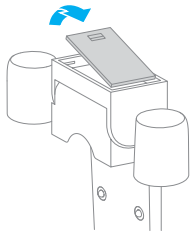
1. The 2-in-1 charging & storage mount should be installed in a cool, dry place with an electrical outlet nearby. Prior to installing, ensure that there are no electrical wires or pipes in the space directly behind where the mount will be installed.
2. The bottom of the mounting template sticker should be level and at least 103cm from the ground. The top should have at least 30cm* of clearance above it. (*30cm: Leave enough space just in case you may need to purchase the replaceable battery in the future.)
3. Use a power drill with an 8 mm drill bit to drill a hole into each marker on the mounting template sticker, then insert a wall plug into each hole.
4. Align the holes on the mount with the holes on the wall. Fasten it to the wall with the included screws.



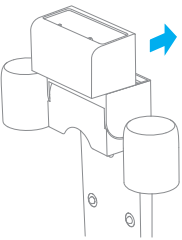
Charging Base Installation Diagram

Note: You can simultaneously charge the replaceable battery when charging the vacuum on the 2-in-1 charging & storage mount.

- 1. Remove the cover on the top of the 2-in-1 charging & storage mount.
- 2. Install the removed cover to the back of charging base.



- 3. Install the charging base onto the mount as illustrated.

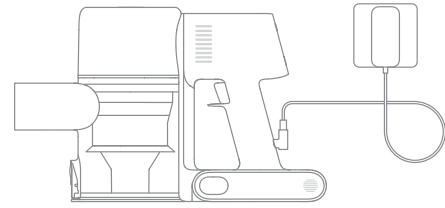


Fully charge the vacuum before using it for the first time.

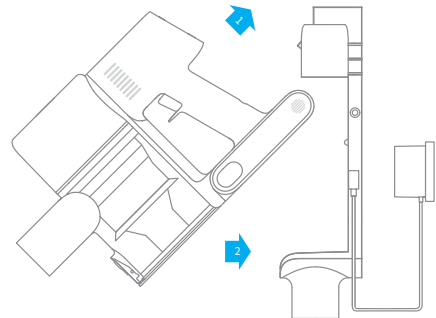
Note: A full charge will take approx. 4 hours. Using Turbo Mode for a prolonged period will cause the battery to heat up, which increases charging time. Allow the vacuum to cool down for 30 minutes before charging it.

Charging Methods

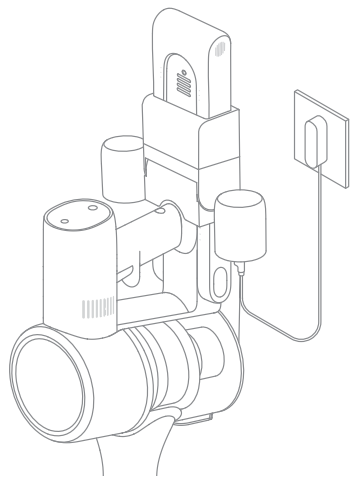
Charging the vacuum with the charger



Charging the vacuum on the charging mount



Charging on the charging base

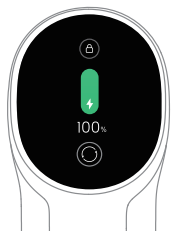


Charging

Battery Status Display

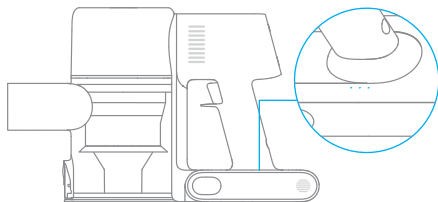
Display Screen

The number on the display screen represents the current battery level in a percentage during charging. When the number is 100, the battery is fully charged.



LED Battery Status Indicator

When charging, the three indicators flash and then turn bright constantly in sequence depending on the battery condition. When the charging is completed, the three indicators keep solid light.



Note: Once the vacuum is fully charged, the indicator will turn off after 5 minutes, and the vacuum will enter the energy-saving mode.

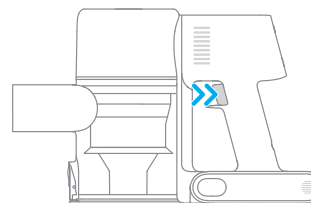
How to Use

Working Methods

Select from two working methods for the vacuum, based on your needs.

Method 1: Discontinuous Cleaning Mode

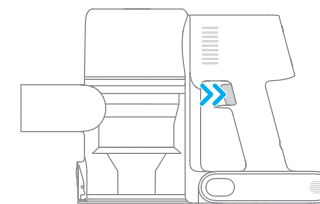
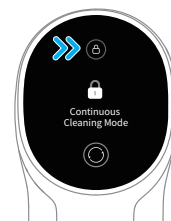
Press and hold the on/off switch to power it on, and release it to stop immediately.



Method 2: Continuous Cleaning Mode (Electronic Lock)

Click the electronic lock to switch to Continuous Cleaning Mode when the vacuum is running. Then release the on/off switch to make the vacuum in Continuous Cleaning Mode.

Use the electronic lock to free your fingers and avoid finger fatigue caused by holding the switch.



Note:

- In this mode, briefly press the on/off switch to suspend the operation or start again, and the working mode of the vacuum will not change.
- Click the electronic lock again to quit the Continuous Cleaning Mode.

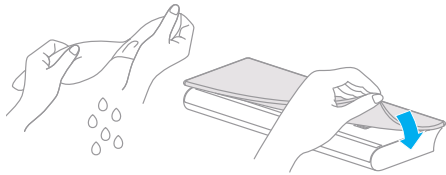
How to Use

Using the Mopping Function

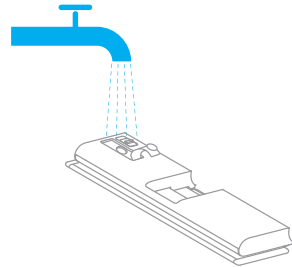
Note:

- Do not step on the water tank, as this could permanently damage it.
- Heavily soiled floors should be vacuumed prior to mopping for a better result.
- Do not use the mopping function on carpet.
- Do not use any cleaning agents or disinfectants.

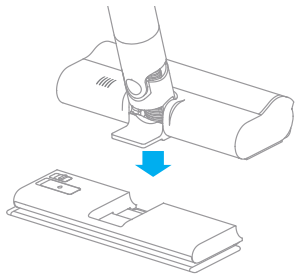
1. Dampen the mop pad and wring out excess water, then attach it securely to the bottom of the water tank.



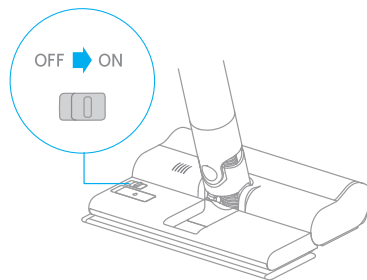
2. Open the water tank plug, add an appropriate amount of clean water, then close the plug.



3. Attach the soft roller brush bar to the water tank by lining up the magnets on each component until they snap together.



4. This function is designed for vacuuming and wiping down hardwood and tile floors.

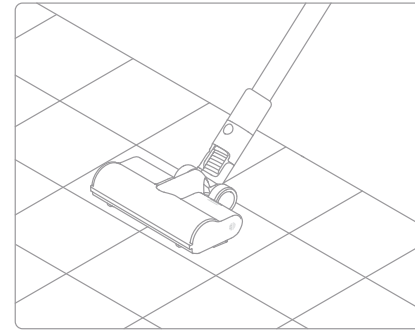


How to Use

Using Different Accessories

Smart Multi-Brush Bar

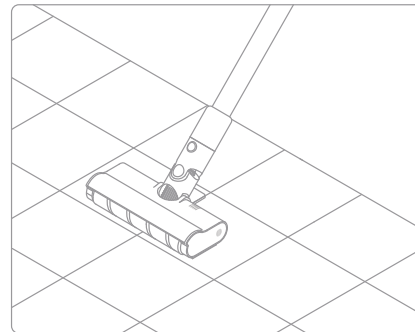
For cleaning floors such as marble, tile, and low pile carpet. When Auto Mode is activated, the vacuum will automatically adjust its suction level depending on the surface type.



Note: The smart multi-brush bar can be attached directly to the vacuum.

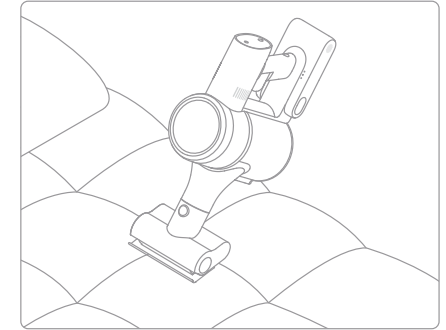
Soft Roller Brush Bar

Suitable for vacuuming on the marble and hard floor.



Mini Electric Brush

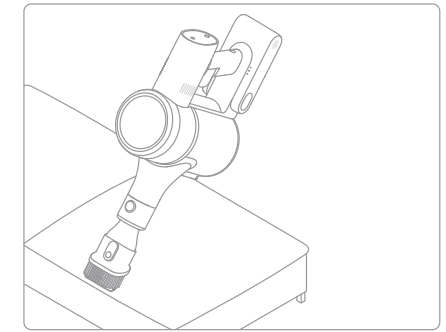
For vacuuming dirt, pet hair, and other stubborn debris from sofas, bedding, and other fabric surfaces.



Note: It is not recommended to vacuum on fragile surfaces, such as silk.

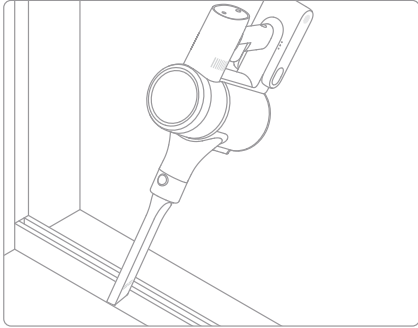
2-in-1 Brush Nozzle

For vacuuming curtains, keyboards, ceilings, sofas, vehicle interiors, coffee tables, etc.



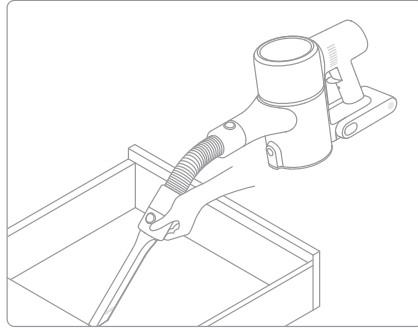
Crevice Nozzle

Suitable for vacuuming cracks, corners of doors and windows, stairs, and other hard-to-reach places.



Extension Hose

Use for hard-to-reach corner cleaning.



Note:

- If any rotating part becomes stuck, the vacuum may shut off automatically. Remove any trapped foreign objects, then resume use.
- When the battery becomes overheated, the vacuum will automatically shut off. Wait until the battery temperature returns to normal, then resume use.

Tips:

- Always use genuine parts to keep your warranty from being void.
- If the filter or nozzle becomes clogged, the vacuum will stop working shortly after being turned on. Clear the tube to restore functionality.
- If the vacuum is not used for an extended period, fully charge it, unplug its charger, and store it in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharging the battery, recharge the vacuum at least once every three months.

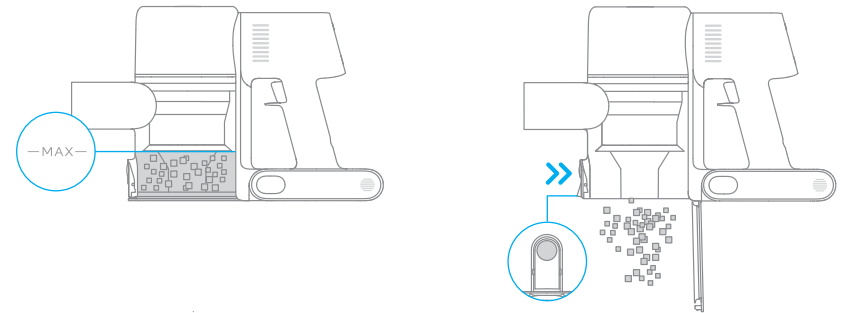
Cleaning the Vacuum

Wipe the vacuum with a soft dry cloth.

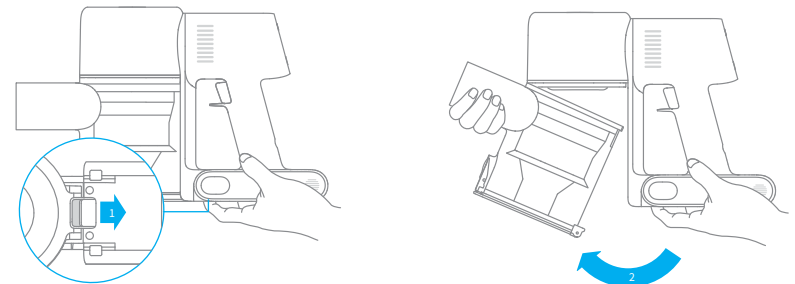
Cleaning the Dust Cup, Pre-Filter, and Cyclone Assembly

The vacuum's cleaning ability will be reduced if the dust cup is filled to the "MAX" mark. To regain performance, empty the dust cup in a timely manner. Before emptying the dust cup, make sure the vacuum is disconnected from the power, and do not press its power button.

1. Press the dust cup bottom cover release button, then empty the contents.

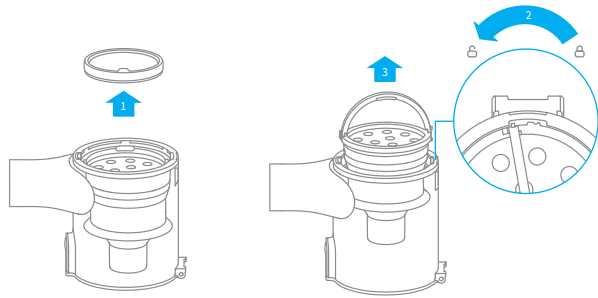


2. Push the dust cup release switch in the direction indicated by the arrow, then gently remove the dust cup from the vacuum.

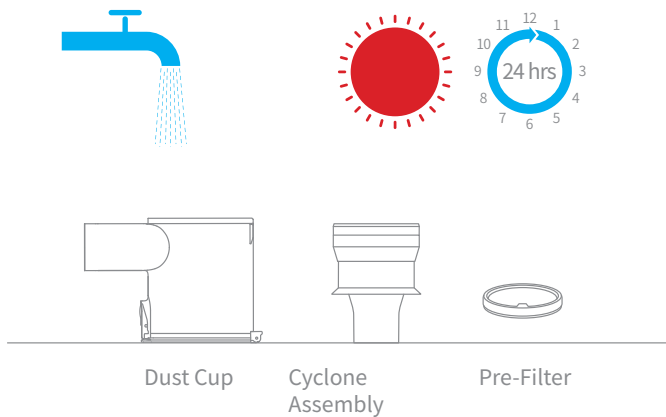


Care & Maintenance

3. Remove the pre-filter first, then lift the handle of the cyclone assembly and turn it counterclockwise until it stops, then pull to lift out the cyclone assembly.



4. Rinse the cyclone assembly, pre-filter, and dust cup until they are clean. After washing, air dry for at least 24 hours.



Note:

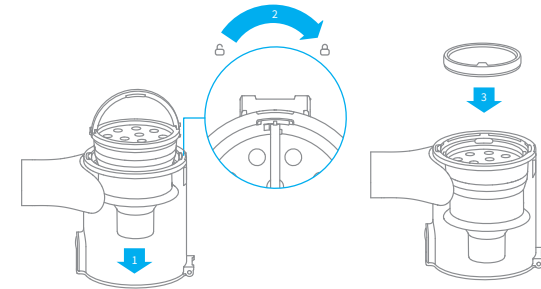
- It is recommended to clean the dust cup once every month.
- It is recommended to clean the pre-filter at least once every 3 months and the cyclone system at least once every 6 months.

Care & Maintenance

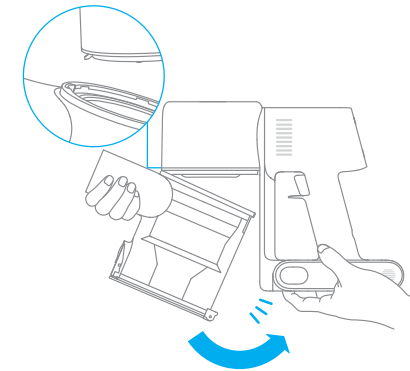
Installing the Dust Cup, Pre-Filter, and Cyclone Assembly

1. Insert the cyclone assembly vertically into the dust cup, and make sure that the handle of the cyclone assembly line up with the slot on the left side of the dust cup. Turn the handle clockwise until it locks, then flip the handle down.

2. Place the pre-filter with its front side facing up into the cyclone assembly.



3. Slightly tilt the dust cup so the slot aligns with the clip on the vacuum. Then gently push the dust cup until it clicks into place.

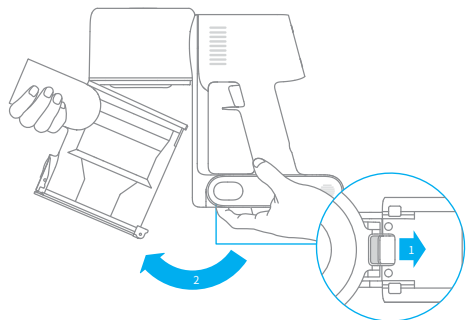


Care & Maintenance

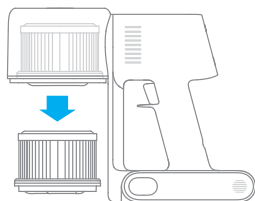
Cleaning the Filter

It is recommended to clean the filter once every 4 to 6 months.

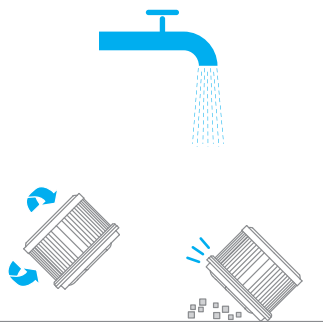
1. Remove the dust cup as shown in the figure.



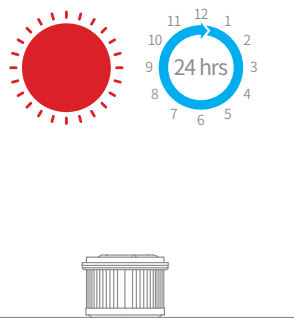
2. Remove the filter from the vacuum by pulling it down in the direction shown in the figure.



3. Clean the filter with clean water. Make sure you rotate the filter 360° to thoroughly and remove all dust caught in the filter. Lightly tap the filter several times to remove any excess dirt.



4. Allow the filter to air dry for 24 hours.



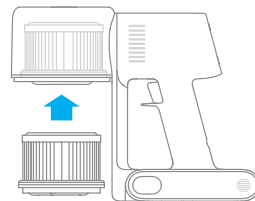
Note:

- Only use clean water to wash the filter. Do not use detergent.
- Do not attempt to clean the filter with a brush or finger.

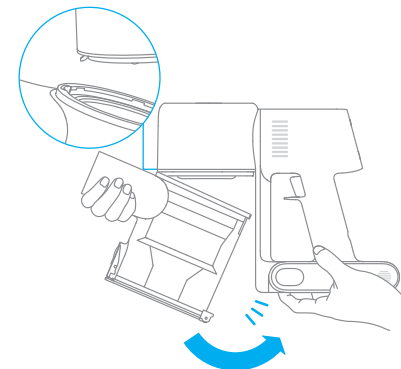
Care & Maintenance

Installing the Filter

1. Insert the filter into the vacuum and gently press down, as illustrated.



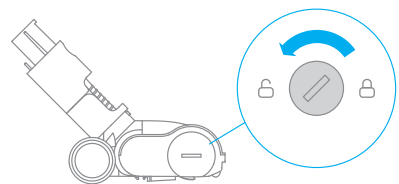
2. Reinstall the dust cup.



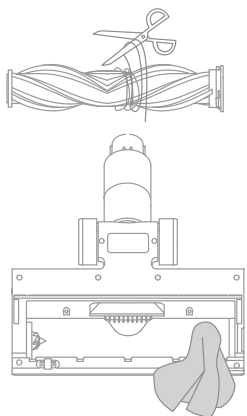
Care & Maintenance

Cleaning the Smart Multi-Brush Bar

1. Turn the lock counterclockwise until it stops, then remove the roller brush from the smart multi-brush bar.



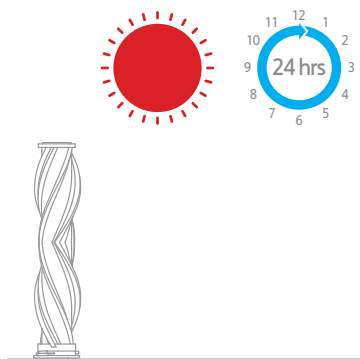
2. Use scissor to cut off the hairs and fibers that get stuck on the brush bar head. Wipe the dust from the notch and transparent cover with a dry cloth or paper towel. Thoroughly dry before use.



3. When it is dirty, rinse the roller brush with clean water until it is clean.



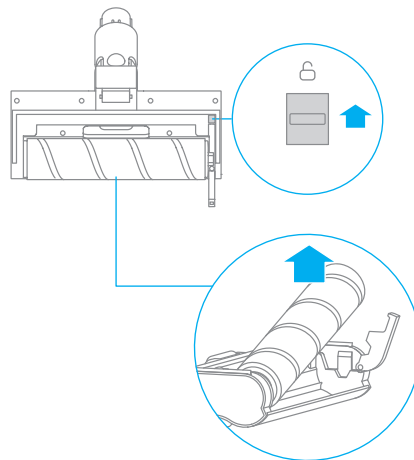
4. Stand the roller brush upright for at least 24 hours until it is fully dry.



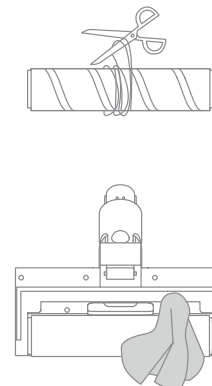
Care & Maintenance

Cleaning the Soft Roller Brush Bar

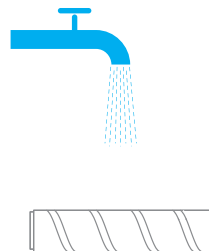
1. Turn the brush bar head over to access the brush roller. As shown below, push the release button up on the brushbar head, then remove the brush roll by lifting out.



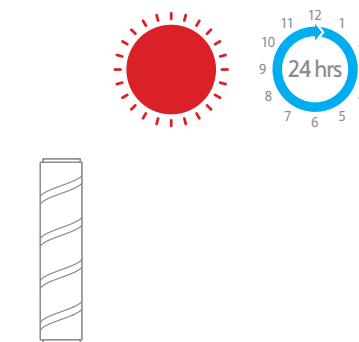
2. Use scissor to cut off the hairs and fibers that get stuck on the brush bar head. Wipe the dust from the notch and transparent cover with a dry cloth or paper towel. Thoroughly dry before use.



3. When it is dirty, rinse the roller brush with clean water until it is clean.



4. Stand the roller brush upright for at least 24 hours until it is fully dry.



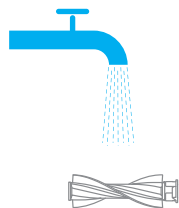
Care & Maintenance

Cleaning the Mini Electric Brush

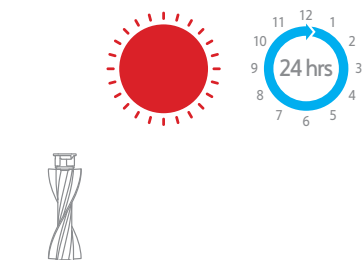
1. Use a coin as illustrated to rotate the lock counterclockwise until you hear a click.



2. After unlocking the roller brush, remove it from the mini electric brush, then rinse and clean the brush head.



3. Stand the roller brush upright in a well-ventilated area for at least 24 hours until it is fully dry.



4. Once the mini roller brush is dry, reinstall it by following the disassembly steps in reverse.



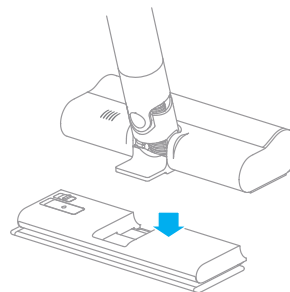
Care & Maintenance

Cleaning the Water Tank and Mop Pad

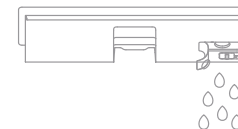
Note:

- When the vacuum is charging or not in use, remove the water tank and drain any remaining water to prevent mildew or lingering odor.
- A worn or damaged mop pad that no longer sticks to the water tank should be replaced to ensure optimal cleaning performance.

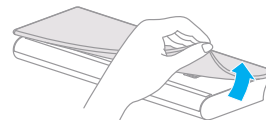
1. Slide the water tank down to detach it from the soft roller brush bar.



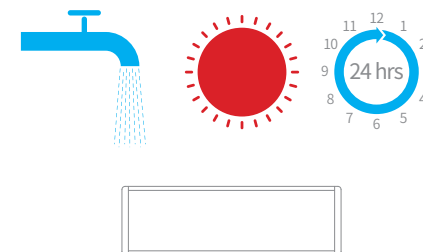
2. Empty the water tank.



3. Remove the mop pad from the water tank.



4. Clean and dry the mop pad.



Care & Maintenance

Water Dispenser Filter

- The water dispenser filter should be replaced if the water tank dispenses water too slowly or becomes clogged.
- To ensure optimal mopping effectiveness, it is recommended to replace water dispenser filters once every 3 to 6 months depending on water quality and frequency of use.

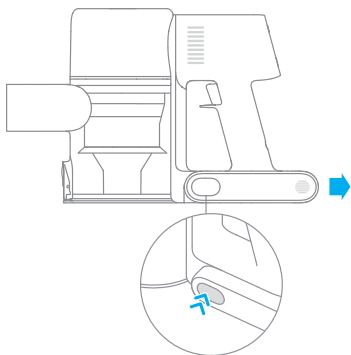
1. Use your fingers to slide out old water dispenser filters on the left and right sides of each slot.
2. Insert the new water dispenser filters and check to ensure they are installed correctly.



Battery Pack

The vacuum contains a removable rechargeable lithium-ion battery pack which has a limited number of recharge cycles. After extended use, the battery pack may no longer hold a charge. If this happens, it means the battery pack has reached the end of its life cycle and needs to be replaced.

1. Press down the battery pack release button and slide the battery pack to the right, as illustrated, to remove it.
2. Install the new battery pack.



Specifications

Vacuum Cleaner			
Model	VTE1-GR3	Charging Voltage	30 V $\overline{=}$
Rated Power	450 W	Rated Voltage	25.2 V $\overline{=}$
Charging Time	Approx. 4 hours		
Mini Electric Brush			
Model	DM002		
Rated Power	20 W	Rated Voltage	25.2 V $\overline{=}$
Smart Multi-Brush Bar			
Model	ASF1		
Rated Power	40 W	Rated Voltage	25.2 V $\overline{=}$
Soft Roller Brush Bar			
Model	AFB0		
Rated Power	40 W	Rated Voltage	25.2 V $\overline{=}$
Charger			
Model	YLS0251B-E300080	Average Active Efficiency	88.53%
Input	100-240 V~50/60 Hz 0.8 A max	Efficiency at Low Load (10%)	78.66%
Output	30 V $\overline{=}$ 800 mA	No-load Power Consumption	0.09 W
Charger			
Model	YLS0241A-A300080	Average Active Efficiency	86.98%
Input	100-240 V~50/60 Hz 0.8 A max	Efficiency at Low Load (10%)	80.67%
Output	30 V $\overline{=}$ 800 mA	No-load Power Consumption	0.08 W
Rechargeable Lithium-Ion Battery Pack			
Model	P2032-7S1P-BWB P2032-7S1P-BWD	Nominal Voltage	25.2 V $\overline{=}$
Rated Capacity	2600 mAh	Energy	60.52 Wh

If the vacuum is not working properly, please refer to the table below.





Errors	Possible Causes	Solutions
Vacuum does not work.	Vacuum is out of battery or low on power.	Fully charge the vacuum, then resume use.
	Overheat protection mode triggered by a blockage.	Clean the suction openings or air duct. Wait until the vacuum cools down, then reactivate it.
	Suction opening or air duct is blocked.	Clear any blockage from suction opening or air duct.
Weak suction force.	Dust cup is full and/or filter assembly is clogged.	Empty the dust cup and clean the filter assembly.
	Attachment is blocked.	Clear any blockages in the attachment.
Motor makes a strange noise.	Main suction opening or extension rod is blocked.	Clear any blockage in the main suction opening or extension rod.
The first indicator is red after turning on the vacuum.	Battery pack is damaged.	Please contact after-sales service department to arrange maintenance.
The first indicator blinks red when charging the vacuum.	The charger is incompatible.	Only use the original charger to charge the vacuum.

Errors	Possible Causes	Solutions
The battery indicator does not light up when charging.	The charger does not plug into the vacuum well.	Check whether the charger is properly plugged into the vacuum.
	The battery is charged and switches to Sleep Mode automatically.	The vacuum runs normally.
	If the problem persists after ruling out the above two possibilities.	Please contact the after-sales department for maintenance.
Charging too slow	Battery temperature is too low or too high.	Wait until the battery's temperature returns normal, then resume use.
The water tank does not dispense water, or dispenses water slowly.	The water dispenser filter is clogged.	Clean or replace the water dispenser filter.
	The mop pad is dirty.	Clean or replace the mop pad.

The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

Troubleshooting

If the vacuum is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Error Icon	Error Message	Solutions
	Battery overheating	Please wait and continue to use after motor temperature is normal.
	Roller brush stuck	Refer to the maintenance guide [Cleaning the Smart Multi-Brush Bar] section to clean the fiber material and hairs wrapped around the roller brush.
	Air duct blocked	Check whether the dust cup, filter, pre-filter, extension rod, and smart multi-brush bar are blocked. Refer to the maintenance section to clean. Allow dry thoroughly before reuse.
	Error	Please contact our after-sales service department for maintenance.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Sicherheitshinweise

Um zu vermeiden, dass es durch unsachgemäße Benutzung zu Stromschlägen oder Bränden kommt, sollten Sie dieses Handbuch vor der Benutzung sorgfältig durchlesen und es aufbewahren, um künftig nachschlagen zu können.

Warnung

- Dieses Produkt kann von Kindern im Alter ab acht Jahren und von Personen mit physischen, sensorischen und intellektuellen Einschränkungen oder begrenzter Erfahrung oder Wissen benutzt werden, dies muss jedoch unter Aufsicht von Eltern oder einer Aufsichtsperson erfolgen, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten und Gefahren auszuschließen. Eine Wartung und Reinigung durch Kinder darf nur unter Aufsicht erfolgen.
- Der Staubsauger ist kein Spielzeug. Kinder dürfen mit dem Produkt nicht spielen oder es benutzen. Seien Sie bei der Benutzung des Staubsaugers in der Nähe von Kindern bitte vorsichtig. Gestatten Sie es Kindern keinesfalls, den Staubsauger zu reinigen oder zu warten, außer unter Aufsicht eines Elternteils oder Vormunds.
- Der Staubsauger darf nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen benutzt werden. Der Staubsauger darf nicht mit nassen Händen berührt werden.
- Um das Risiko von Bränden, Explosionen und Verletzungen zu mindern, prüfen Sie vor der Benutzung bitte den Lithium-Akku und das Ladegerät auf Beschädigungen. Der Staubsauger darf nicht benutzt werden, wenn der Lithium-Akku oder das Ladegerät beschädigt ist.
- Die intelligenten Mehrfachbürstenstange, der Akku, der Metall-Verbindungstift und der Staubsauger können Strom leiten und sollten nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Bitte achten Sie darauf, dass alle Filter nach der Reinigung getrocknet werden.
- Um Verletzungen durch bewegliche Teile zu vermeiden, müssen Sie den Staubsauger vor der Reinigung der intelligenten Mehrfachbürstenstange abschalten. Vor der Benutzung des Staubsaugers müssen die intelligenten Mehrfachbürstenstange, der Staubbehälter und der Filter korrekt installiert werden.
- Benutzen Sie ausschließlich das Original-Ladegerät. Die Benutzung eines nicht originalen Ladegerätes kann zu einer Entzündung des Lithium-Akkus führen.
- Der Staubsauger darf nicht benutzt werden, um brennbare oder entzündliche Flüssigkeiten wie Benzin, Bleiche, Ammoniak, Abflussreiniger oder andere Flüssigkeiten aufzusaugen.
- Der Staubsauger darf nicht benutzt werden, um Gipspartikel, Asche (z. B. Kaminasche) oder Rauch- oder Brennmaterialien wie Kohle, Zigarettenstummel oder Streichhölzer aufzusaugen.
- Der Staubsauger darf nicht benutzt werden, um scharfe oder harte Objekte wie Glas, Nägel, Schrauben oder Münzen aufzusaugen, da dies zu Schäden am Gerät führen kann.
- Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und andere Körperteile von den Öffnungen des Staubsaugers und den beweglichen Teilen fern. Der Schlauch, das Rohr und das Werkzeug dürfen nicht auf Augen oder Ohren gerichtet werden oder in den Mund genommen werden.

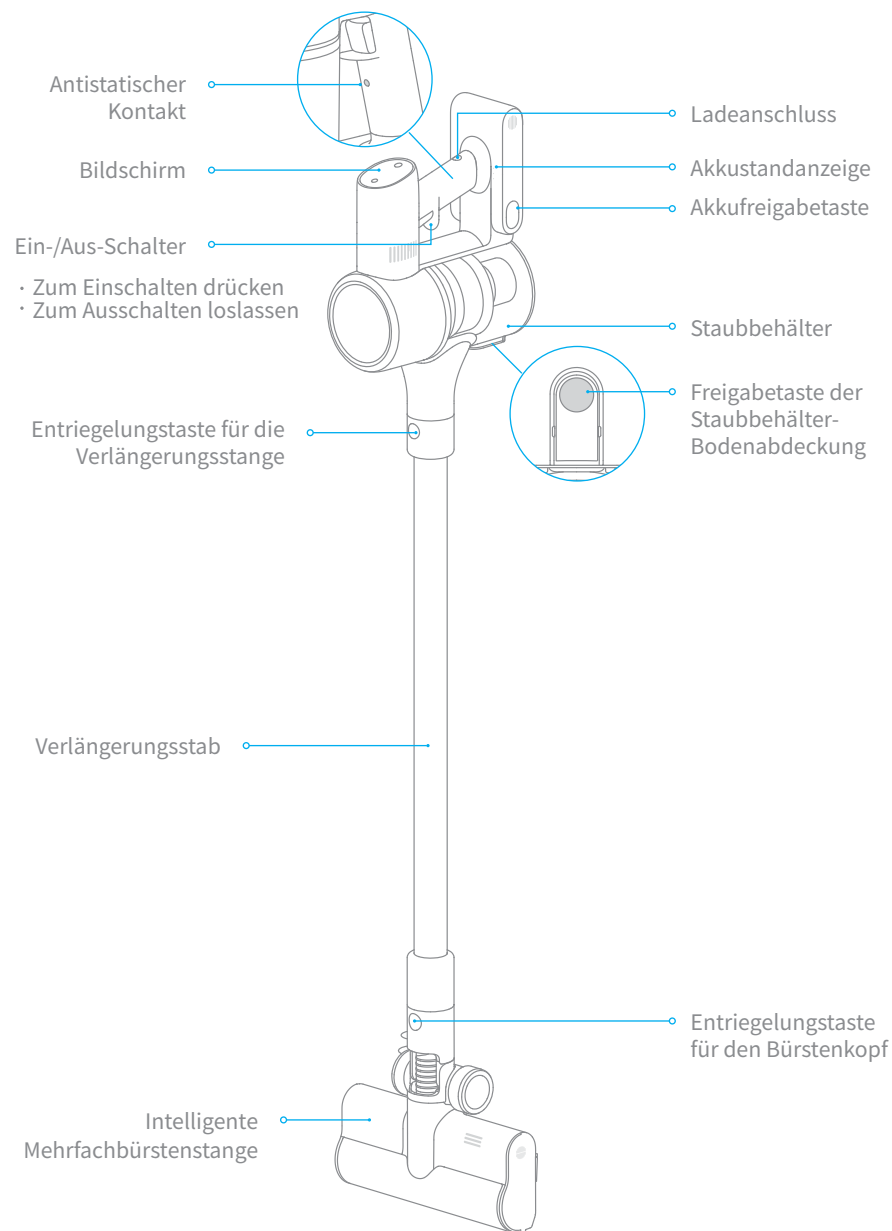
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Staubsaugers. Der Staubsauger darf nicht genutzt werden, wenn eine Öffnung blockiert ist. Er muss frei von Staub, Flusen, Haaren und anderen Gegenständen gehalten werden, die den Luftstrom behindern könnten. nicht genutzt werden, wenn eine Öffnung blockiert ist. Er muss frei von Staub, Flusen, Haaren und anderen Gegenständen gehalten werden, die den Luftstrom behindern könnten.
- Lehnen Sie den Staubsauger nicht gegen Stühle, Tische oder andere instabile Flächen, da dies zu Schäden am Gerät oder Verletzungen führen kann. Falls der Staubsauger durch Umkippen beschädigt wird oder sonst defekt ist, wenden Sie sich bitte an unsere autorisierte Serviceabteilung. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu zerlegen.
- Beim Aufladen des Akkus sind alle Anweisungen in dieser Anleitung strikt zu befolgen. Wenn bei der Aufladung des Akkus der angegebene Temperaturbereich nicht eingehalten wird, kann der Akku beschädigt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger nicht mit dem Stromnetz verbunden ist, wenn Sie ihn über längere Zeit nicht benutzen. Der Staubsauger muss außerdem vom Stromnetz getrennt werden, bevor Wartungs- und Reparaturarbeiten erfolgen.
- Bitte seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie den Staubsauger zur Treppenreinigung verwenden.
- Dieses Produkt darf nicht im Freien, in Badezimmern oder in der Nähe eines Schwimmbekens benutzt, installiert oder geladen werden.
- Warnung vor Brandgefahr: auf den Filter dürfen keinesfalls Duftstoffe jeglicher Art aufgetragen werden. Diese Art von Produkten enthält häufig brennbare Chemikalien, die dazu führen könnten, dass das Gerät Feuer fängt.
- Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät (Modell YLS0251B-E300080 / YLS0241A-A300080 (AU)). Andernfalls kann es zu einer Entzündung des Lithium-Ionen-Akkus kommen.
- Verwenden Sie nur den zugelassenen Akkutyp (P2032-7S1P-BWB/P2032-7S1P-BWD). Andernfalls kann es zu einer Entzündung des Lithium-Ionen-Akkus kommen.
- Sorgen Sie dafür, dass sich während der Freisetzung des Batteriematerials keine Personen in unmittelbarer Nähe befinden, bis die Batterien abgekühlt sind und sich die Dämpfe verflüchtigt haben.
- Stellen Sie sicher, dass der Bereich bestmöglich belüftet ist, damit sich gesundheitsgefährdende Gase schnell verflüchtigen können und der Haut- und Augenkontakt sowie das Einatmen von Dämpfen vermieden wird.
- Entfernen Sie die verschüttete Flüssigkeit mit Absorptionsmittel verbrennen Sie die Abfälle.
- Verwenden und lagern Sie es nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen (unter 0°C /32°F oder über 40°C /104°F). Laden Sie bei einer Ladetemperatur von 0°C bis 40°C mit dem Original-Netzadapter.
- Das Produkt ist nur für den Heimgebrauch bestimmt.

Wir, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit dengeltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: www.dreame-technology.com

Ein detailliertes elektronisches Handbuch finden Sie unter <https://www.dreame-technology.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Produktübersicht

Bauteilbezeichnung



Produktübersicht

Zubehörliste



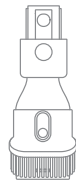
Ladegerät



Verlängerungsschlauch



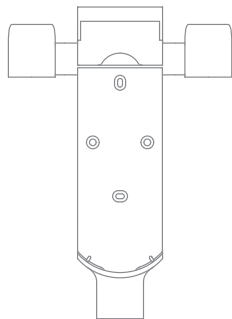
Spaltdüse



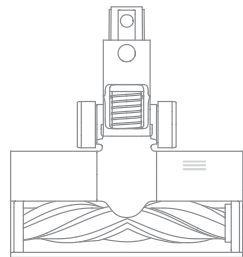
2-in-1 Bürstendüse



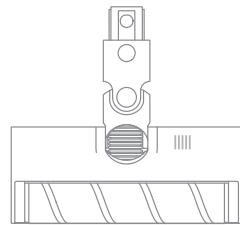
Verlängerungsrohr



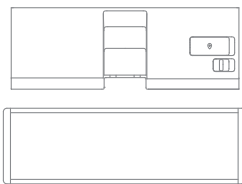
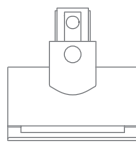
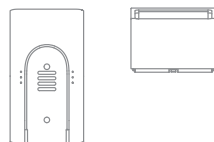
2-in-1 Lad- und Aufbewahrungshalterung Mehrfachbürstenstange (einschließlich 2 x Schrauben, 2 x Dübel und Montagevorlage-Aufkleber)



Intelligente



Weiche

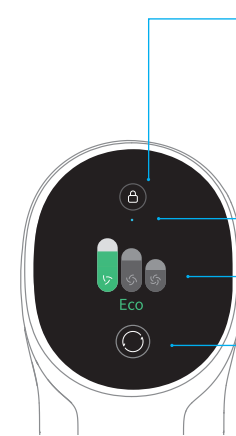
Wasserbehälter
Wischer-PadElektrische
Mini-Bürste

Akku (x2) Ladestation

Hinweis: Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur als Referenz, bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Aussehen.

Produktübersicht

Funktionseinführung in die Bildschirmanzeige



Elektronisches Schloss/Filter zurücksetzen

- Anklicken, um den Arbeitsmodus zu wechseln
- Für 1,5 Sekunden gedrückt halten, um das Menü für das Zurücksetzen des Filters zu öffnen

Sperrzustand

Getriebezustand

Stufenschaltung

- Kurz drücken, um die Betriebsposition des Staubsaugers umzuschalten

Hinweis: Wenn irgendein Fehler bei der Verwendung des Produkts auftritt, wird der Bildschirm eine Fehlermeldung ausgeben. Sie sollten den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen, um die normale Leistung sicherzustellen.

Spracheinstellung

Halten Sie für 3 Sekunden gedrückt, um das Sprachwahlmenü zu öffnen. Klicken Sie auf , um durch die Sprachenliste zu blättern. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus, und halten Sie dann für 3 Sekunden gedrückt, um Ihre Einstellung zu speichern.

Hinweis: Das Display schaltet auf die Hauptseite, falls für mehr als 15 Sekunden keine Eingabe erfolgt.

Stufenschaltung

Drücken Sie auf die Taste um die drei Saugstufen Eco-, Mitt-/Auto und Turbo umzuschalten. Die entsprechende Saugstufe wird auf dem Anzeigebildschirm hervorgehoben.

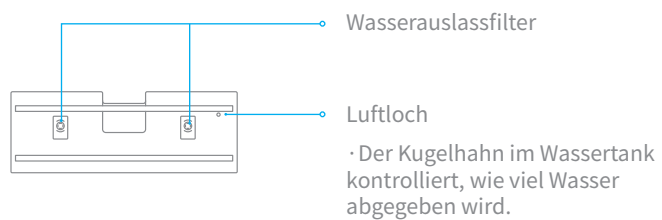
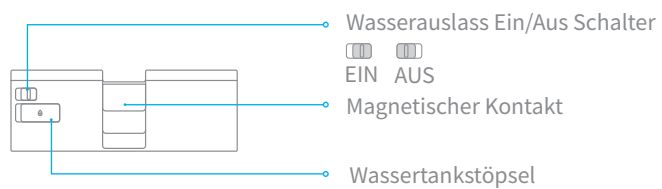
Nur bei Verwendung der intelligenten Mehrfachbürstenstange wird der automatische Modus aktiviert und die Meldung „Auto“ erscheint auf dem Bildschirm. Der Staubsauger schaltet dann automatisch die Saugstufe zwischen Boden/Fliese und Teppich um.

Hinweis:

- Wenn Sie den Staubsauger während der Reinigung abschalten, wird er beim erneuten Einschalten wieder die zuletzt gewählte Saugstufe benutzen.
- Das Anbringen der intelligenten Mehrfachbürstenstange aktiviert den Auto-Modus des Staubsaugers. In diesem Modus kann der Staubsauger seine Saugstärke je nach Art der Oberfläche automatisch anpassen.

Produktübersicht

Wasserbehälter



Installation

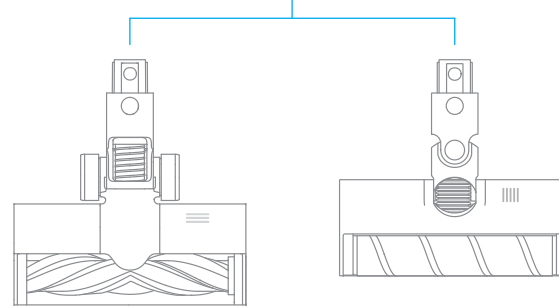
Installation des Zubehörs am Staubsauger



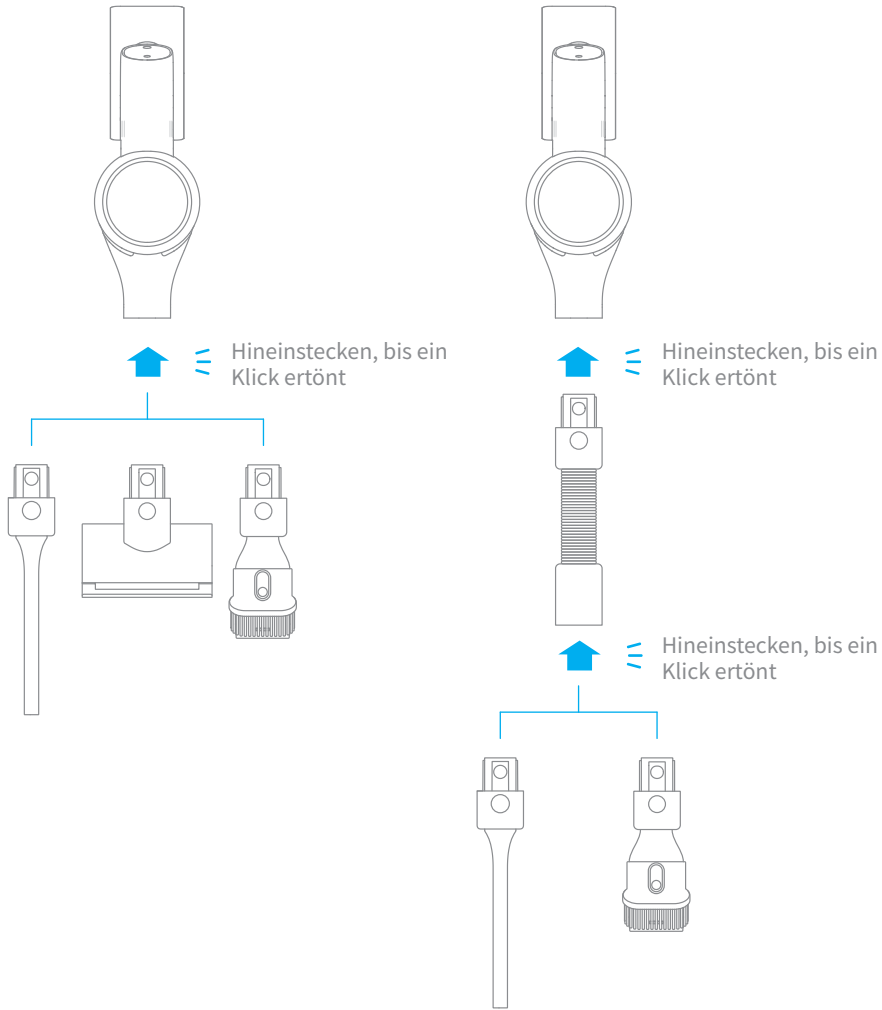
Hineinstecken, bis ein Klick ertönt



Hineinstecken, bis ein Klick ertönt



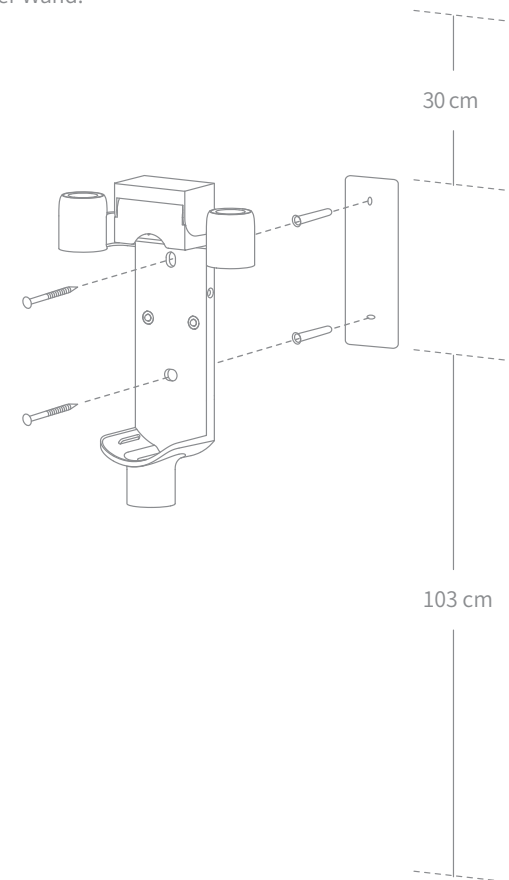
Verbindung des Zubehörs



Installation der 2-in-1 Lade- und Aufbewahrungshalterung

Die 2-in-1 Lade- und Aufbewahrungshalterung ist ein optionales Zubehörteil, das Sie nach Ihrem persönlichen Bedarf montieren können.

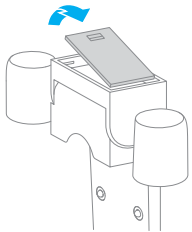
1. Die 2-in-1 Lade- und Aufbewahrungshalterung sollte an einem kühlen, trockenen Ort in der Nähe einer Steckdose installiert werden. Vor der Installation sollten Sie sicherstellen, dass sich in dem Raum direkt hinter der Wandoberfläche, an der die Halterung installiert werden soll, keine Kabel oder Drähte befinden.
2. Der untere Rand des Montagevorlage-Aufklebers sollte mindestens 1,03 m über dem Boden und parallel zum Boden sein, und über dem oberen Rand sollte mindestens 30 cm Platz sein (*30 cm: Schaffen Sie Platz für den zukünftigen Kauf einer Ersatzbatterie).
3. Verwenden Sie eine Bohrmaschine mit einem 8-mm-Bohrer, um ein Loch in jede Lochmarkierung auf dem Montageschablone-Aufkleber zu bohren, und setzen Sie dann in jedes Loch einen Dübel ein.
4. Richten Sie die Befestigungslöcher der 2-in-1 Lade- und Aufbewahrungshalterung mit den Löchern an der Wand aus und befestigen Sie die Halterung dann mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand.



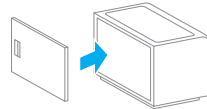
Aufbauskitze der Ladestation

Hinweis: Sie können gleichzeitig die ersetzbare Batterie laden, während Sie den Staubsauger auf der 2-in-1 Lade- und Dockstation laden.

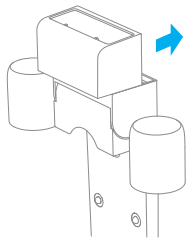
1. Entfernen Sie die Abdeckung oben auf der 2-in-1 Lade- und Dockstation.



2. Befestigen Sie die entfernte Abdeckung hinter der Ladestation.



3. Installieren Sie die Ladestation wie abgebildet auf der Halterung.

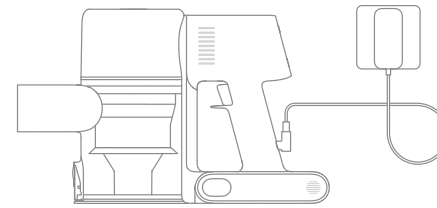


Vor der erstmaligen Benutzung sollte der Staubsauger voll aufgeladen werden.

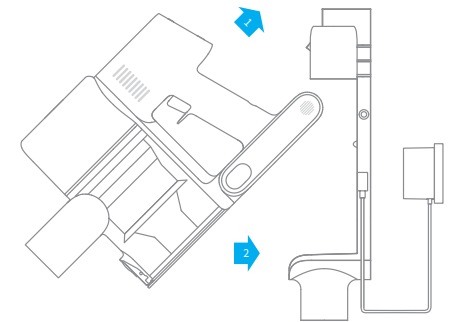
Hinweis: Dies dauert etwa 4 Stunden. Wenn Sie über längere Zeit im Turbomodus Staub saugen, kann dies zur Erhitzung des Akkus führen, was eine längere Ladezeit zur Folge hat. Lassen Sie daher den Staubsauger vor dem Aufladen 30 Minuten abkühlen.

Lademodi

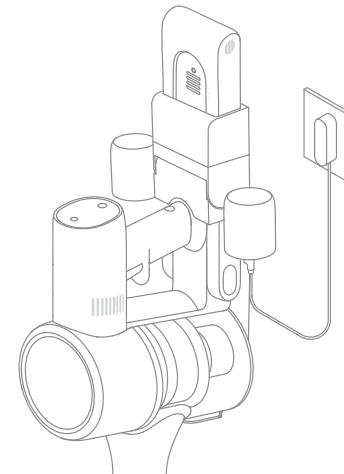
Laden des Staubsaugers mit dem Ladegerät



Laden des Staubsaugers in der Ladehalterung



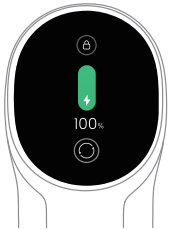
Aufladen in der Ladestation



Anzeigen der Leistungsmodi

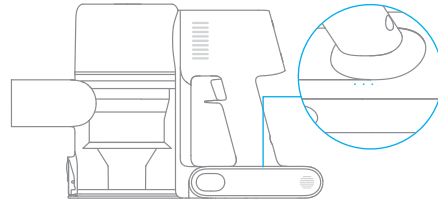
Bildschirm

Die Zahl auf dem Anzeigebildschirm stellt den aktuellen Akkustand während des Ladevorgangs in Prozent dar. Der Akku ist vollständig aufgeladen, wenn die Anzeige auf 100 steht.



Akkustandanzeige

Während dem Ladevorgang blinken die drei Anzeigen und leuchten dann immer wieder nacheinander hell auf, um den Ladestand anzuzeigen. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchten die drei Anzeigen dauerhaft auf.



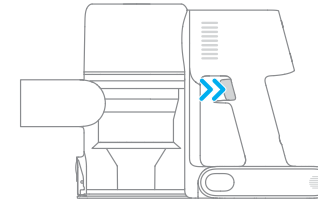
Hinweis: Wenn der Staubsauger voll geladen ist, schaltet sich die Anzeige nach 5 Minuten ab und das Gerät wird in den Energieeinsparmodus versetzt.

Reinigungsmodus

Es gibt zwei Betriebsarten für den Staubsauger, die nach Ihren eigenen Bedürfnissen ausgewählt werden können.

Modus 1: Diskontinuierlicher Reinigungsmodus

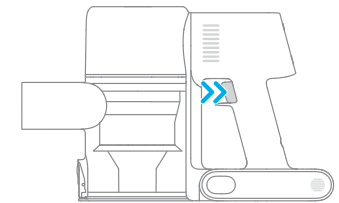
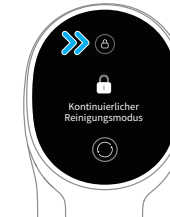
Halten Sie den Schalter des Staubsaugers gedrückt, um den Betrieb aufzunehmen, und lassen Sie ihn los, um sofort zu stoppen.



Modus 2: Kontinuierliche Reinigungsmodus (elektronische Sperre)

Im Bereitschaftsmodus, klicken Sie auf die elektronische Sperrtaste, um in den kontinuierlichen Reinigungsmodus zu schalten, und drücken Sie dann kurz auf den Schalter, um den Staubsauger im kontinuierlichen Reinigungsmodus zu halten.

Verwenden Sie die elektronische Sperre, um Ihre Finger zu entlasten und einer Ermüdung Ihrer Finger durch das Gedrückthalten des Schalters zu vermeiden.



Hinweis:

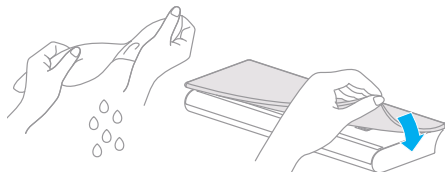
- Drücken Sie in diesem Modus kurz den Schalter, um den Betrieb auszusetzen oder erneut zu starten. Der Arbeitsmodus des Staubsaugers ändert sich nicht.
- Klicken Sie erneut auf das elektronische Schloss, um den kontinuierlichen Reinigungsmodus zu beenden.

Benutzung der Wischfunktion

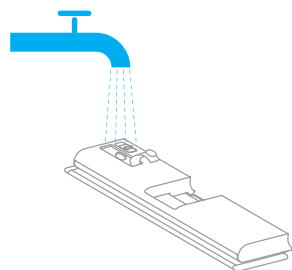
Hinweise:

- Vermeiden Sie es, auf den Wasserbehälter zu treten, da dieser dadurch dauerhaft beschädigt werden könnte.
- Stark verschmutzte Böden sollten vor dem Wischen gesaugt werden, um ein besseres Ergebnis zu erzielen.
- Die Wischfunktion darf nicht auf Teppichen verwendet werden.
- Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Desinfektionsmittel.

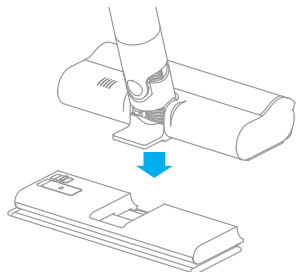
1. Befeuchten Sie das Wischer-Pad und wringen Sie überschüssiges Wasser aus. Befestigen Sie das Wischer-Pad anschließend sicher am Boden des Wasserbehälters.



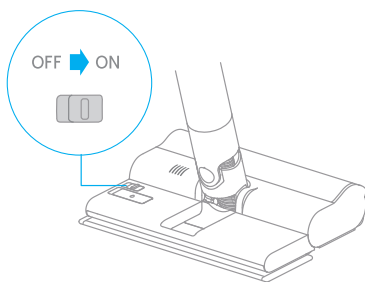
2. Öffnen Sie den Deckel des Wasserbehälters, füllen Sie eine angemessene Menge sauberen Wassers ein und schließen Sie den Deckel wieder.



3. Befestigen Sie die weiche Rollerbürstenstange an dem Wassertank indem Sie die Magnete jeder Komponente zusammenkommen lassen.



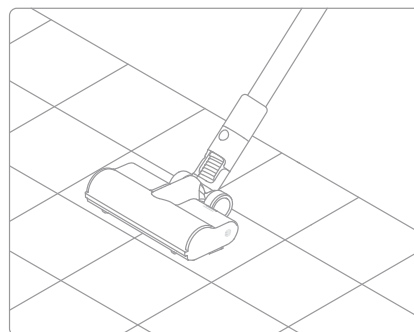
4. Diese Funktion ist für das Staubsaugen und Wischen von Holz- und Fliesenböden vorgesehen.



Benutzung verschiedener Zubehörteile

Intelligente Mehrfachbürstenstange

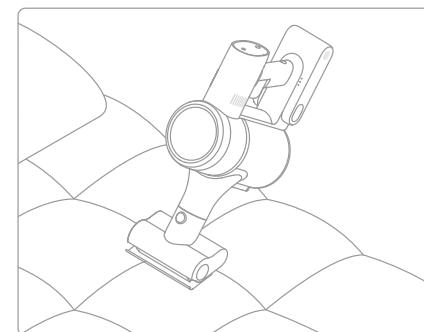
Zur Reinigung von Fußböden zum Beispiel mit Marmor, Fliesen und Kurzflorteppichen ausgelegt. Im Automatikmodus kann der Staubsauger seine Saugstärke je nach Art der Oberfläche automatisch anpassen.



Hinweis: Die intelligente Mehrfachbürstenstange kann direkt am Staubsauger befestigt werden.

Elektrische Mini-Bürste

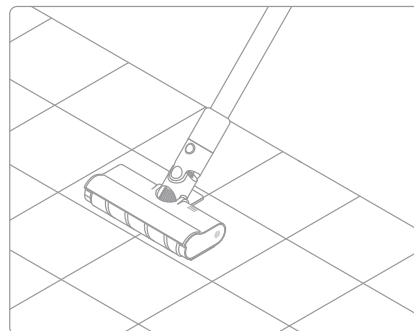
Zum Aufsaugen von Schmutz, Tierhaaren und anderen hartnäckigen Ablagerungen auf Sofas, Bettzeug und anderen Textiloberflächen.



Hinweis: Das Staubsaugen auf Oberflächen, die eingezogen werden könnten wie z. B. Seide, wird nicht empfohlen.

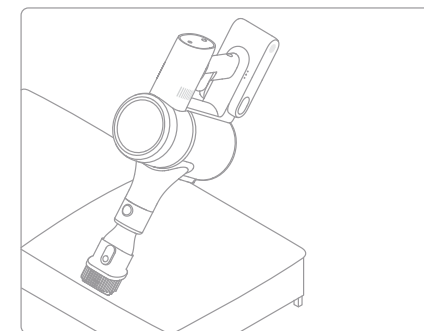
Weiche Rollerbürstenstange

Geignet für das Saugen von Marmor- und anderen Hartböden.



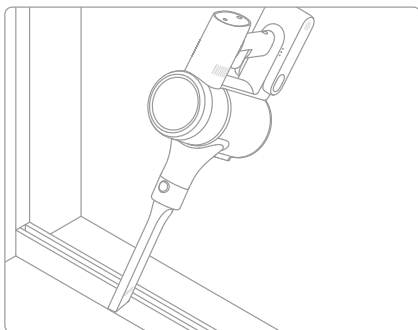
2-in-1 Bürstendüse

Zum Saugen von Vorhängen, Sofas, Fahrzeuginnenräumen, Couchtischen usw.



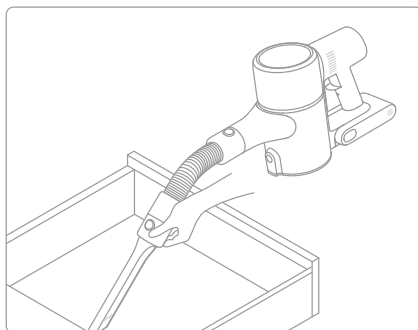
Spaltdüse

Geeignet für das Saugen in Spalten, in Ecken von Türen und Fenstern, auf Treppen und an anderen schwer zugänglichen Stellen.



Verlängerungsschlauch

Für die schwer zugängliche Eckenreinigung verwenden.



Hinweis:

- Wenn ein rotierendes Teil stecken bleibt, kann es passieren, dass der Staubsauger sich automatisch abschaltet. Entfernen Sie dann etwaige eingeklemmte Fremdkörper und setzen Sie die Benutzung fort.
- Wenn der Akku sich überhitzt, wird der Staubsauger automatisch ausgeschaltet. Bitte warten Sie, bis sich die Temperatur des Akkus normalisiert hat, und setzen Sie erst dann die Benutzung fort.

Sicherheitsregeln für die Wartung

- Verwenden Sie stets Originalteile, um ein Erlöschen der Garantie zu vermeiden.
- Falls der Filter oder die Düse verstopft sind, wird der Staubsauger kurz nach Einschalten den Betrieb einstellen. Um die Funktion wiederherzustellen, müssen Sie den Filter oder die Düse reinigen.
- Wenn der Staubsauger für eine längere Zeit nicht benutzt werden wird, laden Sie ihn voll auf, trennen Sie ihn vom Netz und lagern ihn an einem kühlen und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung. Um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden, sollte der Staubsauger mindestens einmal alle drei Monate aufgeladen werden.

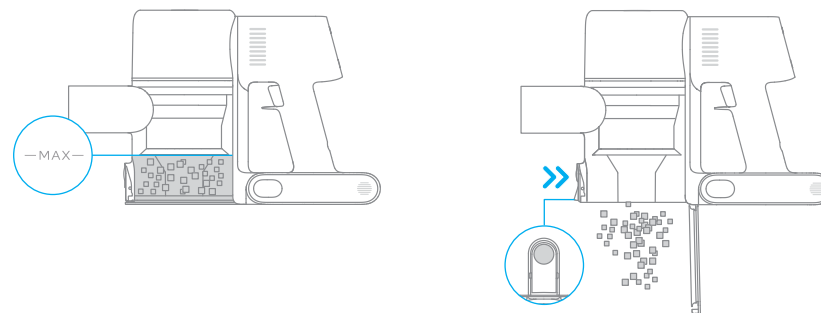
Reinigung des Staubsaugers

Reinigen Sie den Staubsauger mit einem weichen, trockenen Tuch.

Reinigung des Staubbehälters, des Vorfilters und der Zyklon-Baugruppe

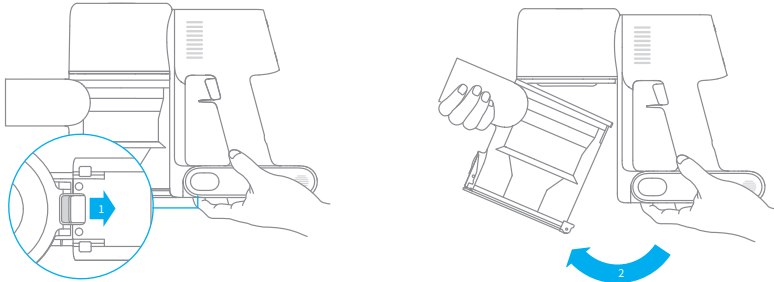
Die Reinigungsleistung des Staubsaugers reduziert sich, wenn das Staubabteil bis zur „MAX“-Markierung gefüllt ist. Um die volle Reinigungsleistung wiederherzustellen, sollten Sie den Staubbehälter rechtzeitig leeren. Bevor Sie den Staubbehälter leeren, sollten Sie sicherstellen, dass der Staubsauger von der Stromversorgung getrennt ist. Vermeiden Sie es außerdem, die Einschalttaste zu drücken.

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste der Bodenabdeckung des Staubbehälters und entleeren Sie dann den Inhalt.

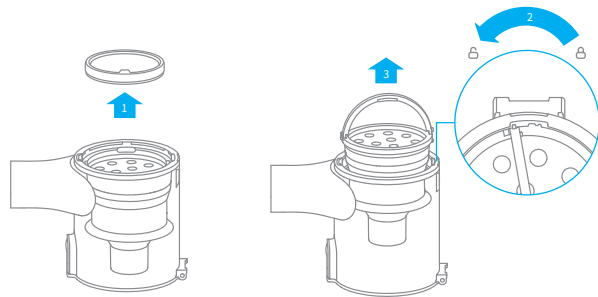


Pflege und Wartung

2. Drücken Sie die Freigabetaste des Staubbehälters in die Pfeilrichtung und nehmen Sie den Staubbehälter vorsichtig aus dem Staubsauger.

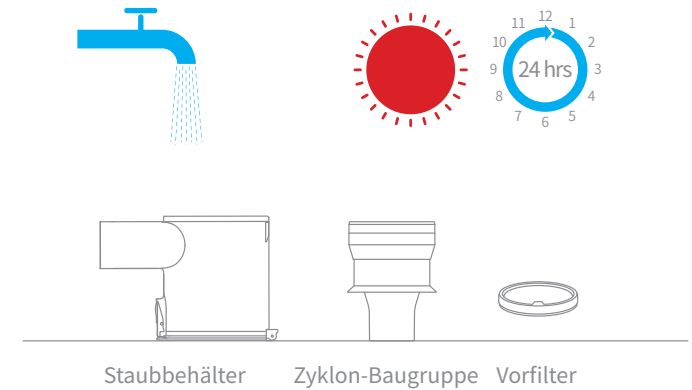


3. Entfernen Sie die zunächst den Vorfilter, heben Sie dann den Griff der Zyklon-Baugruppe an und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. Anschließend können Sie die Zyklon-Baugruppe herausheben.



Pflege und Wartung

4. Spülen Sie den Vorfilter, die Zyklon-Baugruppe und den Staubbehälter mit Wasser, bis sie sauber sind, und legen Sie dann alle Komponenten mindestens 24 Stunden lang zum gründlichen Trocknen beiseite.



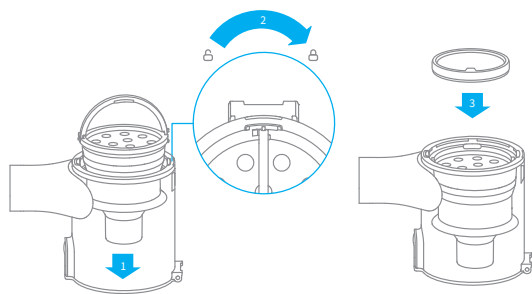
Hinweis:

- Der Staubbehälter sollte mindestens einmal im Monat ausgespült werden.
- Es wird empfohlen, den Vorfilter mindestens einmal alle 3 Monate und das Zyklonsystem mindestens einmal alle 6 Monate zu reinigen.

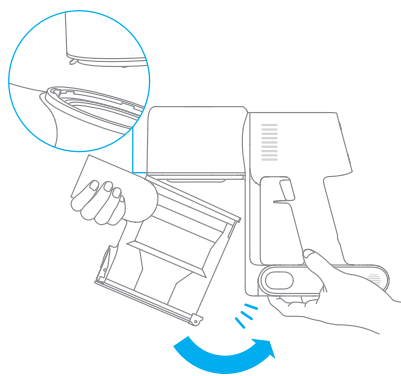
Pflege und Wartung

Installation des Staubbehälters, des Vorfilters und der Zyklon-Baugruppe

1. Setzen Sie die Zyklon-Baugruppe vertikal in den Staubbehälter ein und vergewissern Sie sich, dass der Griff der Zyklon-Baugruppe korrekt mit dem Schlitz auf der linken Seite des Staubbehälters ausgerichtet ist. Drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn, bis er einrastet, und klappen Sie dann den Griff nach unten.
2. Setzen Sie den Vorfilter mit der Vorderseite nach oben in die Zyklon-Baugruppe ein.



3. Neigen Sie den Staubbehälter leicht, so dass der Schlitz mit dem Clip am Staubsauger ausgerichtet ist. Schieben Sie den Staubbehälter dann vorsichtig hinein, bis er einrastet.

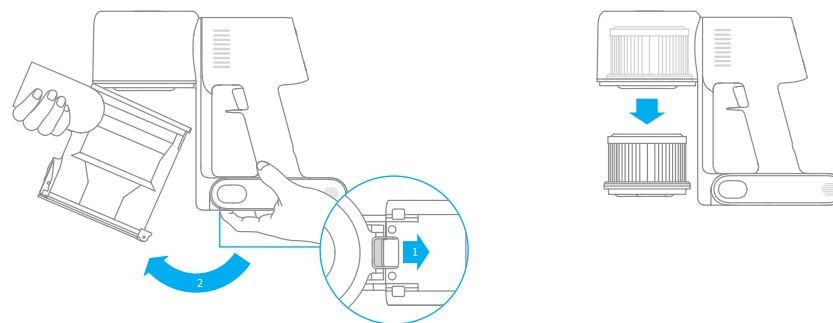


Pflege und Wartung

Reinigung des Filter

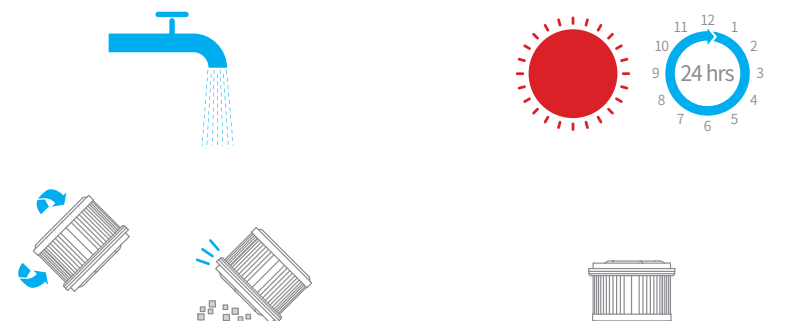
Der Filter sollte alle 4 bis 6 Monate ausgewechselt werden.

1. Entfernen Sie den Staubbehälter wie in der Abbildung dargestellt.
2. Entfernen Sie den aus dem Staubsauger, indem Sie ihn in die in der Abbildung gezeigten Richtung nach unten ziehen.



3. Reinigen Sie den mit sauberem Wasser. Achten Sie darauf, dass Sie den um 360° drehen, um den gesamten im Filter aufgefangenen Staub gründlich zu entfernen. Klopfen Sie mehrmals leicht auf den Filter, um vorhandenen Schmutz zu entfernen.

4. Lassen Sie den mindestens 24 Stunden lang gründlich trocknen.



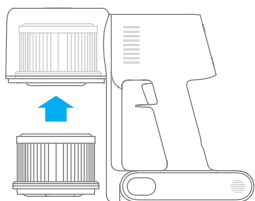
Hinweis:

- Säubern Sie den Filter ausschließlich mit sauberem Wasser. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- Versuchen Sie nicht, den mit einer Bürste oder einem Finger zu reinigen.

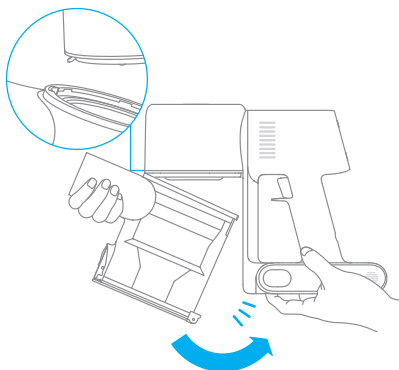
Pflege und Wartung

Installation des Filters

1. Setzen Sie den in den Staubsauger ein und drücken Sie ihn vorsichtig nach unten, wie in der Abbildung gezeigt.



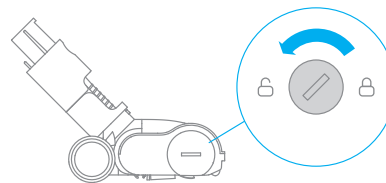
2. Installation des Staubbehälters.



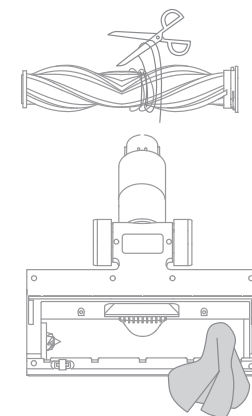
Pflege und Wartung

Reinigen der intelligenten Mehrfachbürstenstange

1. Drehen Sie die Verriegelung gegen den Uhrzeigersinn, bis sie stoppt, und nehmen Sie dann die Rotationsbürste von der intelligenten Multibürstenstange ab.



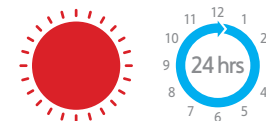
2. Verwenden Sie eine Schere, um Haare oder andere Fremdkörper, die sich an der Rollbürste verfangen haben, abzuschneiden und herauszupicken. Wischen Sie überschüssigen Staub vom Schlitz und der durchsichtigen Plastikabdeckung mit einem trockenen Tuch oder Papiertuch ab.



3. Falls sie verschmutzt ist, spülen Sie den Bürstenkopf mit sauberem Wasser ab, bis er sauber ist.



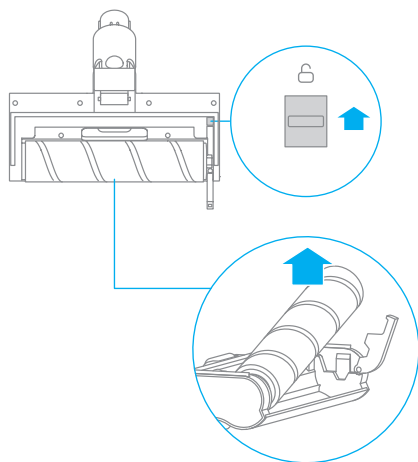
4. Nach der Wäsche sollten Sie die Rollbürste mindestens 24 Stunden in einem gut belüfteten Raum aufrecht stehen lassen, um sie gründlich zu trocknen.



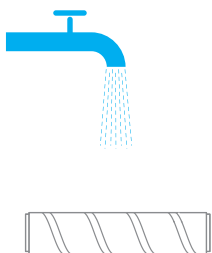
Pflege und Wartung

Die weiche Rollerbürstenstange reinigen

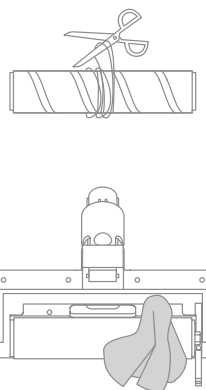
1. Drehen Sie den Bürstenstangenkopf um, um Zugang zu der Bürstenrolle zu bekommen. Drücken Sie, wie unten gezeigt, den Entriegelungsknopf in Richtung Bürstenstangenkopf nach oben und heben Sie dann die Bürstenrolle hinaus.



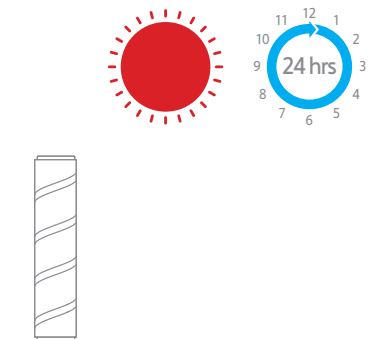
3. Falls sie verschmutzt ist, spülen Sie den Bürstenkopf mit sauberem Wasser ab, bis er sauber ist.



2. Verwenden Sie eine Schere, um Haare oder andere Fremdkörper, die sich an der Rollbürste verfangen haben, abzuschneiden und herauszupicken. Wischen Sie überschüssigen Staub vom Schlitz und der durchsichtigen Plastikabdeckung mit einem trockenen Tuch oder Papiertuch ab.



4. Nach der Wäsche sollten Sie die Rollbürste mindestens 24 Stunden in einem gut belüfteten Raum aufrecht stehen lassen, um sie gründlich zu trocknen.



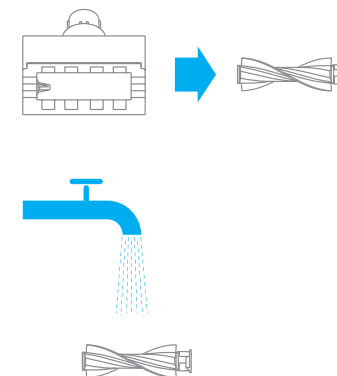
Pflege und Wartung

Reinigung der elektrischen Mini-Bürste

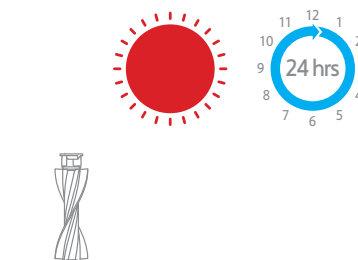
1. Drehen Sie mit Hilfe einer Münze die Verriegelung gegen den Uhrzeigersinn bis zum Klick.



2. Nachdem Sie Rollbürste entriegelt haben, entfernen Sie diese von der elektrischen Mini-Bürste. Spülen und reinigen Sie die Rollbürste.



3. Nach der Wäsche sollten Sie die Rollbürste mindestens 24 Stunden in einem gut belüfteten Raum aufrecht stehen lassen, um sie gründlich zu trocknen.



4. Nachdem die Rollbürste getrocknet ist, montieren Sie diese erneut, indem Sie die Ausbau-Schritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen.



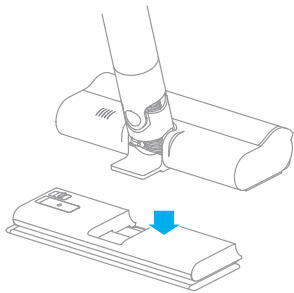
Pflege und Wartung

Reinigung des Wasser-Behälters und des Wischer-Pads

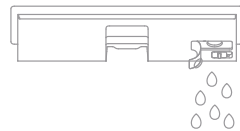
Hinweise:

- Wenn der Staubsauger gerade aufgeladen wird oder nicht in Gebrauch ist, entfernen Sie den Wasserbehälter und lassen Sie das restliche Wasser ab, um Schimmel und unangenehme Gerüche zu vermeiden.
- Ein abgenutztes oder beschädigtes Wischer-Pad, das sich nicht mehr am Wasserbehälter befestigen lässt, sollte ersetzt werden, um eine optimale Reinigungsleistung zu gewährleisten.

1. Schieben Sie den Wassertank nach unten, um ihn von der weichen Rollerbürstenstange loszulösen.



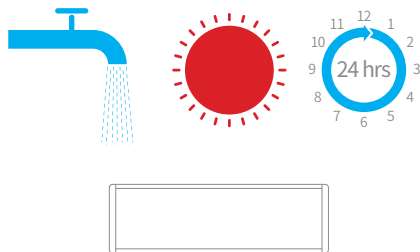
2. Leeren Sie den Wasserbehälter.



3. Entfernen Sie das Wischer-Pad vom Wasserbehälter.



4. Reinigen und trocknen Sie das Wischer-Pad.



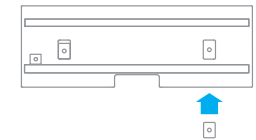
Pflege und Wartung

Wasserauslassfilter

- Der Filter des Wasserauslasses sollte ausgetauscht werden, wenn der Wasserbehälter Wasser zu langsam abgibt oder verstopft ist.
- Um eine optimale Wischeffektivität zu gewährleisten, wird empfohlen, die Filter des Wasserauslasses je nach Wasserqualität und Benutzungshäufigkeit alle 3 bis 6 Monate zu ersetzen.

1. Schieben Sie mit den Fingern den alten Wasserauslassfilter links und rechts an den Schlitzen heraus.

2. Setzen Sie die neuen Filter für den Wasserauslass ein und prüfen Sie, ob sie korrekt installiert sind.

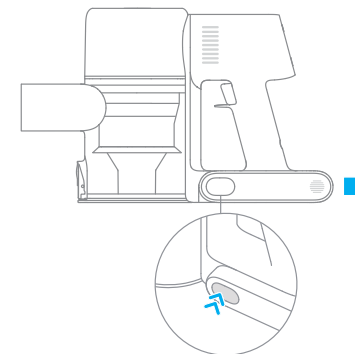


Akku

Der Staubsauger enthält einen herausnehmbaren, wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku, der eine begrenzte Anzahl von Ladezyklen hat. Nach längerem Gebrauch kann es geschehen, dass der Akku keine Ladung mehr hält. Wenn dies geschieht, bedeutet dies, dass der Akku das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat und ersetzt werden muss.

1. Drücken Sie den Entriegelungsknopf des Akkus nach unten und schieben Sie den Akku, wie in der Abbildung gezeigt, nach rechts, um ihn zu entfernen.

2. Installation des neuen Akkus.



Staubsauger			
Modell	VTE1-GR3	Ladespannung	30 V ===
Bemessungsleistung	450 W	Nennspannung	25,2 V ===
Ladedauer	Ca. 4 Stunden		
Elektrische Mini-Bürste			
Modell	DM002		
Bemessungsleistung	20 W	Nennspannung	25,2 V ===
Intelligente Mehrfachbürstenstange			
Modell	ASF1		
Bemessungsleistung	40 W	Nennspannung	25,2 V ===
Weiche Rollerbürstenstange			
Modell	AFB0		
Bemessungsleistung	40 W	Nennspannung	25,2 V ===
Ladegerät			
Modell	YLS0251B-E300080	Durchschnittliche aktive Effizienz	88,53%
Eingang	100-240 V~50/60 Hz 0,8 A max	Effizienz bei geringer Last (10%)	78,66%
Ausgang	30 V === 800 mA	Stromverbrauch im lastfreien Zustand	0,09 W
Ladegerät			
Modell	YLS0241A-A300080	Durchschnittliche aktive Effizienz	86,98%
Eingang	100-240 V~50/60 Hz 0,8 A max	Effizienz bei geringer Last (10%)	80,67%
Ausgang	30 V === 800 mA	Stromverbrauch im lastfreien Zustand	0,08 W
Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku			
Modell	P2032-7S1P-BWB P2032-7S1P-BWD	Nennspannung	25,2 V ===
Nennleistung	2600 mAh	Energie	65,52 Wh

Falls der Staubsauger nicht korrekt funktionieren sollte, beachten Sie bitte die folgende Tabelle, um eine Problemlösung zu finden.





Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Der Staubsauger funktioniert nicht.	Der Akku ist leer oder fast leer.	Laden Sie den Staubsauger vollständig auf und versuchen Sie es erneut.
	Durch eine Blockade wurde der Überhitzungsschutz ausgelöst.	Warten Sie, bis der Staubsauger abgekühlt ist und versuchen Sie es dann erneut.
	Die Saugöffnung oder der Strömungsweg ist blockiert.	Befreien Sie die Ansaugöffnung oder den Strömungsweg von etwaigen Hindernissen.
Die Saugleistung ist reduziert.	Der Staubbehälter ist voll und/oder der Filter ist verstopft.	Leeren Sie das Staubfach und reinigen Sie die Filtereinheit.
	Das Zubehörteil ist blockiert.	Entfernen Sie Blockaden vom Zubehörteil.
Der Motor gibt ein merkwürdiges Geräusch ab.	Die Hauptaugöffnung oder das Verlängerungsrohr ist verstopft.	Entfernen Sie Verstopfungen aus der Hauptaugöffnung oder dem Verlängerungsrohr.
Das erste Anzeigelicht ist nach Einschalten des Staubsaugers rot.	Der Akku ist beschädigt.	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um eine Wartung zu veranlassen.
Das erste Anzeigelicht blinkt beim Laden des Staubsaugers rot.	Das Ladegerät ist nicht kompatibel.	Benutzen Sie ausschließlich das Original-Ladegerät, um den Staubsauger aufzuladen.

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Die Akku-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs nicht auf.	Das Ladegerät ist nicht mit dem Staubsauger verbunden.	Vergewissern Sie sich, dass das Ladegerät richtig eingesteckt ist.
	Der Akku ist vollständig geladen und ist in den Energiesparmodus gewechselt.	Der Staubsauger kann normal benutzt werden.
	Wenn die beiden vorstehend genannten Möglichkeiten ausgeschlossen worden sind und das Problem weiter besteht.	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.
Der Akku wird nur langsam geladen.	Die Temperatur des Akkus ist zu hoch oder zu niedrig.	Warten Sie, bis die Akkutemperatur sich normalisiert hat und setzen Sie dann die Benutzung fort.
Der Wasserbehälter gibt kein Wasser ab oder gibt das Wasser nur langsam ab.	Der Filter des Wasserauslasses ist verstopft.	Reinigen oder ersetzen Sie den Filter des Wasserauslasses.
	Das Wischer-Pad ist verschmutzt.	Reinigen oder ersetzen Sie das Wischer-Pad.

Der Lithium-Ionen-Akku enthält umweltgefährdende Stoffe. Bevor der Staubsauger entsorgt wird, muss zunächst der Akku entfernt werden, anschließend muss in Übereinstimmung mit den lokalen Gesetzen und Vorschriften des Landes oder der Region, in dem er benutzt wurde, eine Entsorgung oder Wiederverwertung stattfinden.

Fehleralarm

Wenn irgendein Fehler bei der Verwendung des Produkts auftritt, wird der Bildschirm eine Fehlermeldung ausgeben. Sie sollten den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen, um die normale Leistung sicherzustellen.

Fehler-Symbol	Fehlermeldung	Lösungen
	Batterieüberhitzung	Warten Sie, bis die Akkutemperatur sich normalisiert hat, bevor Sie die Benutzung fortsetzen.
	Die Rollbürste sitzt fest	Siehe den Abschnitt des Wartungshandbuchs [Reinigung der Intelligente Mehrfachbürstenstange] zur Entfernung von Haaren und anderen Verschmutzungen, die sich an der Rotationsbürste verfangen haben.
	Luftkanal blockiert	Überprüfen Sie, ob der Staubbehälter, Filter, Vorfilter, Verlängerungsrohr oder die intelligente Multibürstenstange blockiert sind. Vor dem Verwenden vollständig trocknen lassen.
	Fehler	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um eine Wartung zu veranlassen.

WEEE-Informationen



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten



Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Unter dem folgenden Link besteht die Möglichkeit, sich ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen anzuzeigen zu lassen: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>.

Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Consignes de sécurité

Veillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation et le conserver pour pouvoir le consulter ultérieurement afin d'éviter les accidents, notamment les chocs électriques ou les incendies causés par une mauvaise utilisation.

Avertissement

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- L'aspirateur n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit ou l'utiliser. Soyez vigilant lorsque vous utilisez ce produit à proximité d'enfants. Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer ou à entretenir l'aspirateur sans la surveillance d'un parent ou d'un adulte.
- N'utilisez pas l'aspirateur à l'extérieur sur des surfaces mouillées. Utilisez-le uniquement sur des surfaces sèches à l'intérieur. Ne touchez pas la prise ou toute partie de l'aspirateur avec des mains mouillées.
- Vérifiez que la batterie au lithium et l'adaptateur de charge ne sont pas endommagés avant utilisation afin de réduire le risque d'incendie, d'explosion ou de blessure. N'utilisez pas l'aspirateur si l'un de ces éléments est endommagé.
- La barre multi-brosses intelligente, la batterie, la broche du connecteur métallique et l'aspirateur sont conducteurs et ne doivent pas être immergés dans l'eau ou tout autre liquide. Veillez à sécher tous les filtres après nettoyage.
- Évitez les blessures causées par les pièces mobiles. Mettez l'aspirateur hors tension avant de nettoyer la barre multi-brosses intelligente. La barre multi-brosses intelligente, le compartiment à poussière et le filtre doivent être convenablement installés avant d'utiliser l'aspirateur.
- Utilisez uniquement l'adaptateur de charge d'origine. N'utilisez jamais d'adaptateur d'une autre marque, car la batterie au lithium pourrait prendre feu.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ou de l'eau de javel, de l'ammoniaque, des nettoyeurs pour canalisations ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des particules de plâtre, des cendres ou des matériaux de combustion ou des substances fumigènes, tels que du charbon, des mégots de cigarette ou des allumettes.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des objets durs ou pointus, comme du verre, des clous, des vis ou des pièces de monnaie sous peine d'endommager l'appareil.
- Tenez vos cheveux, tout vêtement ample, vos doigts et toute autre partie du corps éloignés des orifices et des pièces amovibles de l'aspirateur. Ne dirigez pas le tuyau,

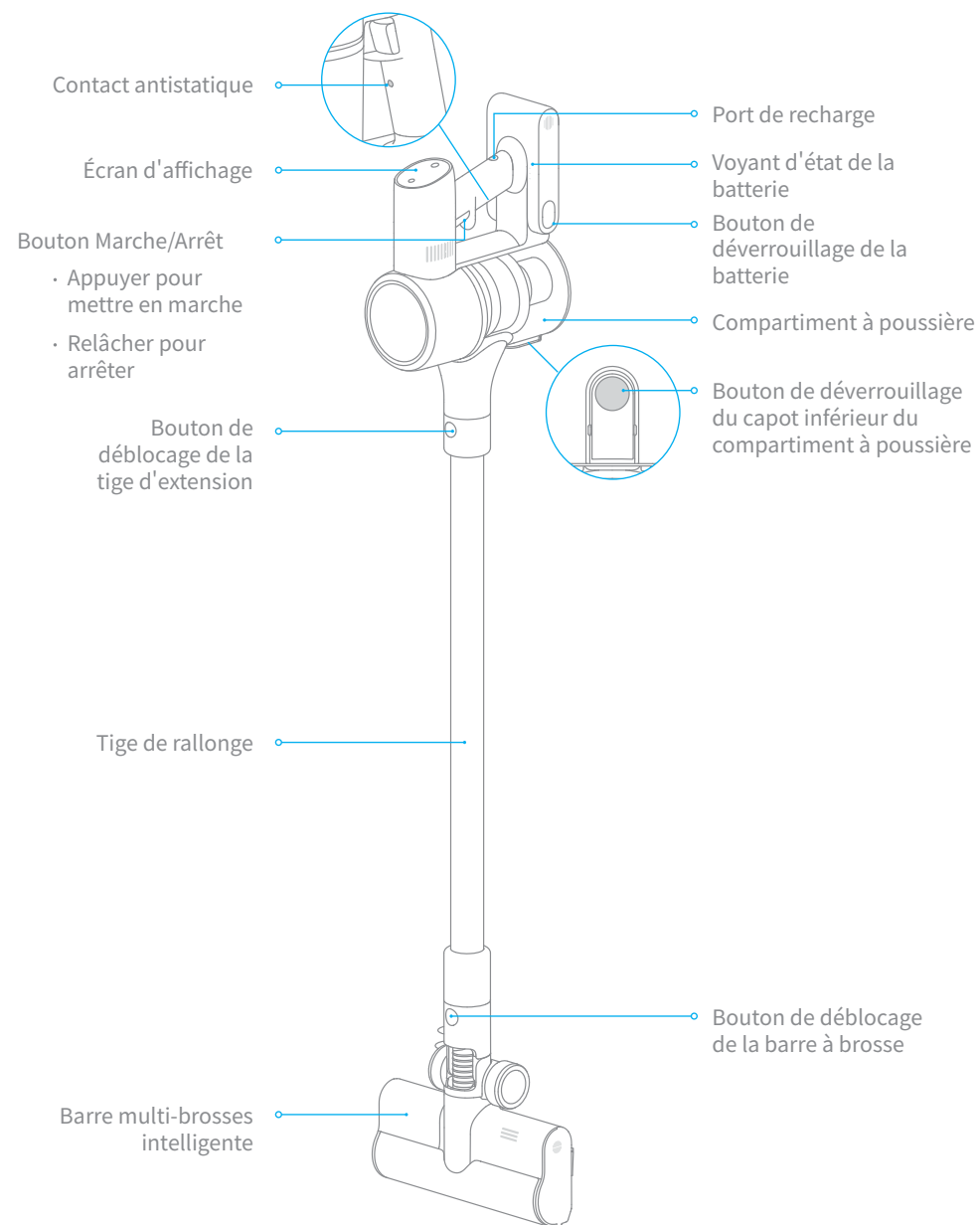
- le tube ou les accessoires vers vos yeux ou vos oreilles et ne les placez pas dans votre bouche.
- Ne placez aucun objet dans les orifices de l'aspirateur. N'utilisez pas l'aspirateur en cas d'obstruction d'un des orifices. Retirez la poussière, les peluches, les cheveux ou tout autre élément susceptible de réduire le flux d'air.
- Ne placez pas l'aspirateur contre une chaise, une table ou toute surface instable sous peine d'endommager l'appareil ou de vous blesser. Si l'aspirateur est endommagé ou fonctionne mal en raison d'une chute, contactez notre service après-vente agréé. Ne tentez jamais de démonter l'appareil vous-même.
- Toutes les instructions du manuel relatives à la recharge de la batterie doivent être suivies scrupuleusement. Vous pourriez endommager la batterie si vous ne la chargez pas dans la plage de températures spécifiée.
- Veillez à débrancher l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée ou avant tout entretien ou toute réparation.
- Soyez extrêmement vigilant lorsque vous utilisez l'aspirateur pour nettoyer un escalier.
- Ce produit ne doit pas être installé, chargé ou utilisé à l'extérieur, dans une salle de bains ou autour d'une piscine.
- Avertissement sur le risque d'incendie : N'appliquez aucun parfum dans le filtre de l'aspirateur. L'appareil pourrait prendre feu, car ces types de produits sont connus pour contenir des produits chimiques inflammables.
- Utilisez uniquement le chargeur d'origine (modèle YLS0251B-E300080 / YLS0241A-A300080 (AU)). Si cette consigne n'est pas respectée, la batterie lithium-ion risque de prendre feu.
- Utilisez uniquement le type de batterie approuvé (modèle P2032-7S1P-BWB/P2032-7S1P-BWD). Si cette consigne n'est pas respectée, la batterie lithium-ion risque de prendre feu.
- Si le matériau de la batterie fuit, éloignez le personnel de la zone jusqu'à ce que les batteries refroidissent et que les fumées se dissipent.
- Assurer une ventilation maximale pour dissiper les gaz dangereux et éviter le contact avec la peau et les yeux ou l'inhalation des vapeurs.
- Enlever le liquide répandu avec un absorbant et incinérer les déchets.
- Ne pas l'utiliser ni le déposer dans des environnements extrêmement chauds ou froids (en dessous de 0°C /32°F ou au-dessus de 40°C /104°F). Chargez à une température entre 0°C et 40°C en utilisant l'adaptateur d'alimentation d'origine.
- Ce produit est conçu pour une utilisation domestique uniquement.

Par la présente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., déclare que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante: www.dreame-technology.com

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site <https://www.dreame-technology.com/pages/user-manuals-and-faqs>

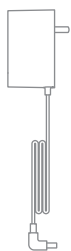
Présentation du produit

Nom du composant



Présentation du produit

Liste des accessoires



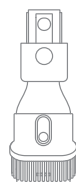
Chargeur



Tuyau souple extensible



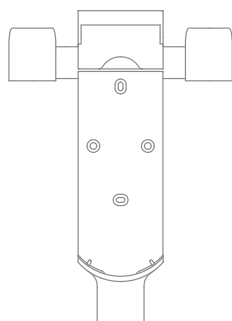
Bec pour fentes



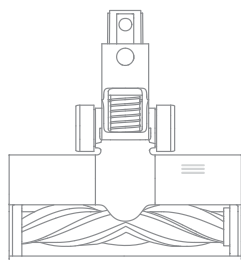
Bec de brosse 2-en-1



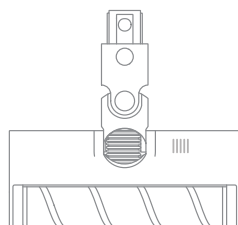
Tige de rallonge



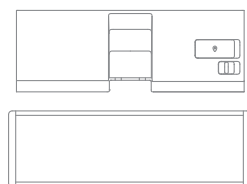
Station de charge et de stockage 2-en-1
(inclut 2 vis, 2 chevilles murales, un patron d'installation autocollant)



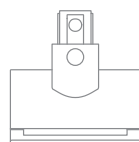
Barre multi-brosses intelligente



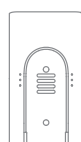
Extension de brosse a rouleau doux



Réservoir d'eau Serpillière



Mini brosse électrique



Batterie (x2)

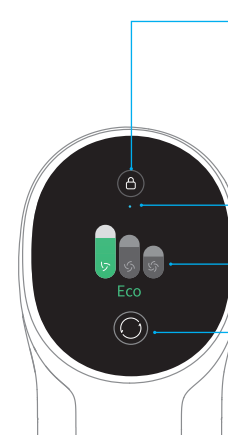


Socle de recharge

Rappel : Photo non contractuelle, veuillez vous référer aux objets concrets.

Présentation du produit

Fonction introduction de l'écran d'affichage



- Verrouillage électronique/Réinitialiser le filtre
 - Cliquez pour changer de mode de travail
 - Appuyez sur la touche pendant 1,5 seconde pour accéder à l'interface de réinitialisation du filtre
- État verrouillé
- État du niveau de la vitesse
 - Une courte pression peut changer le niveau de la vitesse de l'aspirateur
- Commutateur de vitesses
 - Une courte pression peut changer le niveau de la vitesse de l'aspirateur

Remarque : Si vous devez prêter attention à une anomalie quelconque pendant l'utilisation du produit, l'écran affichera un message d'avertissement. Vous devez suivre les instructions à l'écran pour que les performances restent normales.

Configuration de la langue

Appuyez sur et maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes pour entrer dans l'interface de sélection de la langue. Cliquez sur pour faire défiler la liste des langues, sélectionnez la langue souhaitée, Puis appuyez sur et maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes pour enregistrer votre réglage.

Remarque : l'écran d'affichage passera en page principale si aucune opération n'est effectuée pendant plus de 15 secondes.

Commutateur de vitesses

Appuyez sur le bouton pour modifier le niveau d'aspiration : Éco, Médium/Auto ou Turbo. Le niveau d'aspiration correspondant apparaîtra en surbrillance sur l'écran d'affichage.

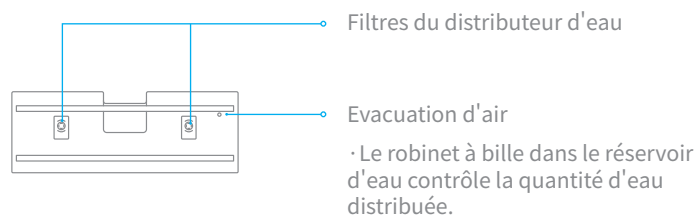
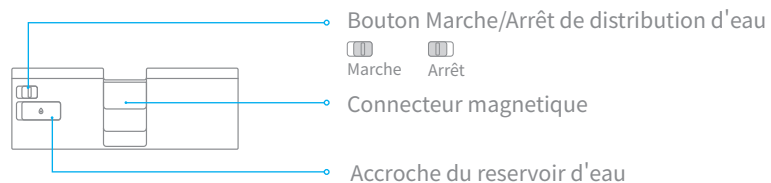
Ce n'est que lors de l'utilisation de la barre multi-brosses intelligente le mode automatique sera activé et que la notification "Auto" apparaîtra sur l'écran d'affichage. L'aspirateur change alors automatiquement le niveau d'aspiration entre le sol/carrelage et le tapis.

Remarque :

- Si vous arrêtez l'aspirateur à tout moment pendant votre session de nettoyage, il conservera le même niveau d'aspiration lorsqu'il sera rallumé.
- Le fait de connecter la barre multi-brosses intelligente à l'aspirateur activera le mode automatique. Dans ce mode, l'aspirateur ajuste automatiquement son niveau d'aspiration en fonction du type de surface.

Présentation du produit

Réservoir d'eau



Procédure d'installation

Installation des accessoires sur l'aspirateur



↳ Insérer jusqu'à entendre un déclic

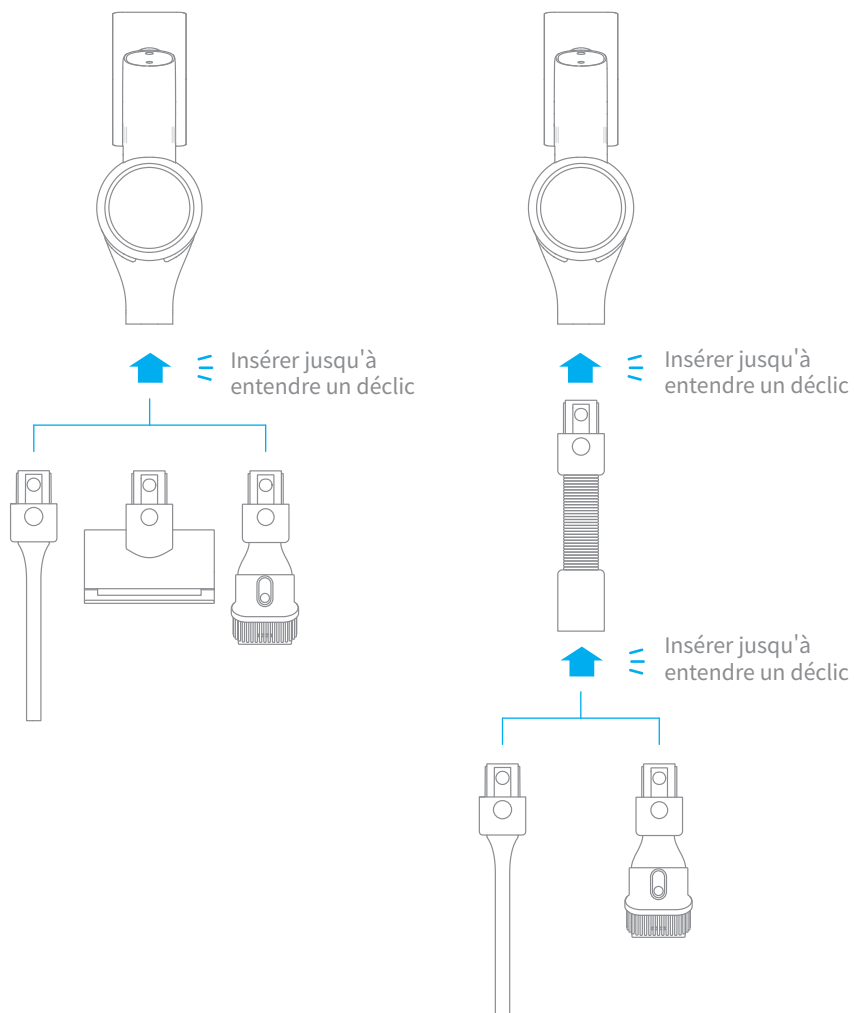


↳ Insérer jusqu'à entendre un déclic



Procédure d'installation

Fixation des accessoires

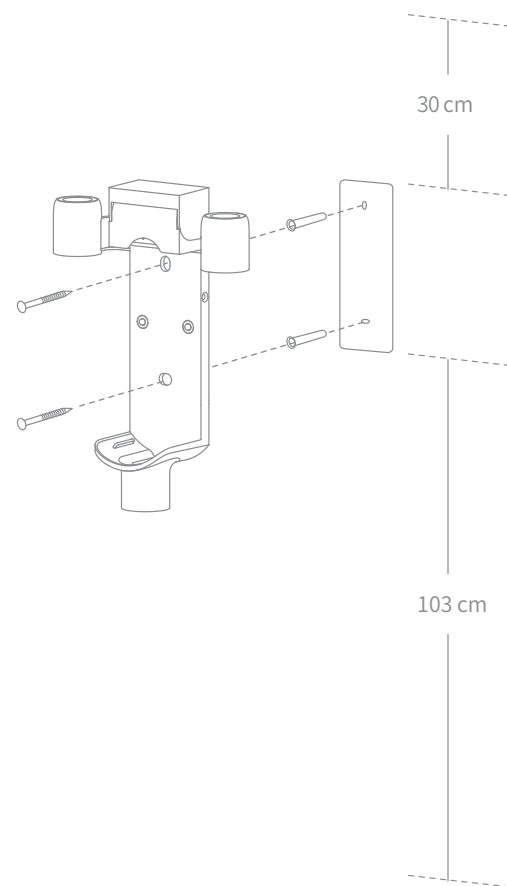


Procédure d'installation

Installation de la station de charge et de stockage 2-en-1

Cette station est un accessoire facultatif que vous pouvez installer en fonction de vos besoins.

1. La station de charge et de stockage 2-en-1 doit être installée dans un lieu sec et frais, à proximité d'une prise électrique. Avant l'installation, vérifiez qu'il n'y ait pas de fil électrique ou de tuyauterie dans l'espace directement situé derrière l'emplacement où sera placée la station.
2. Le bas du patron d'installation autocollant doit être horizontal et à 1,03 m du sol minimum. Un espace de 30 cm doit être libre au-dessus du patron (*30 cm : Faites de la place pour l'achat de batterie de rechange à l'avenir).
3. Utilisez une perceuse électrique avec une fraise de 8 mm pour percer un trou à chaque emplacement indiqué sur le patron d'installation. Ensuite, insérez une cheville murale dans chaque trou.
4. Alignez les trous de montage sur la station de charge et de stockage 2-en-1 et ceux percés dans le mur. Fixez la station au mur à l'aide des vis fournies.

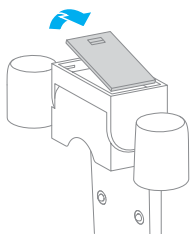


Procédure d'installation

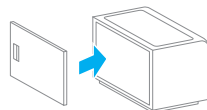
Diagramme d'installation du Socle de Recharge

Remarque : Vous pouvez recharger la batterie rechargeable et l'aspirateur simultanément sur la monture recharge et stockage 2 en 1

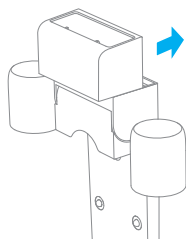
1. Enlevez la partie supérieure de la monture recharge et stockage 2 en 1.



2. Installez cet élément sur l'arrière du socle de recharge.



3. Installez la station de recharge sur le support comme c'est indiqué sur l'illustration.



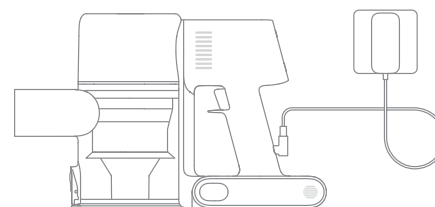
Recharge

Chargez entièrement la batterie de l'aspirateur avant la première utilisation.

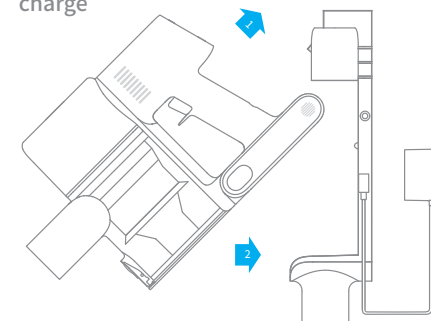
Remarque : Cette opération dure environ 4 heures. L'aspiration en mode Turbo pendant une période prolongée peut entraîner la surchauffe de la batterie, ce qui augmente le temps de charge. Laissez l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes avant de le charger.

Modes de charge

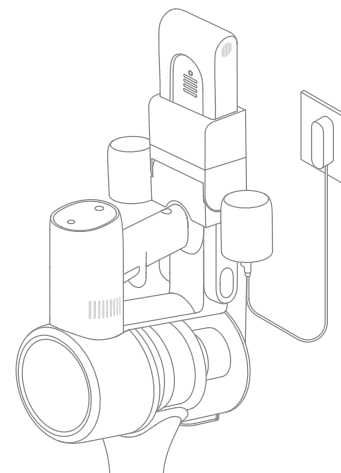
Recharge de l'aspirateur avec le chargeur



Recharge de l'aspirateur sur la station de charge



Chargement à la station de recharge

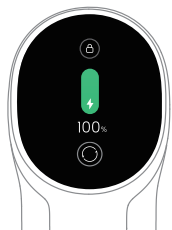


Recharge

Affichage des modes de fonctionnement

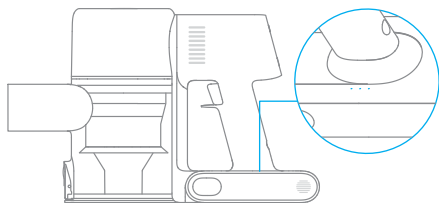
Écran d'affichage

Le nombre figurant sur l'écran d'affichage représente le niveau de batterie actuel en pourcentage pendant la charge. Lorsque ce nombre atteint 100, la batterie est complètement chargée.



Voyant d'état de la batterie

Lors de la charge, les trois indicateurs clignotent puis s'allument constamment et successivement en fonction de l'état de la batterie. Lorsque la charge est terminée, les trois indicateurs restent allumés en permanence.



Remarque : Une fois l'aspirateur entièrement chargé, le voyant s'éteint au bout de 5 minutes et l'appareil passe en mode économie d'énergie.

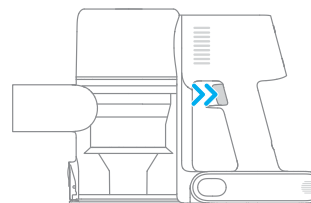
Mode d'utilisation

Mode de nettoyage

Il existe deux modes de fonctionnement pour l'aspirateur, qui peuvent être sélectionnés en fonction de vos propres besoins.

Mode 1 : Mode de nettoyage discontinu

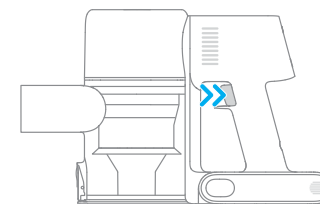
Dans ce mode, appuyez brièvement sur l'interrupteur pour suspendre le fonctionnement ou démarrer à nouveau, et le mode de fonctionnement de l'aspirateur ne changera pas.



Mode 2 : Mode de nettoyage continu (verrouillage électronique)

En mode veille, cliquez sur la touche de verrouillage électronique pour passer en mode de nettoyage continu, puis appuyez brièvement sur l'interrupteur pour faire passer l'aspirateur en mode de nettoyage continu.

Utilisez le verrouillage électronique pour vous permettre de libérer vos doigts et éviter ainsi la fatigue causée par le maintien de l'interrupteur.



Remarque :

- Dans ce mode, appuyez brièvement sur l'interrupteur pour suspendre le fonctionnement ou démarrer à nouveau, et le mode de fonctionnement de l'aspirateur ne changera pas.
- Cliquez à nouveau sur le verrouillage électronique pour quitter le mode de nettoyage continu.

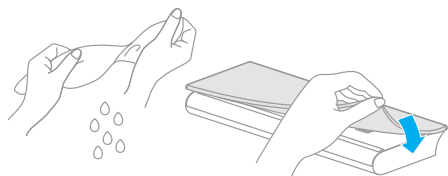
Mode d'utilisation

Utilisation de la fonction lavage

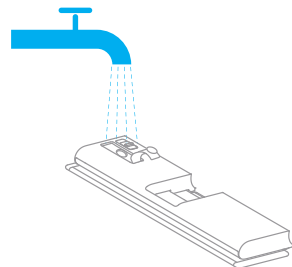
Remarques :

- Ne prenez pas appui sur le réservoir d'eau, car vous risqueriez de l'endommager de façon permanente.
- Les sols particulièrement sales doivent être aspirés avant lavage pour de meilleurs résultats.
- N'utilisez pas la fonction lavage sur la moquette ou les tapis.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de désinfectants.

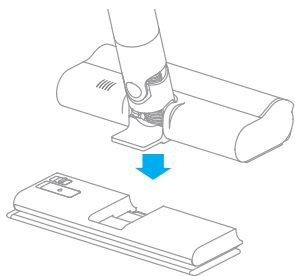
1. Humidifiez la serpillière et essorez-la pour éliminer l'excès d'eau, puis fixez-la solidement en bas du réservoir d'eau.



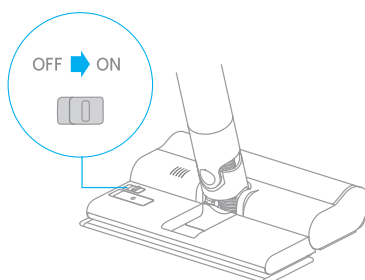
2. Ouvrez le goulot du réservoir d'eau, ajoutez le volume d'eau claire approprié et refermez-le.



3. Attachez l'extension de brosse à rouleau doux au réservoir d'eau en alignant les aimants de chaque élément jusqu'à ce qu'il s'attachent ensemble.



4. Cette fonction est conçue pour l'aspiration et le lavage de parquets et de sols en carrelage.

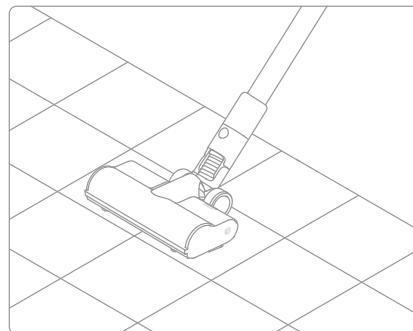


Mode d'utilisation

Utilisation des différents accessoires

Barre multi-brosses intelligente

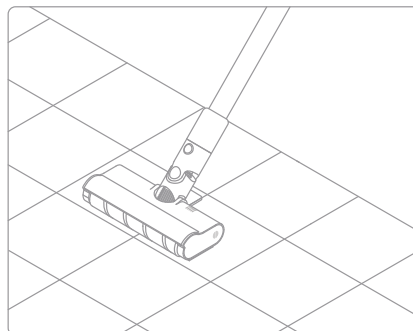
Pour le nettoyage de sols en marbre, carrelage et moquette courte. Quand le mode automatique est activé, l'aspirateur ajuste automatiquement son niveau d'aspiration en fonction du type de surface.



Remarque : la barre multi-brosses intelligente peut être fixée directement à l'aspirateur.

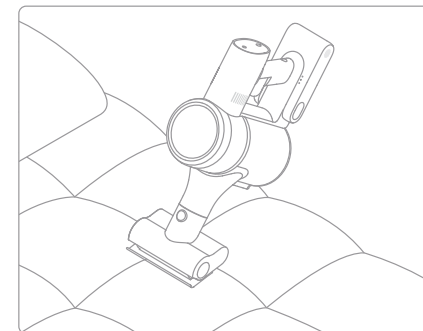
Extension de brosse à rouleau doux

Adapté à l'aspiration des sols durs et marbres.



Mini brosse électrique

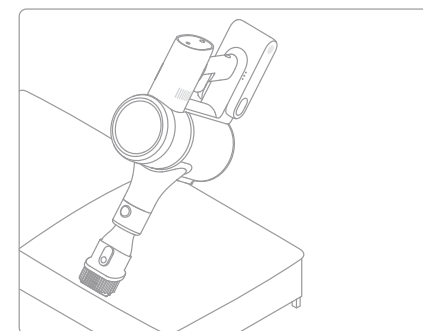
Pour l'aspiration de poussière, poils d'animaux et autres résidus tenaces sur des canapés, linges de lit et autres surfaces en tissu.



Remarque : il n'est pas recommandé de passer l'aspirateur sur les surfaces qui accrochent, comme la soie.

Bec de brosse 2-en-1

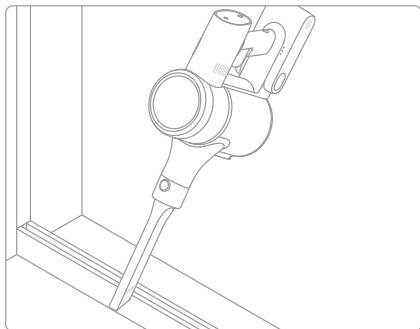
Pour l'aspiration de rideaux, canapés, intérieur de véhicules, tables de salon, etc.



Mode d'utilisation

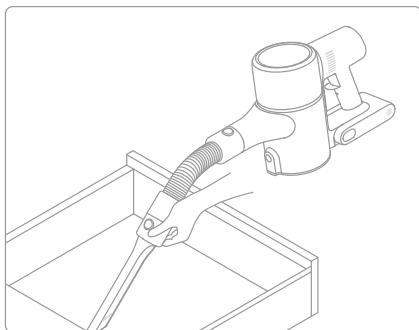
Bec pour fentes

Adapté à l'aspiration dans les fentes, les coins des portes et fenêtres, les escaliers et tout autre endroit difficile d'accès.



Tuyau souple extensible

Utilisé pour le nettoyage des coins difficiles à atteindre.



Remarque :

- Si un pièce rotative se coince, l'aspirateur est susceptible de s'éteindre automatiquement. Retirez tout objet coincé dans l'aspirateur, puis poursuivez votre utilisation.
- Quand le batterie surchauffe en fonctionnement, l'aspirateur s'éteint automatiquement. Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal, puis poursuivez votre utilisation.

Entretien et maintenance

Précautions concernant la maintenance

- Utilisez toujours des pièces d'origine, faute de quoi la garantie pourrait être annulée.
- En cas d'obstruction du filtre ou du bec, l'aspirateur s'arrête de fonctionner peu après avoir été mis sous tension. Nettoyez le filtre ou le bec afin de rétablir son fonctionnement.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'aspirateur pendant une période prolongée, chargez-le entièrement, débranchez-le, puis entreposez-le dans un endroit frais, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil. Afin d'éviter une décharge excessive de la batterie, rechargez l'aspirateur au moins une fois tous les trois mois.

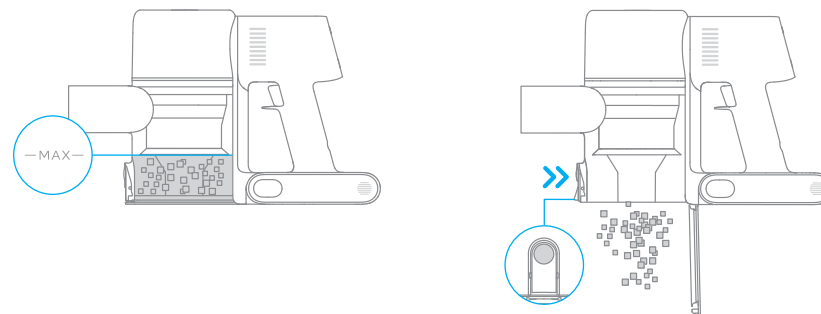
Nettoyage de l'aspirateur Vacuum Cleaner

Essayez l'aspirateur avec un chiffon doux et sec.

Nettoyage du compartiment à poussière, du préfiltre et de l'ensemble cyclone

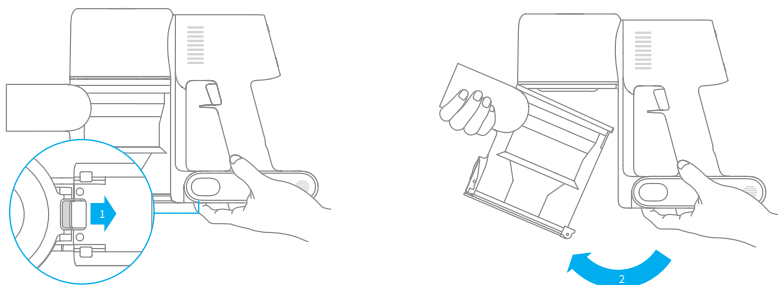
La capacité de nettoyage de l'aspirateur diminuera si le compartiment à poussière est rempli jusqu'au niveau « MAX ». Videz-le pour améliorer les performances. Avant de vider le compartiment, assurez-vous d'avoir bien débranché l'aspirateur et n'appuyez pas sur le bouton marche/arrêt.

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du capot inférieur du compartiment à poussière, puis videz celui-ci.

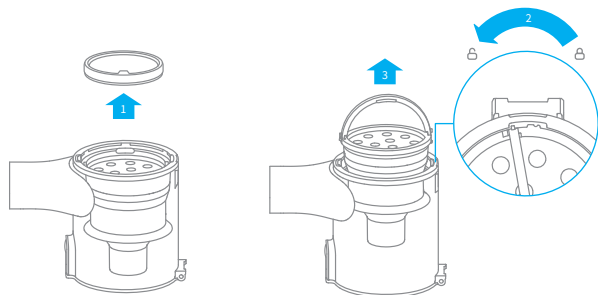


Entretien et maintenance

2. Poussez l'interrupteur de déverrouillage du compartiment à poussière dans la direction indiquée par la flèche, puis retirez délicatement le compartiment à poussière de l'aspirateur.

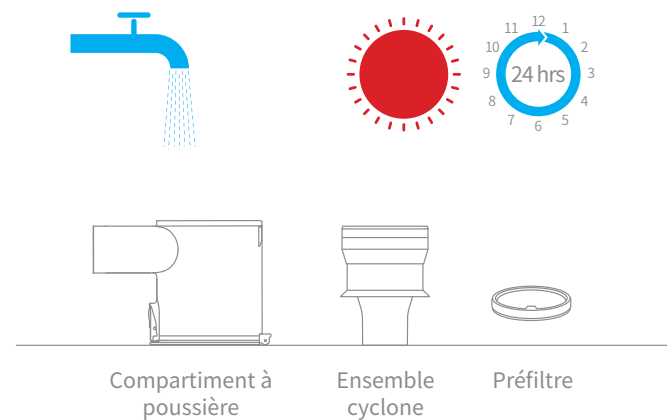


3. Retirez d'abord le préfiltre, puis levez la poignée de l'ensemble cyclone et tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle ne puisse plus tourner. Tirez ensuite pour soulever l'ensemble cyclone.



Entretien et maintenance

4. Rincez le préfiltre, l'ensemble cyclone et le compartiment à poussière avec de l'eau jusqu'à ce qu'ils soient propres. Ensuite, laissez les composants sécher pendant au moins 24 heures.



Remarque :

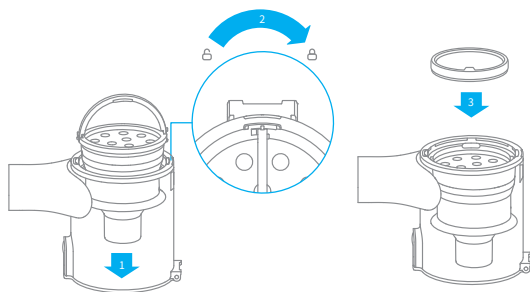
- Le compartiment à poussière doit être rincé au moins une fois par mois.
- Il est recommandé de nettoyer le pré-filtre, au moins, une fois tous les 3 mois et le système cyclone, au moins, une fois tous les 6 mois.

Entretien et maintenance

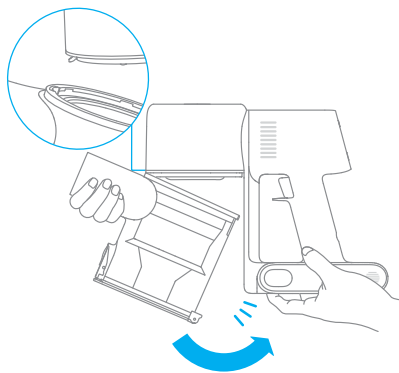
Installation du compartiment à poussière, du préfiltre et de l'ensemble cyclone

1. Insérez l'ensemble cyclone à la verticale dans le compartiment à poussière. Assurez-vous que la poignée de l'ensemble cyclone est alignée avec l'encoche située à gauche du compartiment à poussière. Tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle se verrouille, puis rabattez-la.

2. Placez le préfiltre face vers le haut dans l'ensemble cyclone.



3. Inclinez légèrement le compartiment à poussière pour que son encoche soit alignée avec le clip sur l'aspirateur. Enfoncez délicatement le compartiment à poussière jusqu'à entendre un déclic.



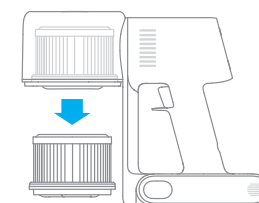
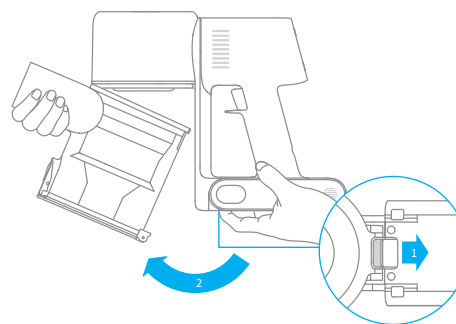
Entretien et maintenance

Nettoyage du filtre

Il est recommandé de nettoyer le filtre tous les 4 à 6 mois.

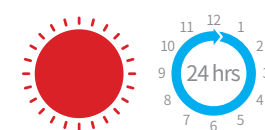
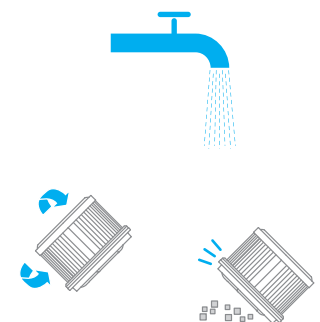
1. Retirez le compartiment à poussière comme illustré sur le schéma.

2. Retirez le filtre de l'aspirateur en tirant dessus, dans la direction indiquée sur le schéma.



3. Nettoyez le filtre avec de l'eau claire. Assurez-vous de faire pivoter le filtre à 360° afin de bien éliminer toute poussière coincée dedans. Tapotez légèrement le filtre plusieurs fois pour éliminer tout excès de poussière.

4. Laissez le filtre sécher complètement pendant au moins 24 heures.



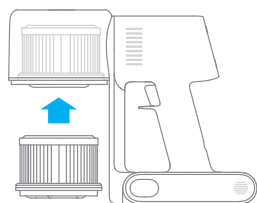
Remarque :

- Pour nettoyer le filtre, n'utilisez que de l'eau claire. N'utilisez pas de détergents.
- N'essayez pas de nettoyer le filtre avec une brosse ou vos doigts.

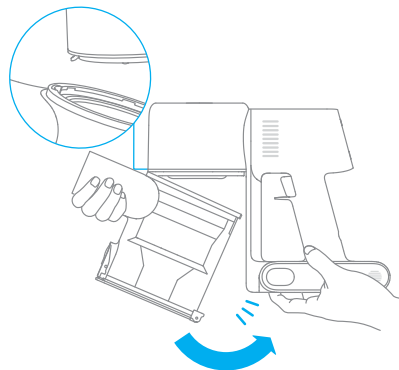
Entretien et maintenance

Installation du filtre

1. Insérez le filtre dans l'aspirateur et enfoncez-le délicatement, comme indiqué sur le schéma.



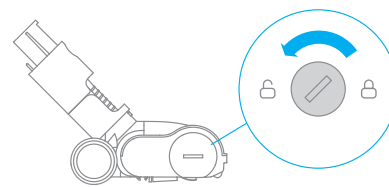
2. Réinstallez le compartiment à poussière.



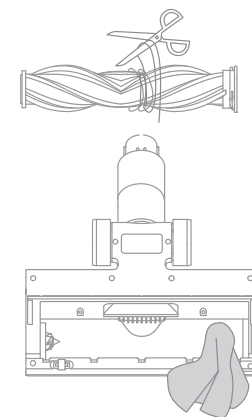
Entretien et maintenance

Nettoyage de la barre multi-brosses intelligente

1. Tournez le mécanisme de verrouillage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête, puis retirez la brosse à rouleaux de la barre multi-brosses intelligente.



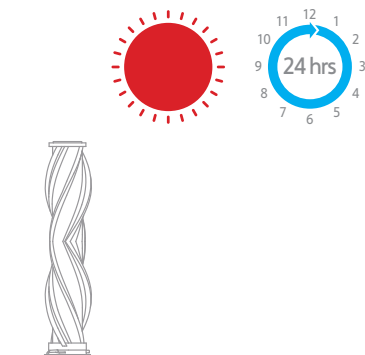
2. À l'aide de ciseaux, coupez et enlevez tout cheveu, poil ou autre saleté enroulé autour de la brosse à roulette. Enlevez tout excès de poussière de l'encoche et du couvercle en plastique transparent à l'aide d'un chiffon sec ou de papier absorbant.



3. Lorsqu'elle est sale, rincez la tête de la brosse avec de l'eau propre jusqu'à ce qu'elle soit propre.



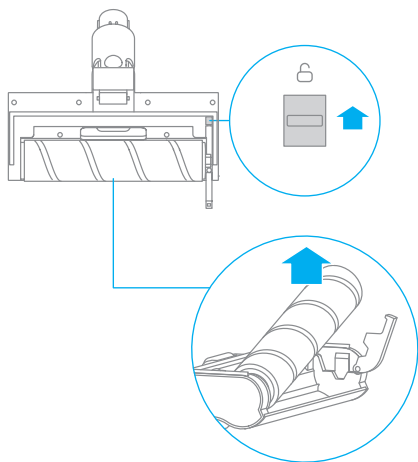
4. Après nettoyage de la brosse à roulette, laissez-la sécher complètement à la verticale dans un endroit bien aéré pendant au moins 24 heures.



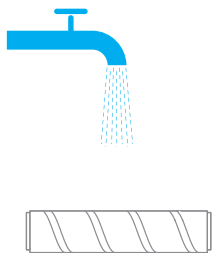
Entretien et maintenance

Nettoyer l'extension de brosse a rouleau doux

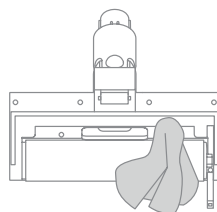
1. Retournez la tête de l'extension de brosse pour accéder au rouleau. Comme montre ci-dessous, poussez le bouton de relâche sur la tête de l'extension de brosse, puis soulevez le rouleau pour l'extraire.



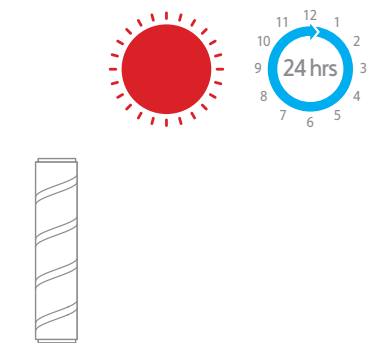
3. Lorsqu'elle est sale, rincez la tête de la brosse avec de l'eau propre jusqu'à ce qu'elle soit propre.



2. À l'aide de ciseaux, coupez et enlevez tout cheveu, poil ou autre saleté enroulé autour de la brosse à roulette. Enlevez tout excès de poussière de l'encoche et du couvercle en plastique transparent à l'aide d'un chiffon sec ou de papier absorbant.



4. Après nettoyage de la brosse à roulette, laissez-la sécher complètement à la verticale dans un endroit bien aéré pendant au moins 24 heures.



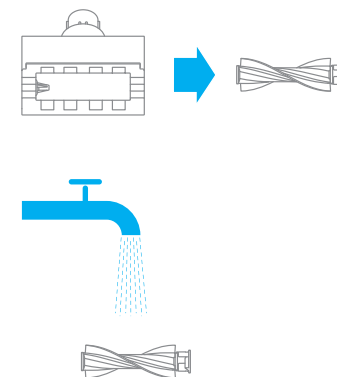
Entretien et maintenance

Nettoyage de la mini brosse électrique

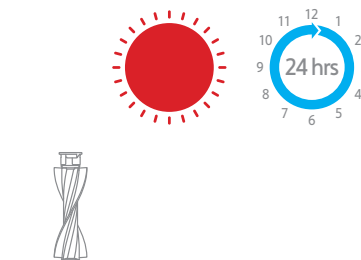
1. Utilisez une pièce de monnaie pour faire tourner le verrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un déclic.



2. Une fois la brosse à roulette déverrouillée, retirez-la de la mini brosse électrique, puis rincez et nettoyez la brosse à roulette.



3. Après nettoyage de la brosse à roulette, laissez-la sécher complètement à la verticale dans un endroit bien aéré pendant au moins 24 heures.



4. Dès que la brosse à roulette est sèche, réinstallez-la en suivant la procédure de démontage dans l'ordre inverse.



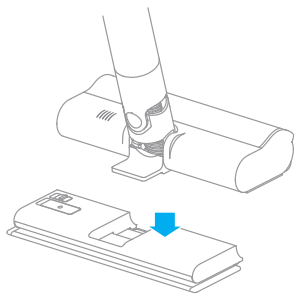
Entretien et maintenance

Nettoyage du réservoir d'eau et de la serpillière

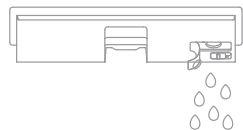
Remarques :

- Quand l'aspirateur est en charge ou non utilisé, retirez le réservoir d'eau et videz toute eau restante pour éviter les moisissures ou odeurs persistantes.
- Une serpillière usée ou endommagée, qui n'adhère plus au réservoir d'eau, doit être remplacée pour des performances de nettoyage optimales.

1. Glissez le réservoir d'eau vers le bas pour le détacher de l'extension de brosse à rouleau doux.



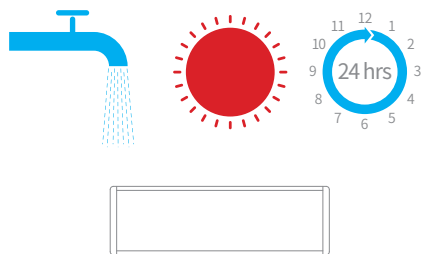
2. Videz le réservoir d'eau.



3. Retirez la serpillière du réservoir d'eau.



4. Nettoyez la serpillière, puis séchez-la



Entretien et maintenance

Filtres du distributeur d'eau

- Les filtres du distributeur d'eau doivent être remplacés si le réservoir d'eau délivre de l'eau trop lentement ou est obstrué.
- Pour un nettoyage optimal, il est recommandé de remplacer les filtres du distributeur d'eau tous les 3 à 6 mois, selon la qualité de l'eau et la fréquence d'utilisation.

1. Avec vos doigts, faites glisser les anciens filtres du distributeur d'eau vers la gauche ou la droite de chaque emplacement.

2. Insérez les nouveaux filtres dans le distributeur d'eau et vérifiez leur bonne installation.

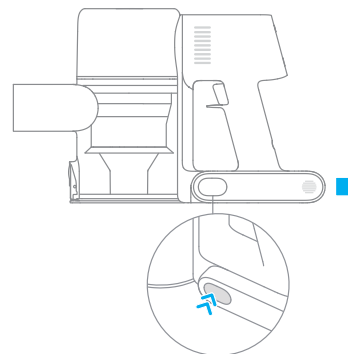


Batterie

L'aspirateur contient une batterie lithium-ion rechargeable disposant d'un nombre limité de cycles de charge. Après un usage prolongé, la batterie est susceptible de se décharger rapidement. Si c'est le cas, cela signifie que la batterie est arrivée au bout de sa durée de vie et doit être remplacée.

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie et faites-la glisser vers la droite pour la retirer, comme illustré sur le schéma.

2. Installez la nouvelle batterie.



Caractéristiques

Aspirateur			
Modèle	VTE1-GR3	Tension de charge	30 V ===
Puissance nominale	450 W	Tension nominale	25,2 V ===
Temps de Charge	Environ 4 heures		
Mini brosse électrique			
Modèle	DM002		
Puissance nominale	20 W	Tension nominale	25,2 V ===
Barre multi-brosses intelligente			
Modèle	ASF1		
Puissance nominale	40 W	Tension nominale	25,2 V ===
Extension de brosse a rouleau doux			
Modèle	AFB0		
Puissance nominale	40 W	Tension nominale	25,2 V ===
Chargeur			
Modèle	YLS0251B-E300080	Efficacité active moyenne	88,53%
Entrée nominale	100-240 V~50/60 Hz 0,8 A max	Efficacité à charge faible (10%)	78,66%
Sortie nominale	30 V === 800 mA	Consommation d'énergie sans charge	0,09 W
Chargeur			
Modèle	YLS0241A-A300080	Efficacité active moyenne	86,98%
Entrée nominale	100-240 V~50/60 Hz 0,8 A max	Efficacité à charge faible (10%)	80,67%
Sortie nominale	30 V === 800 mA	Consommation d'énergie sans charge	0,08 W
Batterie rechargeable lithium-ion			
Modèle	P2032-7S1P-BWB P2032-7S1P-BWD	Tension nominale	25,2 V ===
Capacité nominale	2600 mAh	Énergie	65,52 Wh

FAQ

En cas de dysfonctionnement de l'aspirateur, consultez le tableau ci-dessous.

Erreurs	Cause possible	Solution
L'aspirateur ne fonctionne pas.	La batterie est déchargée ou faible.	Rechargez complètement l'aspirateur avant de reprendre votre utilisation.
	Le mode de protection contre la surchauffe se déclenche suite à une obstruction.	Attendez que l'aspirateur refroidisse, puis réactivez-le.
	L'orifice d'aspiration ou le conduit d'air est obstrué.	Retirez les débris susceptibles de bloquer l'orifice d'aspiration ou le conduit d'air.
La puissance d'aspiration est affaiblie.	Le compartiment à poussière est rempli et/ou le filtre est obstrué.	Videz le compartiment à poussière et nettoyez l'ensemble filtre.
	L'accessoire est obstrué.	Retirez les débris susceptibles d'obstruer l'accessoire.
Le moteur fait un bruit anormal.	L'orifice d'aspiration principal ou la tige de rallonge est obstrué(e).	Retirez les débris susceptibles de bloquer le suceur principal ou la tige de rallonge.
Le premier voyant est rouge après avoir allumé l'aspirateur.	La batterie est endommagée.	Contactez le service après-vente pour assurer la maintenance.
Le premier voyant clignote en rouge quand l'aspirateur est en charge.	Le chargeur n'est pas compatible.	Utilisez uniquement le chargeur d'origine pour recharger l'aspirateur.

Erreurs	Cause possible	Solution
Le voyant de batterie ne s'allume pas lorsque l'aspirateur est en charge.	Le chargeur n'est pas connecté à l'aspirateur.	Assurez-vous que le chargeur est branché correctement.
	La batterie est complètement chargée et l'appareil est passé en mode veille.	L'aspirateur peut être utilisé normalement.
	Si le problème persiste après avoir écarté les deux possibilités ci-dessus.	Contactez le service après-vente qui vous aidera.
La batterie charge lentement.	La température de la batterie est trop basse ou trop élevée.	Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal, puis reprenez votre session de nettoyage.
Le réservoir d'eau ne distribue pas d'eau ou en distribue trop lentement.	Le filtre du distributeur d'eau est obstrué.	Nettoyez ou remplacez le filtre du distributeur d'eau.
	La serpillière est sale.	Nettoyez ou remplacez la serpillière.

La batterie lithium-ion contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant de mettre l'aspirateur au rebut, retirez d'abord la batterie pour la jeter ou la recycler conformément à la législation et à la réglementation locales du pays ou de la région dans lequel ou laquelle il est utilisé.

Indication pour la panne

Si vous devez prêter attention à une anomalie quelconque pendant l'utilisation du produit, l'écran affichera un message d'avertissement. Vous devez suivre les instructions à l'écran pour que les performances restent normales.

Icône d'erreur	Message d'erreur	Solutions
	Surchauffe de la batterie	Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal avant de reprendre votre session de nettoyage.
	La brosse du rouleau est coincée	Consultez « Nettoyage de la barre multi-brosses intelligente » dans la section « Entretien et maintenance », où vous trouverez des instructions pour le nettoyage de cheveux, poils et saletés coincés dans la brosse à roulette.
	Conduit d'air bloqué	Vérifiez si la cuve à poussière, le filtre, le pré-filtre, la rallonge et la barre multi-brosses intelligente sont bloqués, veuillez vous référer à l'entretien pour nettoyer le filtre et l'éponge, puis les installez et utilisez après qu'ils soient entièrement séchés.
	Erreurs	Contactez le service après-vente pour assurer la maintenance.

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Importanti istruzioni disicurezza

Per evitare scosse elettriche, incendi e altre lesioni accidentali causate da un uso improprio, leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'uso.

Avvertenze

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da persone con disabilità fisiche, sensoriali o intellettuali e da persone senza esperienza e conoscenza pertinenti, compresi i bambini, a meno che non vi sia supervisione o guida di un tutore per garantirne l'utilizzo sicuro.
- Ai bambini è vietato utilizzare o giocare con il dispositivo. Quando si utilizza il prodotto vicino a un bambino, è necessario prestare particolare attenzione; al bambino è vietato provvedere alla pulizia o alla manutenzione del dispositivo senza un tutore.
- Non utilizzare su superfici esterne o bagnate. Utilizzare solo su superfici interne asciutte. Non toccare la spina o qualsiasi parte del dispositivo con le mani bagnate.
- Verificare che la batteria al litio e il caricabatterie non siano danneggiati prima dell'uso. Per prevenire incendi, esplosioni o lesioni, non utilizzare l'aspirapolvere quando la batteria al litio o il caricabatterie sono danneggiati.
- La barra multi-spazzola intelligente, la batteria, la biella in metallo e l'unità principale dell'aspirapolvere sono tutte parti sotto tensione. Non immergere in acqua né immergerlo in altri liquidi. Dopo la pulizia, assicurarsi che tutti i filtri siano completamente asciutti.
- Evita i danni causati dalle parti mobili. Spegni l'aspirapolvere prima di pulire la barra multi-spazzola intelligente. La barra multi-spazzola intelligente, il contenitore per la polvere ed il filtro devono essere tutti installati appropriatamente prima dell'uso dell'aspirapolvere.
- Utilizzare solo il caricabatterie originale, non utilizzare un adattatore non ufficiale, poiché ciò potrebbe provocare l'incendio della batteria al litio.
- Non utilizzare questa apparecchiatura per acqua, benzina e altri liquidi infiammabili o esplosivi, non inalare soluzioni tossiche come candeggina al cloro, ammoniaca, detersivi per fognature o altri liquidi.
- È vietato utilizzare questo aspirapolvere per pulire la polvere di cartongesso, la brace del camino e la cenere e astenersi dall'inalare il fumo o bruciare materiali come carbone, mozziconi di sigaretta o fiammiferi. È vietato utilizzare l'aspirapolvere per pulire oggetti appuntiti come vetro, chiodi, viti, monete, altrimenti danneggerà l'aspirapolvere.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere oggetti duri o taglienti, come vetro, unghie, viti o monete, che potrebbero danneggiarlo.
- Tenere il flusso d'aria e le parti mobili del dispositivo lontano da capelli, indumenti larghi, dita e altre parti del corpo. Non puntare connettori metallici o altri accessori

verso gli occhi, le orecchie o la bocca.

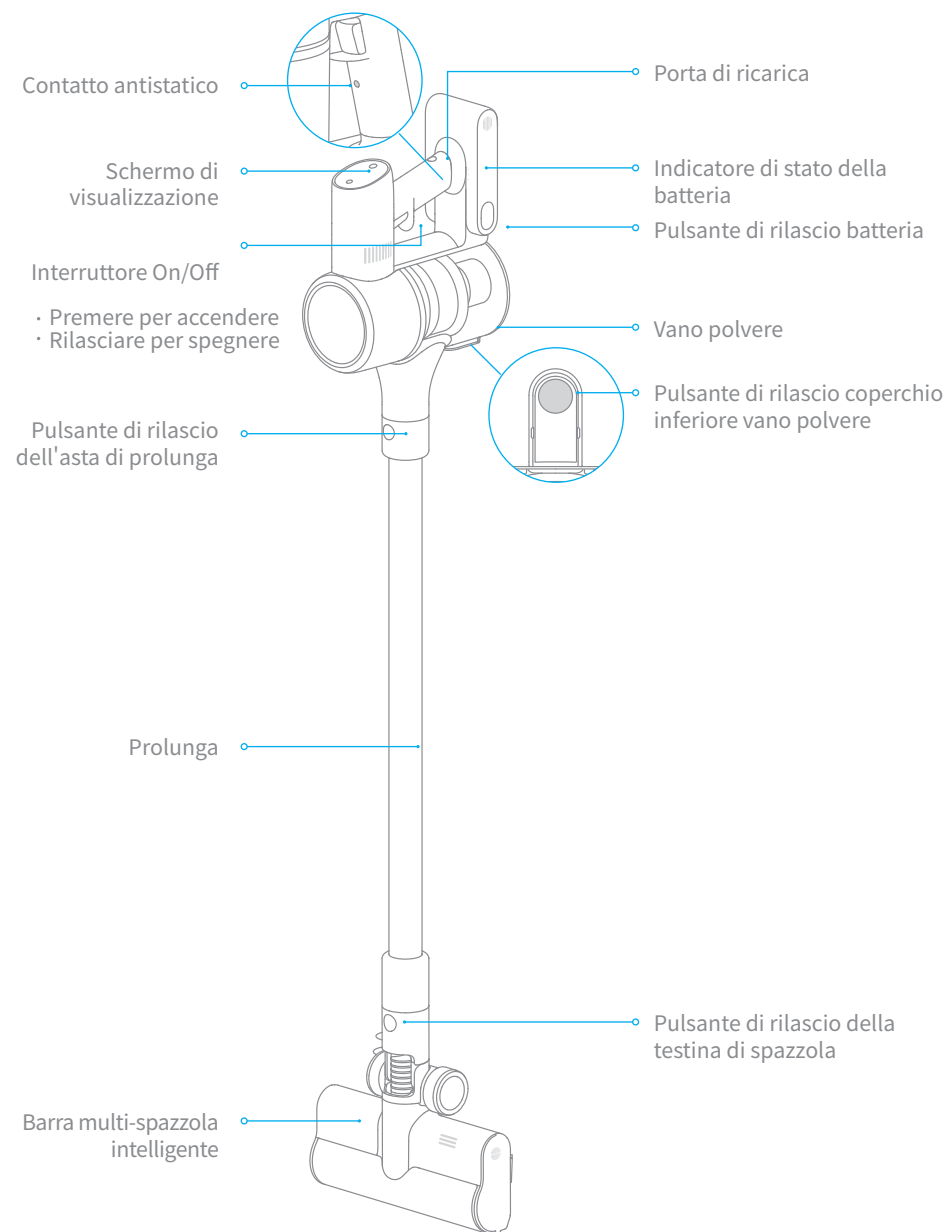
- Non posizionare oggetti sul boccaglio. È vietato bloccare la bocca di aspirazione quando si utilizza l'aspirapolvere. Polvere, cotone idrofilo, capelli o altri oggetti possono indebolire il flusso d'aria. Pulirlo per tempo.
- Non posizionare l'aspirapolvere sulla sedia, sul tavolo da pranzo e su altre superfici instabili per evitare danni all'aspirapolvere o danni all'utente. Quando l'aspirapolvere è rotto, danneggiato o funziona in modo anomalo, contattare il Servizio di Assistenza ufficiale autorizzata per lo smaltimento.
- Caricare la batteria rispettando scrupolosamente le istruzioni contenute nel manuale. Se non viene caricata correttamente entro l'intervallo di temperatura specificato, la batteria potrebbe danneggiarsi.
- Scollegare l'unità per lunghi periodi di tempo e prima della manutenzione o della riparazione.
- Prestare particolare attenzione quando si utilizza la pulizia del prodotto.
- Non installare, caricare o utilizzare il dispositivo all'aperto, in bagno o in piscina.
- Avviso di pericolo di incendio, non applicare alcun prodotto aromatico al filtro di questo prodotto, poiché i prodotti chimici in tali prodotti sono infiammabili e causano l'incendio del prodotto.
- Utilizzare esclusivamente il caricabatterie originale (modello YLS0251B-E300080 / YLS0241A-A300080 (AU)). In caso contrario, la batteria agli ioni di litio potrebbe prendere fuoco.
- Utilizzare esclusivamente il tipo di batteria approvato (modello P2032-7S1P-BWB/ P2032-7S1P-BWD). In caso contrario, la batteria agli ioni di litio potrebbe prendere fuoco.
- Se si verifica una fuoriuscita del materiale delle batterie, evacuare il personale dall'area fino a quando le batterie non si sono raffreddate e i fumi dispersi.
- Assicurare la massima ventilazione per eliminare i gas nocivi ed evitare il contatto con la pelle e gli occhi o l'inalazione dei vapori.
- Rimuovere il liquido fuoriuscito con materiale assorbente e incenerire i rifiuti.
- Non utilizzare o conservare il prodotto in ambiente estremamente caldo o freddo (inferiore a 0°C / 32°F o superiore a 40°C / 104°F). Utilizzare l'adattatore di alimentazione originale per la ricarica a temperatura tra 0°C e 40°C.
- Il prodotto è progettato esclusivamente per uso domestico.

Con la presente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.dreame-technology.com

Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo <https://www.dreame-technology.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Panoramica del prodotto

Nome componente



Panoramica del prodotto

Elenco accessori



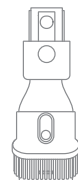
Caricabatterie



Tubo flessibile elasticizzato



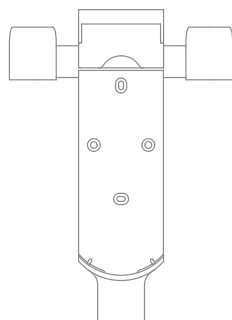
Ugello per fessure



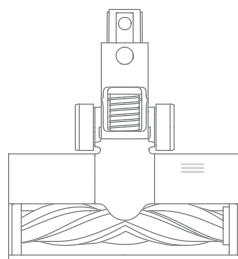
Ugello a spazzola 2-in-1



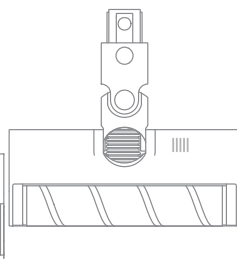
Asta di prolunga



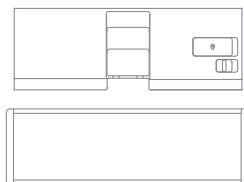
Supporto di ricarica e appoggio 2-in-1
(con 2 viti, 2 tasselli e adesivo del modello di montaggio)



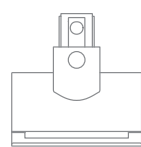
Barra multi-spazzola intelligente



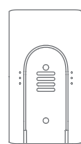
Barra spazzola morbida a rullo



Serbatoio dell'acqua Panno lavapavimenti



Mini spazzola elettrica



Batteria (x2)

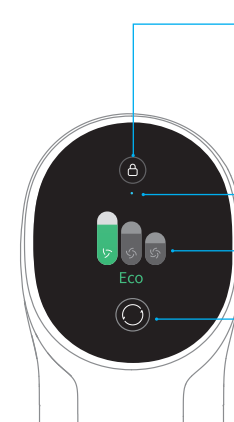


Incavo di espansione

Promemoria: La specifica è solo di riferimento, il reale aspetto si basa sull'oggetto.

Panoramica del prodotto

Introduzione alle funzioni dello schermo



Blocco elettronico/Filtro di ripristino

- Premere per selezionare la Modalità Lavoro
- Tenere premuto per 1,5 secondi per visualizzare l'interfaccia di ripristino del filtro

Stato di blocco

Stato della marcia

Interruttore avviamento

- Una breve pressione cambia la velocità di funzionamento dell'aspirapolvere

Nota: In presenza di una situazione anormale durante l'uso del dispositivo, lo schermo visualizzerà un messaggio rapido. Si devono seguire le indicazioni sullo schermo per mantenere le funzionalità invariate.

Impostazione lingua

Premere per 3 secondi per visualizzare l'interfaccia di selezione della lingua, premere per scorrere tra la lista delle lingue, selezionare la lingua appropriata, e successivamente premere per 3 secondi per salvare le impostazioni.

Nota: Il display tornerà alla pagina principale se non si effettuano operazioni per più di 15 secondi.

Interruttore avviamento

Premere il pulsante per scegliere uno dei tre livelli di aspirazione: Eco, Med/Automatiko e Turbo. Il livello di aspirazione corrispondente viene evidenziato sullo schermo di visualizzazione.

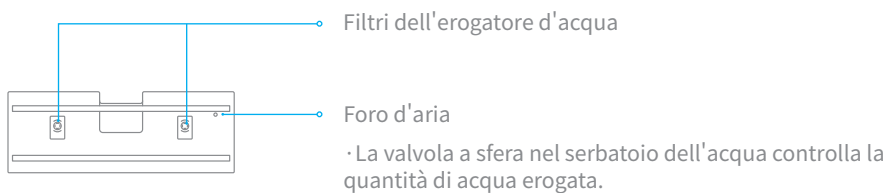
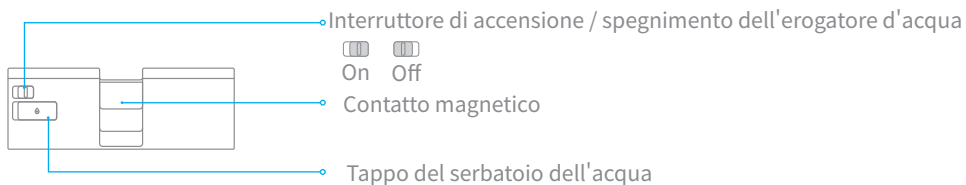
L'attivazione della modalità automatica, notificata sul display di visualizzazione con il messaggio "Auto", avviene soltanto in caso di utilizzo della barra multi-spazzola intelligente. Il livello di aspirazione viene quindi modificato automaticamente dall'aspirapolvere, a seconda che si tratti di pavimento/piastrelle o tappeto.

Nota:

- Se si arresta l'aspirapolvere in qualsiasi momento durante la pulizia, al riavvio continuerà a utilizzare l'ultimo livello di aspirazione selezionato.
- Collegare la barra multi-spazzola intelligente all'aspirapolvere attiverà la Modalità Auto. In questa modalità, l'aspirapolvere può regolare automaticamente il livello di aspirazione a seconda del tipo di superficie.

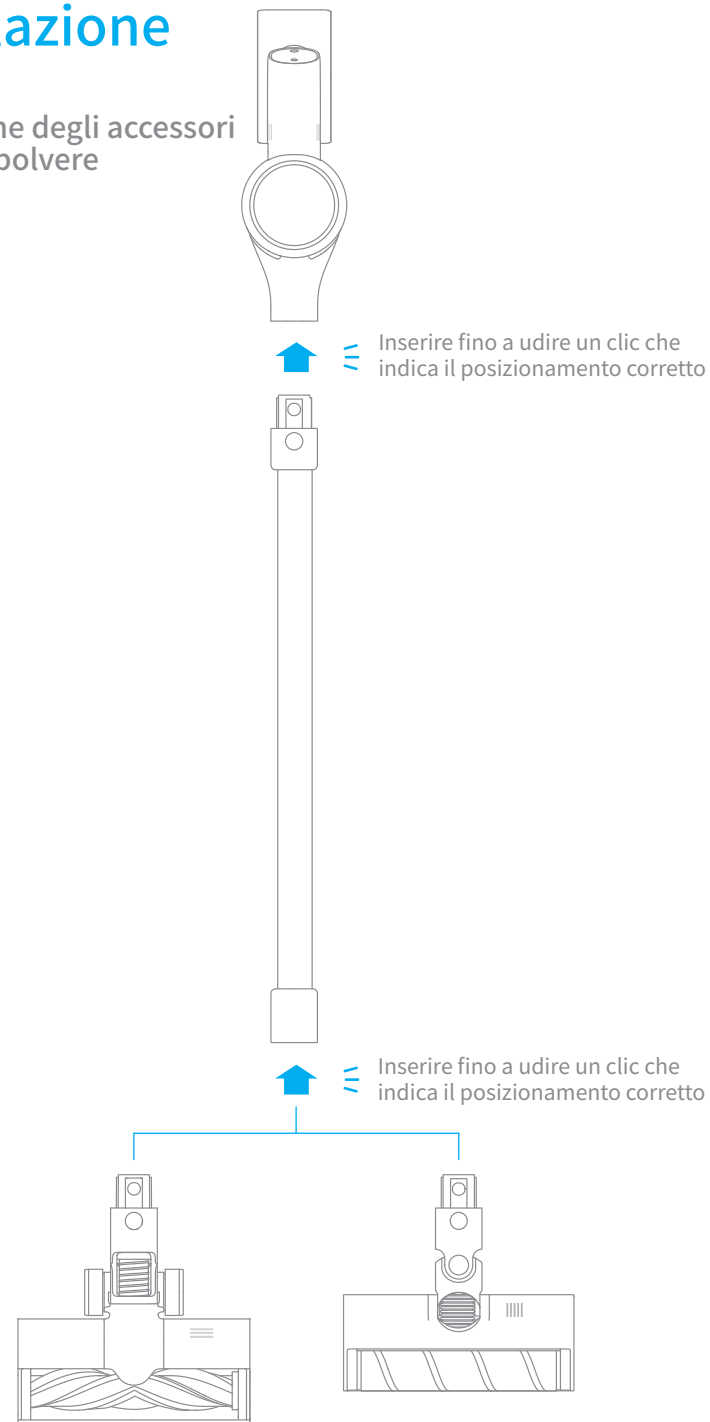
Panoramica del prodotto

Serbatoio dell'acqua



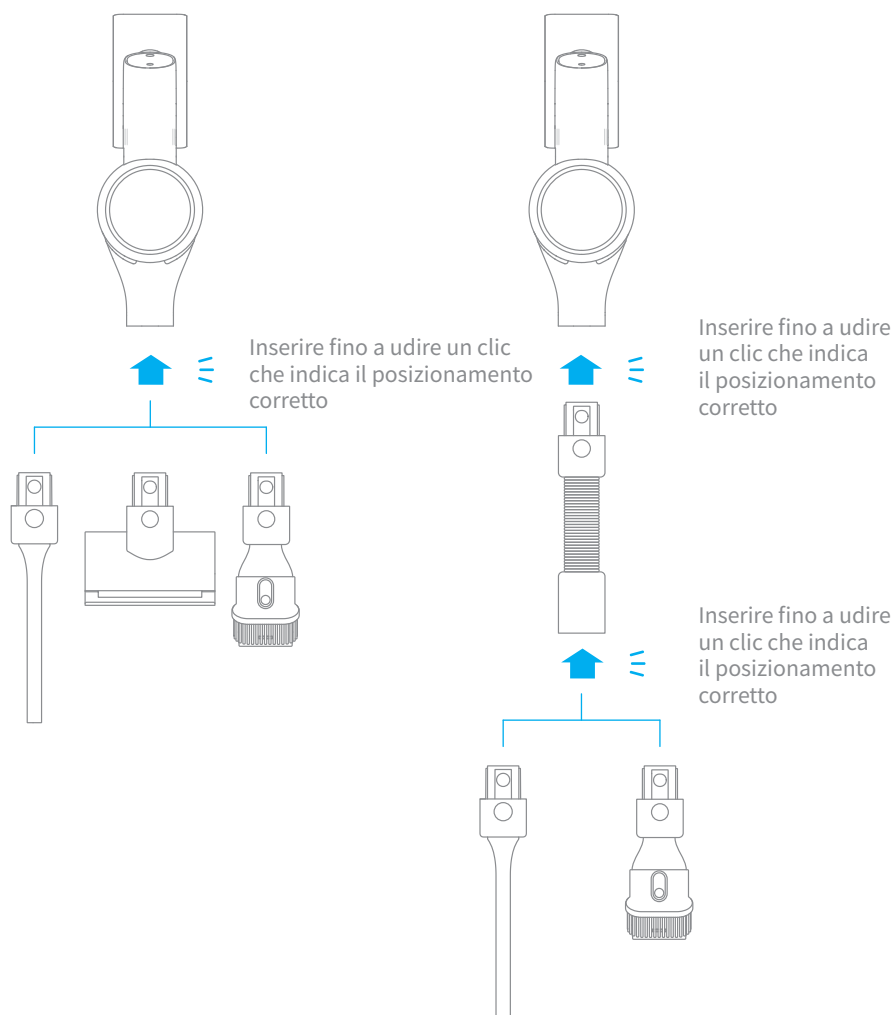
Installazione

Installazione degli accessori nell'aspirapolvere



Installazione

Collegamento degli accessori

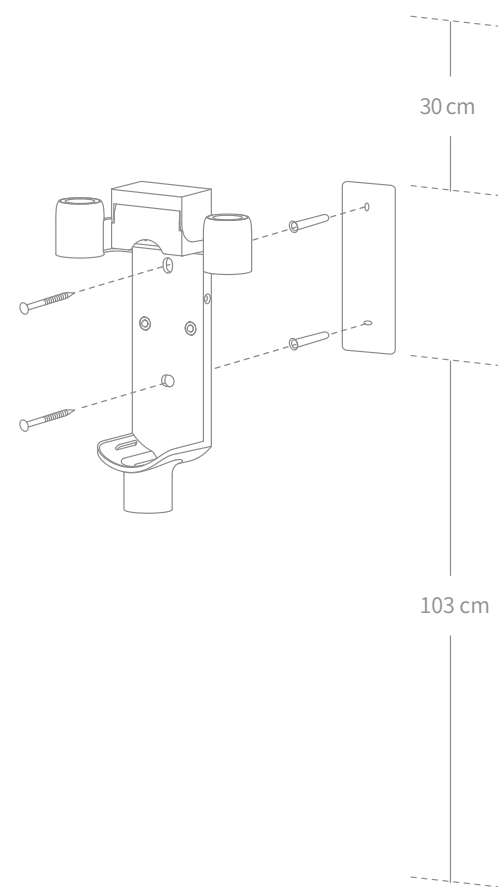


Installazione

Installazione del supporto di ricarica e appoggio 2-in-1

Il supporto di ricarica e appoggio 2-in-1 è un accessorio opzionale, che può essere installato in base alle proprie esigenze.

1. Il supporto di ricarica e appoggio 2-in-1 deve essere installato in un luogo fresco e asciutto con una presa elettrica nelle vicinanze. Prima di installarlo, assicurarsi che non siano presenti fili o tubi nello spazio di installazione direttamente dietro al supporto.
2. La parte inferiore dell'adesivo del modello di montaggio deve essere piana e distante almeno 1,03 m da terra, mentre la parte superiore deve avere almeno 30 cm di spazio libero sopra di essa. (*30cm: Lascia lo spazio per l'acquisto di una batteria di ricambio in futuro.)
3. Utilizzare un trapano elettrico con una punta da 8 mm per praticare un foro su ciascun marcatore di foro sull'adesivo del modello di montaggio, quindi inserire un tassello in ciascun foro.
4. Allineare i fori di montaggio sul supporto di ricarica e appoggio 2-in-1 ai fori sulla parete, quindi fissare il supporto alla parete utilizzando le viti in dotazione.

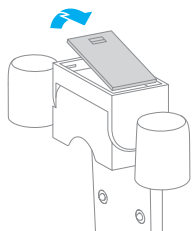


Installazione

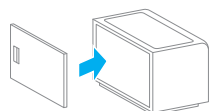
Installazione dell'incavo di espansione

Nota: Viene utilizzato per installare batterie di ricambio per realizzare una doppia ricarica della batteria.

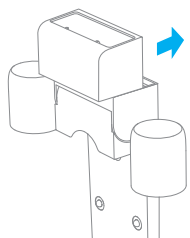
1. Rimuovere il coperchio sulla parte superiore del supporto di ricarica&conservazione 2-in-1.



2. Installare il coperchio rimosso sul retro dell'incavo di espansione.



3. Attaccare la spazzola morbida a rullo al serbatoio dell'acqua allineando i magneti su ciascun componente finché non scattano insieme.



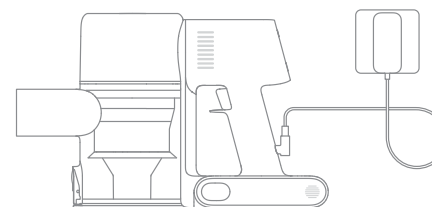
Ricarica

Caricare completamente l'aspirapolvere prima di utilizzarlo per la prima volta.

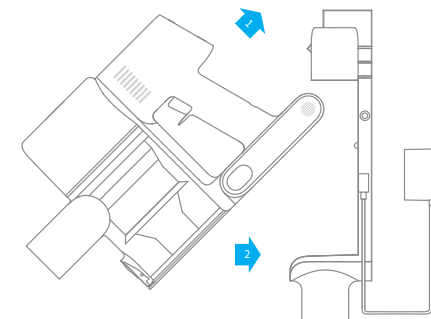
Nota: L'operazione richiede circa 4 ore. L'aspirazione in modalità turbo per un periodo prolungato determina il riscaldamento della batteria, con conseguente aumento del tempo di ricarica. Lasciare raffreddare l'aspirapolvere per 30 minuti prima di ricaricarlo.

Modalità di ricarica

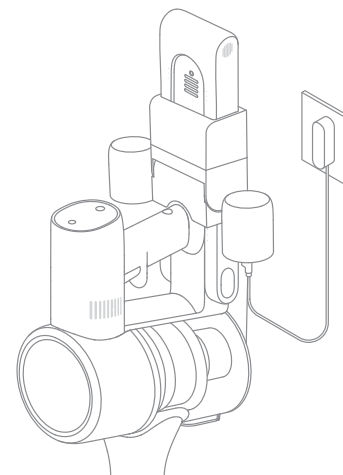
Ricarica dell'aspirapolvere con il caricabatterie



Ricarica dell'aspirapolvere sul supporto di ricarica



Caricamento su base di ricarica

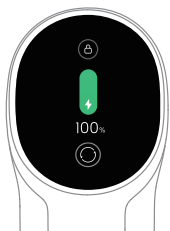


Ricarica

Modalità di visualizzazione ricarica

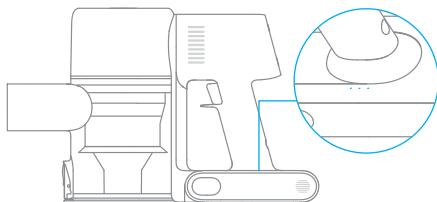
Schermo di visualizzazione

Il numero sullo schermo di visualizzazione indica il livello corrente della batteria in percentuale durante la ricarica. Quando il numero diventa 100, la batteria è completamente carica.



Indicatore di stato della batteria

Quando ricarica, i tre indicatori lampeggiano e poi ritornano luminosi in sequenza costante a seconda della carica della batteria. Quando la ricarica è completa, i tre indicatori si illuminano con una luce fissa.



Nota: Quando l'aspirapolvere è completamente carico, l'indicatore si spegne dopo 5 minuti e viene attivata la modalità di risparmio energetico.

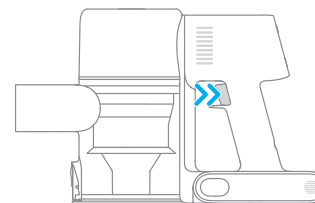
Modalità d'utilizzo

Modalità Pulizia

Ci sono due modalità di lavoro per l'aspirapolvere, che possono essere selezionate a secondo delle proprie esigenze.

Modalità 1: Modalità Pulizia Discontinua

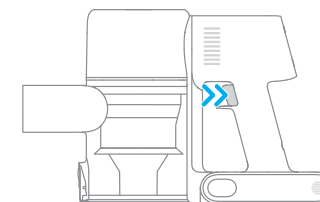
Tenere premuto il tasto dell'aspirapolvere per avviare il lavoro, e rilasciarlo per arrestarlo immediatamente.



Modalità 2: Modalità Pulizia Continua (blocco elettronico)

In modalità standby, premere il tasto di blocco elettronico per passare alla modalità di pulizia continua, quindi premere brevemente l'interruttore per mettere l'aspirapolvere in Modalità Pulizia Continua.

Usare il blocco elettronico per non usare troppo le tue dita ed evitare un affaticamento causato tenendo premuto l'interruttore.



Nota:

- In questa modalità, premere brevemente il tasto per sospendere l'operazione o riavviarla nuovamente, e la modalità di lavoro dell'aspirapolvere non cambierà.
- Premere il blocco elettronico nuovamente per abbandonare la Modalità Pulizia Continua.

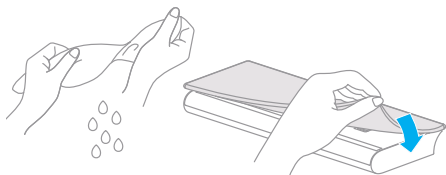
Modalità d'utilizzo

Utilizzo della funzione lavapavimenti

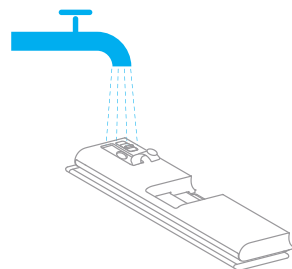
Nota:

- Non calpestare il serbatoio dell'acqua per evitare di danneggiarlo in modo permanente.
- Per ottenere risultati ottimali, i pavimenti molto sporchi devono essere puliti con l'aspirapolvere prima del lavaggio.
- Non utilizzare la funzione lavapavimenti sulla moquette.
- Non utilizzare detersivi o disinfettanti.

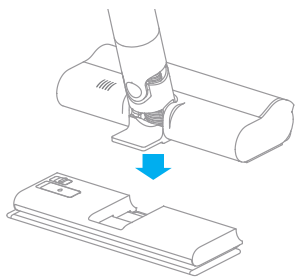
1. Inumidire il panno lavapavimenti e strizzare l'acqua in eccesso, quindi fissarlo saldamente al fondo del serbatoio dell'acqua.



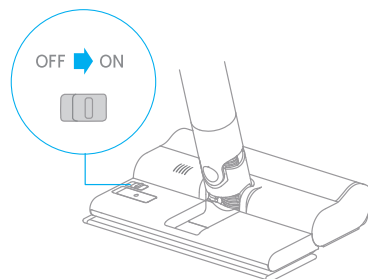
2. Aprire il tappo del serbatoio dell'acqua, aggiungere una quantità d'acqua pulita adeguata, quindi chiudere il tappo.



3. Attaccare la spazzola morbida a rullo al serbatoio dell'acqua allineando i magneti su ciascun componente finché non scattano insieme.



4. Questa funzione è progettata per aspirare e pulire pavimenti in legno duro e piastrelle.

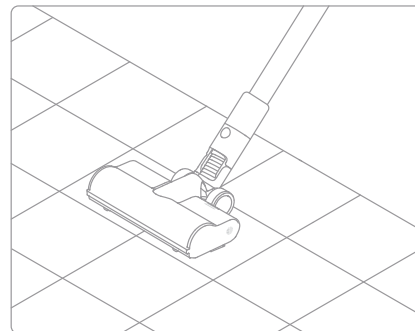


Modalità d'utilizzo

Uso degli accessori

Barra multi-spazzola intelligente

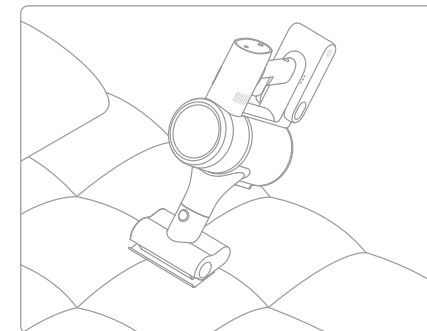
Per pulire pavimenti come marmo, piastrelle e moquette a pelo corto. Quando è attiva la modalità automatica, l'aspirapolvere può regolare automaticamente il livello di aspirazione a seconda del tipo di superficie.



Nota: La barra multi-spazzola intelligente può essere collegata direttamente all'aspirapolvere.

Mini spazzola elettrica

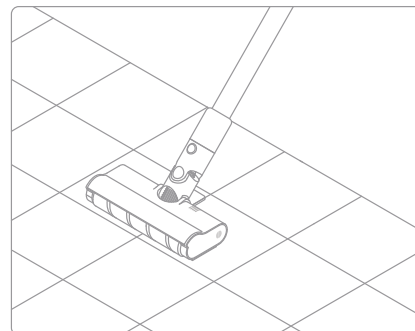
Per aspirare sporco, peli di animali domestici e altri residui ostinati da divani, biancheria da letto e altre superfici in tessuto.



Nota: Si raccomanda di non aspirare superfici facilmente impigliabili, come la seta.

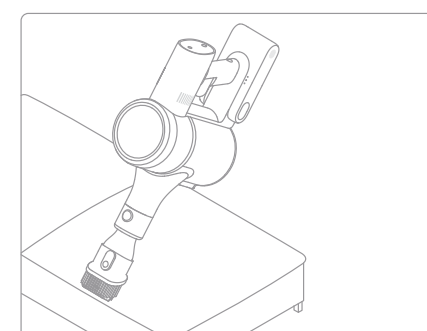
Barra spazzola morbida a rullo

Adatto per la pulizia di superfici dure come marmo e pavimenti.



Ugello a spazzola 2-in-1

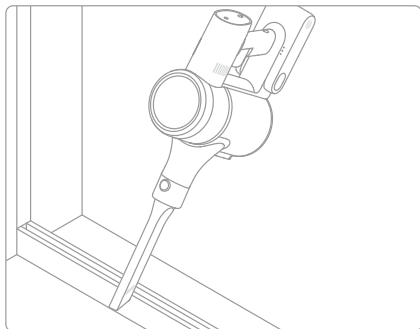
Per aspirare tende, divani, interni di veicoli, tavolini da caffè e così via.



Modalità d'utilizzo

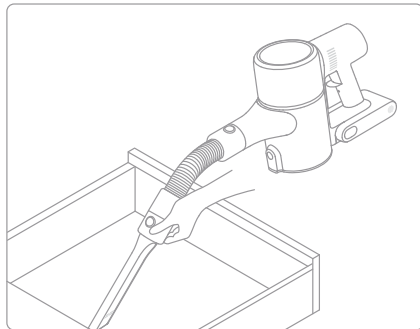
Ugello per fessure

Consente di aspirare in fessure, angoli di porte e finestre, scale e altri punti difficili da raggiungere.



Tubo flessibile elasticizzato

Utilizzare per la pulizia degli angoli difficili da raggiungere.



Nota:

- Se una delle parti rotanti si blocca, l'aspirapolvere potrebbe spegnersi automaticamente. Eliminare eventuali corpi estranei intrappolati, quindi riprendere l'uso.
- Quando il batteria si surriscalda, l'aspirapolvere si spegne automaticamente. Attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità, quindi riprendere l'utilizzo.

Cura e manutenzione

Precauzioni di manutenzione

- Utilizzare sempre parti originali per evitare che la garanzia decada.
- Se il filtro o l'ugello si intasa, l'aspiratore smette di funzionare poco dopo l'accensione. Per ripristinare il normale funzionamento, pulire il filtro o l'ugello.
- Se l'aspirapolvere non viene utilizzato per un lungo periodo, ricaricarlo completamente, scollegarlo dalla presa di corrente, quindi conservarlo in un ambiente fresco e a bassa umidità, lontano dalla luce diretta del sole. Per evitare di scaricare eccessivamente la batteria, ricaricare l'aspirapolvere almeno una volta ogni tre mesi.

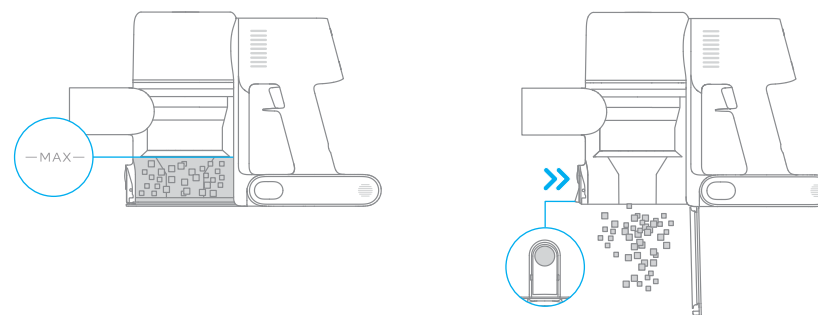
Pulizia dell'aspirapolvere

Pulire l'aspirapolvere con un panno morbido e asciutto.

Pulizia del vano polvere, del pre-filtro e del sistema ciclonico

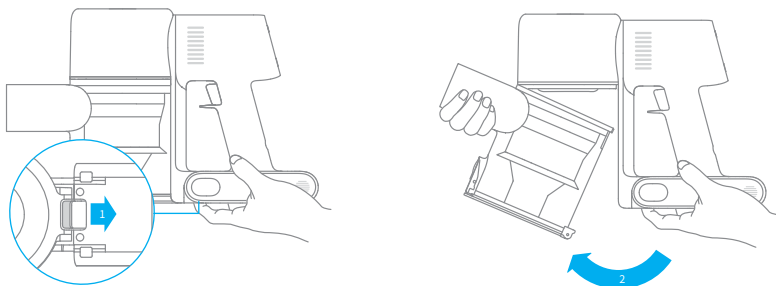
La capacità di pulizia dell'aspirapolvere si riduce se il vano polvere si riempie fino al segno "MAX". Per ripristinare le prestazioni, svuotare il vano polvere tempestivamente. Prima di svuotare il vano, assicurarsi che l'aspirapolvere sia disconnesso dalla presa di corrente e non premere il pulsante di accensione.

1. Premere il pulsante di rilascio del coperchio inferiore del vano polvere, quindi svuotare il contenuto.

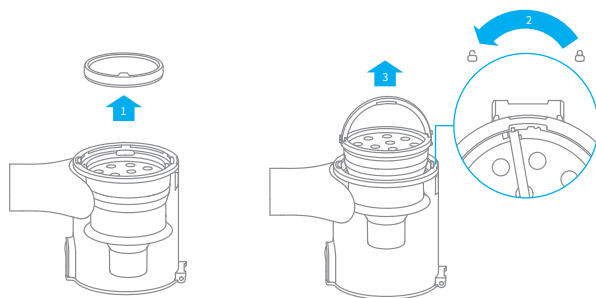


Cura e manutenzione

2. Spingere l'interruttore di rilascio del vano polvere nella direzione indicata dalla freccia, quindi rimuovere delicatamente il vano polvere dall'aspirapolvere.



3. Rimuovere prima il pre-filtro, quindi sollevare l'impugnatura del sistema ciclonico e ruotarla in senso antiorario fino all'arresto, quindi tirare per sollevare il sistema ciclonico.



Cura e manutenzione

4. Sciacquare il pre-filtro, il sistema ciclonico e il vano polvere con acqua finché non risultano puliti, quindi mettere da parte ciascun componente per almeno 24 ore per farlo asciugare completamente.



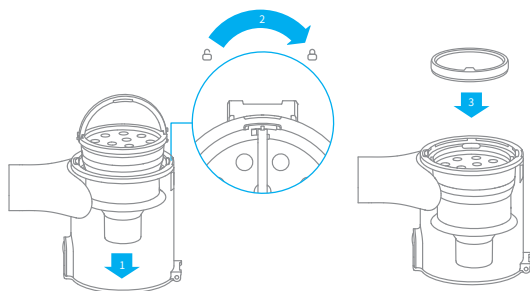
Nota:

- Il vano polvere deve essere risciacquato almeno una volta al mese.
- Si consiglia di pulire il prefiltro almeno una volta ogni 3 mesi e il sistema ciclonico almeno una volta ogni 6 mesi.

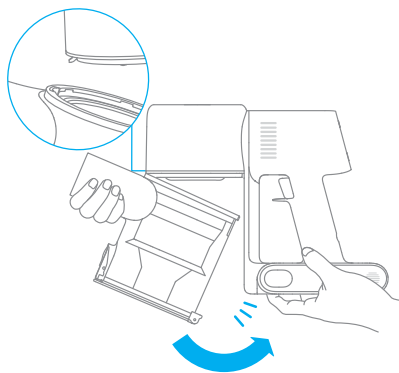
Cura e manutenzione

Installazione del vano polvere, del pre-filtro e del sistema ciclonico

1. Inserire il sistema ciclonico verticalmente nel vano polvere assicurandosi che l'impugnatura del sistema ciclonico sia allineata alla fessura sul lato sinistro del vano polvere. Ruotare l'impugnatura in senso orario finché non si blocca, quindi tirarla verso il basso.
2. Posizionare il pre-filtro con il lato anteriore rivolto verso il sistema ciclonico.



3. Inclinare leggermente il vano polvere in modo che il relativo alloggiamento risulti allineato al fermo dell'aspirapolvere. Quindi premere delicatamente il vano polvere finché non scatta in posizione.

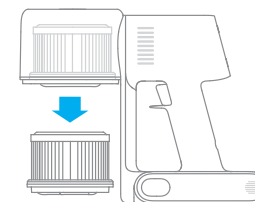
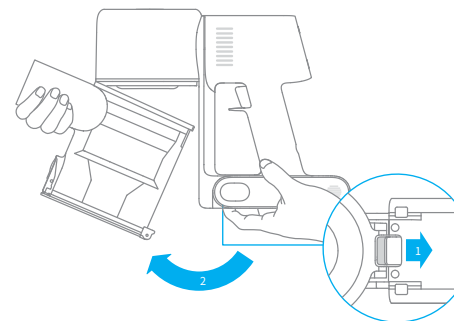


Cura e manutenzione

Pulizia del filtro

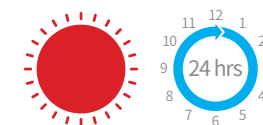
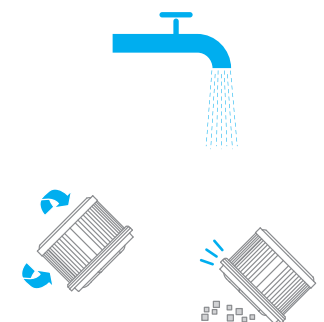
Si consiglia di pulire il filtro una volta ogni 4-6 mesi.

1. Rimuovere il vano polvere come mostrato nella figura.
2. Rimuovere il filtro dall'aspirapolvere tirandolo verso il basso nella direzione mostrata nella figura.



3. Pulire il filtro con acqua pulita. Assicurarsi di ruotare il filtro di 360° per rimuovere accuratamente tutta la polvere intrappolata nel filtro. Picchiettare leggermente il filtro più volte per rimuovere lo sporco in eccesso.

4. Lasciare asciugare completamente il filtro per almeno 24 ore.



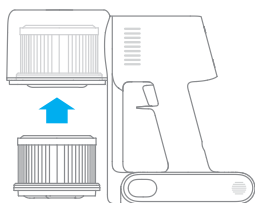
Nota:

- Per pulire il filtro, utilizzare esclusivamente acqua pulita. Non utilizzare detersivi.
- Non tentare di pulire il filtro con una spazzola o con le dita.

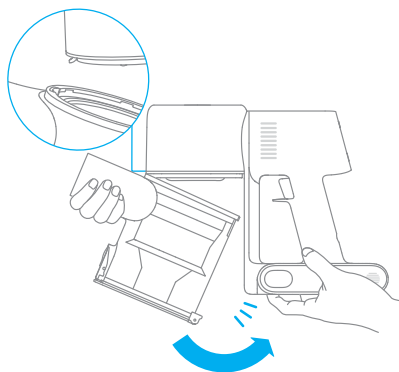
Cura e manutenzione

Installazione del filtro

1. Inserire il filtro nell'aspirapolvere, quindi premere delicatamente verso il basso, come illustrato.



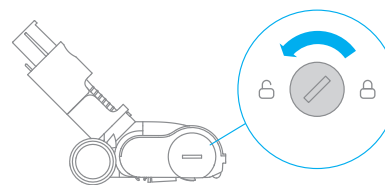
2. Reinstallare il vano polvere.



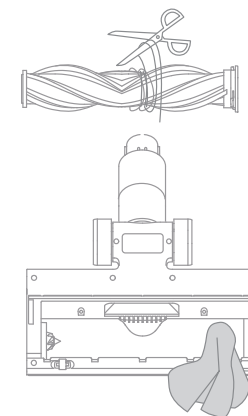
Cura e manutenzione

Pulizia della barra multi-spazzola intelligente

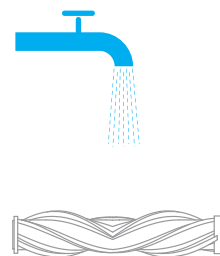
1. Ruotare il blocco in senso antiorario fino all'arresto, quindi rimuovere la spazzola a rullo dalla barra multi-spazzola intelligente.



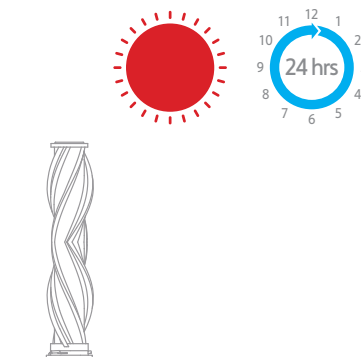
2. Utilizzare delle forbici per tagliare ed estrarre capelli o altri detriti aggrovigliati intorno alla spazzola a rullo. Rimuovere la polvere in eccesso dall'alloggiamento e dal coperchio in plastica trasparente con un panno asciutto o un tovagliolo di carta.



3. Quando è sporco, sciacquare la testina con acqua pulita fino a quando non è pulita.



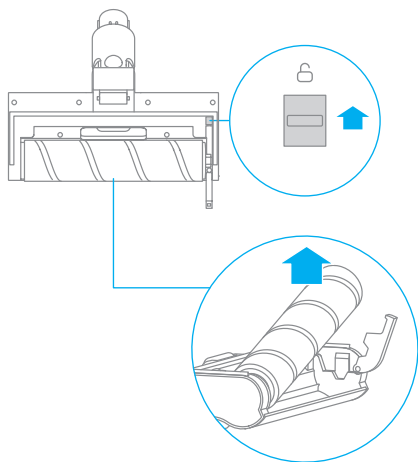
4. Dopo il lavaggio, lasciare asciugare completamente la spazzola a rullo mantenendola in posizione verticale in un'area ben ventilata per almeno 24 ore.



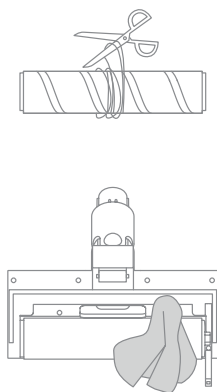
Cura e manutenzione

Pulire la spazzola morbida a rullo

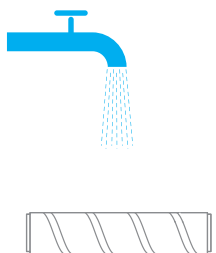
1. Capovolgere la testina di aspirazione della spazzola morbida a rullo, tirare il suo pulsante di rilascio e rimuoverla dalla tacca.



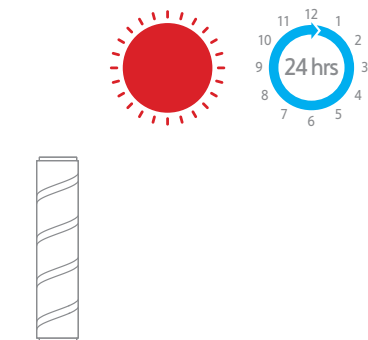
2. Utilizzare delle forbici per tagliare ed estrarre capelli o altri detriti aggrovigliati intorno alla spazzola a rullo. Rimuovere la polvere in eccesso dall'alloggiamento e dal coperchio in plastica trasparente con un panno asciutto o un tovagliolo di carta.



3. Quando è sporco, sciacquare la testina con acqua pulita fino a quando non è pulita.



4. Dopo il lavaggio, lasciare asciugare completamente la spazzola a rullo mantenendola in posizione verticale in un'area ben ventilata per almeno 24 ore.



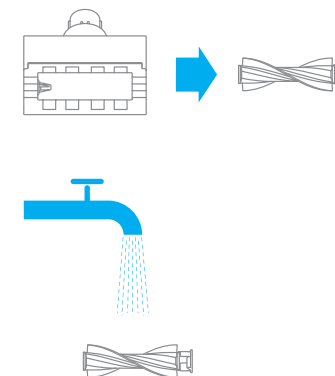
Cura e manutenzione

Pulizia della mini spazzola elettrica

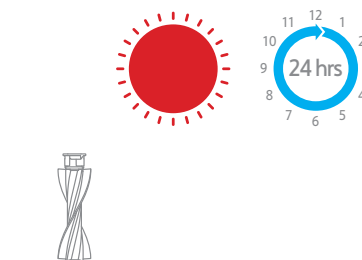
1. Usare una monetina per ruotare il blocco in senso antiorario finché non si sente un clic.



2. Dopo aver sbloccato la spazzola a rullo, rimuoverla dalla mini spazzola elettrica, quindi sciacquare e pulire la spazzola a rullo.



3. Dopo il lavaggio, lasciare asciugare completamente la spazzola a rullo mantenendola in posizione verticale in un'area ben ventilata per almeno 24 ore.



4. Quando è asciutta, reinstallare la spazzola a rullo seguendo a ritroso le istruzioni fornite per lo smontaggio.



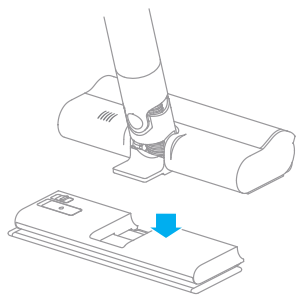
Cura e manutenzione

Pulizia del serbatoio dell'acqua e del panno lavapavimenti

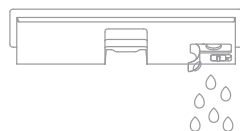
Note:

- Quando l'aspirapolvere è in carica o non è in uso, rimuovere il serbatoio dell'acqua e scaricare l'acqua residua per evitare la formazione di muffa o di odori persistenti.
- Se il panno lavapavimenti è consumato o danneggiato e non si attacca più al serbatoio dell'acqua, è necessario sostituirlo per garantire prestazioni di pulizia ottimali.

1. Trascinare il serbatoio dell'acqua verso il basso per separarlo dalla spazzola morbida a rullo.



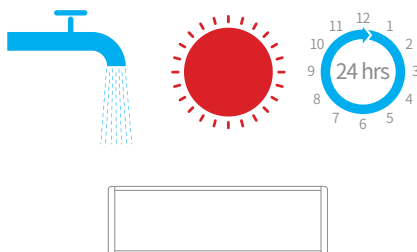
2. Svuotare il serbatoio dell'acqua.



3. Rimuovere il panno lavapavimenti dal serbatoio dell'acqua.



4. Pulire e far asciugare il panno lavapavimenti.



Cura e manutenzione

Filtri dell'erogatore d'acqua

- Se il serbatoio dell'acqua eroga l'acqua troppo lentamente o si intasa, è necessario sostituire i filtri dell'erogatore d'acqua.
- Per garantire un'efficacia di lavaggio ottimale, si consiglia di sostituire i filtri dell'erogatore d'acqua una volta ogni 3-6 mesi in base alla qualità dell'acqua e alla frequenza d'uso.

1. Utilizzare le dita per estrarre i vecchi filtri dell'erogatore d'acqua sui lati sinistro e destro di ciascun alloggiamento.

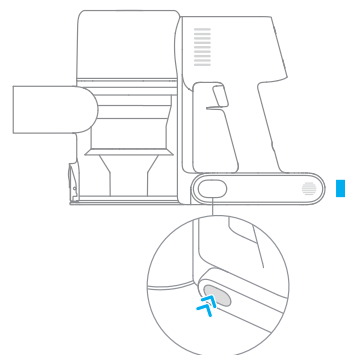
2. Inserire i nuovi filtri dell'erogatore d'acqua, quindi verificare che siano installati correttamente.



Batteria

L'aspirapolvere contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio rimovibile che dispone di un numero limitato di cicli di ricarica. Dopo un uso prolungato, la batteria potrebbe non mantenere più la carica. Se ciò si verifica, la batteria ha raggiunto la fine del ciclo di vita e deve essere sostituita.

1. Premere il pulsante di rilascio della batteria e farla scorrere verso destra per rimuoverla.
2. Installare la nuova batteria.



Specifiche tecniche

Aspirapolvere			
Modello	VTE1-GR3	Tensione di ricarica	30 V ===
Potenza nominale	450 W	Tensione nominale	25,2 V ===
Tempo di ricarica	Circa 4 ore		
Mini spazzola elettrica			
Modello	DM002		
Potenza nominale	20 W	Tensione nominale	25,2 V ===
Barra multi-spazzola intelligente			
Modello	AVB9		
Potenza nominale	40 W	Tensione nominale	25,2 V ===
Barra spazzola morbida a rullo			
Modello	AFB0		
Potenza nominale	40 W	Tensione nominale	25,2 V ===
Caricabatterie			
Modello	YLS0251B-E300080	Efficienza attiva media	88,53%
Ingresso	100-240V~50/60Hz 0,8A max	Efficienza a basso carico (10%)	78,66%
Uscita	30 V === 800 mA	Consumo di energia a vuoto	0,09 W
Caricabatterie			
Modello	YLS0241A-A300080	Efficienza attiva media	86,98%
Ingresso	100-240V~50/60Hz 0,8A max	Efficienza a basso carico (10%)	80,67%
Uscita	30 V === 800 mA	Consumo di energia a vuoto	0,08 W
Batteria agli ioni di litio ricaricabile			
Modello	P2032-7S1P-BWB P2032-7S1P-BWD	Tensione nominale	25,2 V ===
Capacità nominale	2600 mAh	Energia	65,52 Wh

Domande Frequenti

Se l'aspirapolvere non funziona correttamente, fare riferimento alla tabella di risoluzione dei problemi riportata di seguito.

Errore	Possibile causa	Soluzione
L'aspirapolvere non funziona.	La batteria è completamente o quasi scarica.	Caricare completamente l'aspirapolvere, quindi riprendere l'uso.
	Entra in modalità di protezione da surriscaldamento attivata da un'ostruzione.	Attendere che l'aspirapolvere si raffreddi, quindi riattivarlo.
La potenza di aspirazione è diminuita.	La bocchetta di aspirazione o il passaggio dell'aria è ostruito.	Rimuovere le ostruzioni dalla bocchetta di aspirazione o dal passaggio dell'aria.
	Il vano polvere è pieno e/o il filtro è intasato.	Svuotare lo scomparto raccogli polvere e pulire il filtro.
Il motore emette un rumore strano.	L'accessorio è ostruito.	Eliminare eventuali ostruzioni nell'accessorio.
	La bocchetta di aspirazione principale o l'asta di prolunga è ostruita.	Rimuovere le ostruzioni dalla bocchetta di aspirazione principale o dall'asta di prolunga.
La prima spia è rossa dopo l'accensione dell'aspirapolvere.	La batteria è danneggiata.	Contattare il servizio di assistenza post-vendita per la manutenzione.
La prima spia lampeggia in rosso durante la ricarica dell'aspirapolvere.	Il caricabatterie non è compatibile.	Per ricaricare l'aspirapolvere, utilizzare esclusivamente il caricabatterie originale.

Domande Frequenti


Errore	Possibile causa	Soluzione
La spia della batteria non si accende durante la ricarica.	Il caricabatterie non è collegato all'aspirapolvere.	Assicurarsi che il caricabatterie sia collegato correttamente.
	La batteria è completamente carica e si è avviata la modalità di risparmio energia.	È possibile utilizzare l'aspirapolvere normalmente.
	Se il problema persiste anche dopo aver escluso le due ipotesi indicate in precedenza.	Contattare il servizio post-vendita per ottenere assistenza.
La batteria si ricarica lentamente.	La temperatura della batteria è troppo bassa o troppo alta.	Attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità, quindi riprendere l'utilizzo.
Il serbatoio dell'acqua non eroga acqua o eroga acqua lentamente.	I filtri dell'erogatore d'acqua sono intasati.	Pulire o sostituire i filtri dell'erogatore d'acqua.
	Il panno lavapavimenti è sporco.	Pulire o sostituire il panno lavapavimenti.

L'aspirapolvere contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio rimovibile che dispone di un numero limitato di cicli di ricarica. Dopo un uso prolungato, la batteria potrebbe non mantenere più la carica. Se ciò si verifica, la batteria ha raggiunto la fine del ciclo di vita e deve essere sostituita.

Scatola	Manuale	Borsa	Pellicola	Adesivo	Maniglia	Etichetta
PAP 20	PAP 22	CPE 7	PET 1	PP 5	PP5	PAP 21
Carta	Carta	Plastica			Carta	
RACCOLTA DIFFERENZIATA						
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.						

Suggerimento Guasto

In presenza di una situazione anormale durante l'uso del dispositivo, lo schermo visualizzerà un messaggio rapido. Si devono seguire le indicazioni sullo schermo per mantenere le funzionalità invariate.

Icona errore	Messaggio di errore	Soluzioni
	Surriscaldamento della batteria	Prima di riprendere l'utilizzo, attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità.
	La spazzola a rullo è bloccata	Per istruzioni su come rimuovere capelli e altri detriti impigliati nella barra multi-spazzola intelligente, consultare "Pulizia della barra della spazzola a coppia elevata" nella sezione Cura e manutenzione.
	Condotto dell'aria bloccato	Controllare se il raccogli-polvere, il filtro, il prefiltro, l'asta di prolunga e la barra multi-spazzola intelligente sono bloccati. Fare riferimento alla sezione manutenzione per pulirli. E lasciarli asciugare completamente prima dell'uso.
	Errore	Contattare il servizio di assistenza post-vendita per la manutenzione.

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.